

# جومعه

فەزىلەكانى، ئەحىامەكانى، داھىنراوهكانى

مافی لەچاپدانەوەی بۆ ھەموو موسڵمانیيکە:

- بەمەرجییک دەستکاری نەکات

- وپرس بە نوسەرە کەی بکات.

جومعه فەزلە کانى، ئەحکامە کانى، داھىنراوە کانى

مامۆستا مەلا علی خان

مامۆستا خليل احمد

چاپخانەی زانا - سلیمانى

م.گۇران ئىبراھىم

مالپەرى بەھەشت [www.ba8.org](http://www.ba8.org)

يە كەم

۱۴۳۵

۱۰۰۰ دانە

ناوى كتىب

نوسر

پىداقۇونەوە

شويىنى چاپ

تايپ

نه خشەسازى ناوەوە

نۆرەي چاپ

سالى چاپ

تىراز



[ba8.org](http://ba8.org)

[walamakan.com](http://walamakan.com)

# جومعه

فەزىلەكانى، ئەحىامەكانى، داھىنراوهكانى

مامۆستا علىخان

پىدداچونەودى

مامۆستا خليل احمد

ئامادەكرنى ورېكخىستنى

م. گۇران ئىبراھىم

١٤٣٥ھ

چاپى يەكم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## پېشەكى

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَحْمِدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ  
أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِلَهُ وَلَا  
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: ۱۰۲]. ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ  
نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ  
بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ [النساء: ۱۱]. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا  
قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً  
عَظِيمًا﴾ [الأحزاب: ۷۰ - ۷۱] أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهَدِيَّ هَدِيُّ مُحَمَّدٍ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحْدَثَتُهَا، وَكُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ، وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلَّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ.

هەلبىزادن وئىختىارىرىكىدىن لە نىّو مەخلوقاتەكان تايىبەته بە خواى دانا وكار جوان، چۈن ھەر خۆى دروستى گىردوھ، ھەر خۆشى ھەلبىزادنى بۇ ھەيە. خوا دەفەرمۇى: «وَرَبَّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ» واتە: «و پەروەردگارە كەت ئەوهى بىيەۋىت دروستى دەكات وئەوهشى بىيەۋىت ھەلى دەبىزىرى و تايىبەتمەندى پىيىدە به خشىت»، ئىختىارىش لىرەدا واتە: «اـصـطـفـاء وـاجـتـبـاء» «ھەلبىزادن و جيا كردنەوە». پاشان دەفەرمۇى: «مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ»، واتە: «ھەلبىزادن وئىختىارىرىكىدىن بۇ دروستكراوهكان نىيە، چۈن خۆى بە تەنها دروستكارە خۆيشى ھەلبىزادن وئىختىارىرىكىدىن بۇ ھەيە بە تاك و تەنها».

ھەربۆيە دەبىنى كە باسى كافران دەكات كاتىك بەلگە وニشانەكانىيان بۇ  
ھاتوھ توپيانە: ﴿لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ﴾، واتا: «باوهەنەھىنەن تا  
ئەوهى بە پەيامبەران دراوه وەك ئەوهى بە ئىمەش نەدرىت!»، خواى كارىھەجى  
وەلاميان دەداتەوه، وئەفەرمۇى: ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ﴾، واتە: «خوا خۆى  
دەزانى كى شىاوى پىيەخشىنى پەيامە، كويىش شىاوى تىيا ناردنى پەيامە».

تەنانەت پاكى وبى كەموکورتى خۆى رادەگرى لەوهى دروستكراوەكانى  
ھەقى ھەلبژاردن وئىختىاريان ھەبىت: ﴿وَرَبُّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَحْتَأْرُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرُ  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ واتە: «ھەلبژاردن وئىختىاريان بۇ نىيە پاكى بۇ  
خوا لەو ھاوبەشهى ئەوانە بېيارى دەدەن».

جا خواى دانا وكارساز ئاسمانەكانى دروستكردوھ وچىنى سەرهەۋەھى  
ھەلبژاردوھ وكردویەتىيە جىڭايى فريشته گويىرايەلەكانى، بەھەشتەكانى  
دروستكردوھ وفيرددوسى بەرزى فەزىلداوه بەسەر ئەوهەكانى تردا وسەقەكەھى  
عەرسى مەزن وشكۆمەندە، وفرىشتهكانى دروستكردوھ جوبرەئىلى ھەلبژاردوھ،  
ۋئادەمیزادەكانى دروستكردوھ وله نىيۇياندا نىردرابەكانى خۆى ھەلبژاردوھ وله  
نىيۇ ئەوانىشدا پەيامبەر موحەممەدى ھەلبژاردوھ، وەكى چۈن خىللى ھاشى لەنىيۇ  
قورەيش ھەلبژارد، وقورەيشى لە نىيۇ خىللى خوزەيمە ھەلبژارد، وئەوانىشى لە نىيۇ  
خىللى كىنانە ھەلبژارد، وئەوانىشى لە نىيۇ كورپانى ئىسماعىيل ھەلبژارد، ھەروھەكى  
چۈن لە نىيۇ ھەمو خەلکدا ھاوهەلانى موحەممەدى ھەلبژارد بۇ ياودىرىكىدى، وەكى  
چۈن لە نىيۇ ھەمو دينەكاندا كاملىتىنەكەيانى بۇ ھەلبژاردن، وله نىيۇ ھەمو  
شەرىعەتەكاندا باشتىنەكەيانى بۇ ھەلبژاردن.



هەروەها دەبىنى لە نىّو شويىنە كاندا مەككەي پيرۆزى -خوا پيرۆزترى بىكا-  
 هەلبىزاد وەركىدى بە باشتىن شويىنى سەر زەوى، هەروەها لە نىّو رۆزەكاندا رۆزى  
 جەزنى قوربان كە رۆزى حەجى گەورەيە فەزلداوه بەسەر رۆزەكانى تردا، هەروەها  
 رۆزى عەرفەش. بەھەمان شىيۇھە فەزلى دە رۆزى يەكەمى مانگى حاجيانى داوه  
 بەسەر باقى رۆزەكانى تردا. هەروەها لە نىّو مانگەكاندا مانگى رەمەزانى  
 هەلبىزادوھ، وله نىّو شەوهەكاندا شەوى قەدرى فەزلداوه بەسەر سەرجەمى  
 شەوهەكانى تردا. وله نىّو هەفتەدا جومعەي فەزلداوه بەسەر رۆزەكانى تردا  
 وباشتىن رۆزىكە خۆرى تىئدا هەلەتاتى. ﴿وَرَبِّ الْجَنَّاتِ مَا يَشَاءُ وَيَحْتَارُ﴾.

جا يەكىك لەو رۆزانە خوا هەلبىزادوھ وفەزلىكى پىداوه بەسەر رۆزەكانى  
 تردا و تايىبەتمەندى پىداوه بريتىيە لە رۆزى جومعە. ئەم كتىيە بەردەستان  
 هەولىكە بۆ كۆكردنەوەي ئەو فەزل وئەحکام وئادابانەي تايىبەته بە رۆزى  
 جومعەوە، لە بنەرەتدا بريتىيە لە ھەشت وتار كە پىشكەشىراوه لە مزگەوتى  
 قازى موھەممەد -رحمە الله تعالى- لە شارى كەلار لە بەروارى ۰۱ سەفرى  
 ۱۴۳۲ بۆ ۶ى ربيع الثانى ۱۴۳۲. ئەوەبو براى بەرىزم مامۆستا گۇران ئىبراهىم  
 -خوا پاداشتى خىرى بدانەوە- داوايىكە بىكەت بە كتىيەك منىش لارىم نەبو،  
 لەبەر سودى گشتى وې ئاگايى زۆرىيەك لەم بارەوە وپىركەنەوەي ئەو كەلەپەي لەم  
 بارەوە ھەستى پىدەكەرىت، ئەوەبو بە پشتىوانى خواي مەزن ئەم كتىيە لىدەرچو،  
 كە ھەندىيەك ئالۇگۇر ودەستكاري كردوھ ولهوەشدا راي وەرگرتۇھ. ئىمەش دواي  
 پىداچونەوە بەپىي پىويسەت دەستكاريماڭ كردوھ.





كتىبە كەشمان دابەشگردوھ بەسەر سى بەشدا:

بەشەي يەكەم: فەزل و مەزنى وتايىبەقەندىتى رۆزى جومعه. لەم بەشەدا زياتر لە « ۳۰ سى » فەزللى وتايىبەقەندىتى جومعه مان باسکردوھ.

بەشى دووهم: ئەحکام و ئادابەكانى شەو ورۇزى جومعه.

ئەم بەشەش لە دوو باس پىكھاتوھ:

باسى يەكەم: ئەحکام و ئادابەكانى شەو ورۇزى جومعه.

باسى دووهم: ئەحکام و ئادابەكانى نويىزى جومعه.

بەشى سىيىەم: زىادەكانى رۆزى جومعه. ئەم بەشەش لە دوو باس پىكھاتوھ:  
باسى يەكەم: فەرمودە زەعیف و ھەلبەستراوەكانى شەو ورۇزى جومعه.  
كە ھەندىك فەرمودە لەو بارەوە باسکراوە.

باسى دووهم: بىدۇھەكانى شەو ورۇزى جومعه.

لە كۆتاپىدا رەحمەتى خوا لەوەي ھەلەيەكى بەرچاۋ دەكەۋىت، دىيارى دەكات و بە دىيارى دەينىرىت و خۆشحالىمان دەكات. ھەر خواش لە مەبەست ئاگادارە و ھۇ حاسېي و نىعم الوکيل، وَالْحَمْدُ لِلّهِ فِي الْأُولَى وَالآخِرَةِ.

**أبو عبد الله علي خان**

مزگەوتى قازى موھەممەد - رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -

گەرەكى سيروان، ٦ى ربيع الثانى ١٤٣٢

پاكنوسکردنى موھەممەد ١٤٣٤ دوو شەمە.



ریخوشا

خوینه‌ری به‌ریز.. ئومه‌تى موحه‌مەد.. كە خوا هەلّى بزارد وباشترين شەريعه‌تى بۆ هەلّبازارد، ئەي ئەو ئومه‌تەي ھەرچى خىرىيەك وھەرچى خۆشى وچاکەيەك ھەبىت مەگەر اللە رېنمويى بۆلا كردون، وھىچ فەزلىيەك نەبووه لە مىللەتاني ترى گردىيىته وھ مەگەر ھيدايەتى ئىيۇھى ئومه‌تى موحه‌مەد دى بولاداوه وبە ئىيۇھى بەخشىيە.

خوای دانا و کارساز ههلبزاردن و ئىختىارىرىدىن و تايىبەتمەندى پىيدان ھەر بۇ خۆيەتى، جا لە شوينەكان مەككەي ههلبزارد، لە مانگەكان رەمەزان، لە شەوهەكان شەھوى قەدر، لە فريىشەكان جوبىرەئىل، لە مروۋەكان پەيامبەر موحەممەد -عليهمما الصلاة والسلام-، لە ئاسمانەكان چىنى سەرەوە... خواى پەروردگار ئەمانەت تايىبەتكىردوھ بە چەندىن فەزل و تايىبەتمەندى گەورە.

یه کیک له و رۆزانه که زۆر گەورەیه و فەزلى دیاره و ئاشکرايە، ناوی له ئىسلام بالاچىدە، کە جەزنى ئەھلى ئىسلامە، خواى مەزن گەلانى ترى له جولە کە وگاور لى وىلکرد و پىنمايى ئەھلى ئىسلام بۆلاکرد، وەقە لەسەر ئەھلى ئىسلام قەدرى بىان، پايىھى بپارىزىن، ئەو رۆژەيە کە تايىھەتكراوه بە موسىمانانەوە، ئەو رۆژەيە خواى مەزن ئادەمى تىئدا دروستكردوھ، تەوبەي لە ئادەم تىئدا قەبۇلكردوھ، وئادەمى تىئدا لە بەھەشت دەركردوھ، و لەسەر زەھى جىڭىرى كردوھ، وەھەر لەو رۆژەشدا وەفاتى كردوھ، و قىامەت تىئدا ھەلدىستىت، و فو بە صور دا دەكىت، باسى باشترين رۆزىك دەكەين کە خۆر تىئدا ھەلھاتبىت، ئەو رۆژەي ساتىكى تىئدايە هەر كەسى له خوا بپارىتەوە تىئدا مەگەر خوا پىيى دەبەخشىت،



ئەو رۆژەي کە وەکو جەڙن حسابى بۆ کراوه، بەلگۇ به جەڙن ناوبراوه. ئەو رۆژەي  
ھىچ رۆزىكى تر نىيە لە رۆزەكانى سالدا لە دواى رۆزى عەرەفە موسىلمانان تىيىدا  
كۆبىنەوە بەو رېزە زۆرە.

ئەو رۆژەش برىتىيە لە رۆزى جومعه، بەراستى ھەقە موسىلمان شارەزاي  
فەزىل و گەوهىيى جومعه بىيٽ...



بېشى يەكەم  
فەزلى و مەزنى و  
تاپىھەتمەندىيەكانى جومعە





## سەرەتا

### بۇ پىّيى دەوتۈت جومعه؟

**الْجُمْعَة:** بە زەممە مىيمەكە، ئەمەش بەناوبانگە، ساكنىش دەكىرى، فەررائ ئەللىي: فەتحەش دەكىرى. واتە: «الْجُمْعَة، الْجُمْعَة، الْجُمْعَة»، لە سەردەمى نەفامىشدا پىّيى وتراؤه «العَرُوبَة» بە كۆدەنگى ھەموان.

نەھەن ئەللىي: لەبەر كۆبەنەوە خەلک لەو رۆزەدا پىّيى دەوتۈت «جومعه» كۆبۈنەوە). «لا جتمع الناس فيها».

ئىين حەجهر ئەللىي: وتراؤه: «كمال الخلائق جمع فيها».

پاشان ئەللىي: «وقيل خلق آدم جمع فيه». دروستكىرىدى ئادەم لەو رۆزەدا تەواوبوھ و كۆكراوھ تەھوھ، ئەمەش پەسەندىرىيىيانە.





## يَهْ كَمْ جَوْمَعَهُ كَهْ لَهْ ئِيْسَلَامَدَا ئَهْ بَنْ جَامِدَرَاوَهُ

روى «أبو داود ١٠٦٩» بسند حسن البخاري، عن عبد الرحمن بن كعب بن مالك - و كان قائد أبيه بعد ما ذهب بصره - عن أبيه: كعب بن مالك: «إنه كان إذا سمع النداء يوم الجمعة ترحم لأسعد بن زرار، فقلت له: إذا سمعت النداء ترحمت لأسعد بن زرار؟! قال: لأنّه أول من جمّينا في هزم<sup>١</sup> النبيت<sup>٢</sup> من حرّة<sup>٣</sup> بنى بياضة<sup>٤</sup> في نقيع<sup>٥</sup> يقال له: نقيع الخضميات<sup>٦</sup> ، قلت: كم أنتم يومئذ؟ قال: أربعون».

<sup>١</sup> قال في عون المعبد: «هزم: المطمئن من الأرض. قال ابن الأثير: هزمبني بياضة هو موضع بالمدين». .

<sup>٢</sup> «النبيت: هو أبو حي باليمين اسمه عمرو بن مالك كذا في القاموس». المصدر السابق.  
<sup>٣</sup> «حرّة: هي الأرض ذات الحجارة السود. قال العيني: هي قرية على ميل من المدينة». المصدر السابق.

<sup>٤</sup> «بياضة: هي بطن من الأنصار». المصدر السابق.  
<sup>٥</sup> «نقيع: قال ابن الأثير: هو موضع قريب من المدينة كان يستنقع فيه الماء أي يجتمع. وقال الخطابي في المعالم: النقيع بطن الوادي من الأرض يستنقع فيه الماء مدة، وإذا نصب الماء، أي: غار في الأرض أنبت الكلأ، ومنه حديث عمر: أنه حمى النقيع لخيل المسلمين. وقد يصف أصحاب الحديث فيرونونه البقيع بالباء: موضع القبور بالمدينة، وهو العالي من الأرض». عون المعبد

<sup>٦</sup> «نقيع الخضميات: موضع بنواحي المدينة.. والمعنى: أنه جمع في قرية يقال لها: هزم النبيت، وهي كانت في حرّة بنى بياضة في المكان الذي يجتمع فيه الماء، واسم ذلك المكان نقيع الخضميات، وتلك القرية هي على ميل من المدينة».

واتە: «لە عەبدولرەھمانى كورپى كەعبى كورپى مالكەوە - كە دواي نايىنا بونى باوکى ئەو دەستى دەگرت-، لە باوکىيەوە دەگىرىتەوە، ئەللى: «ھەركە گوئى بەنگى رۆزى جومعه بوايىھە، رەھمەتى دەنارد بۆ ئەسعەدى كورپى زورارە، منىش پىيم وەت: كە گوئىت لە بانگ دەبىت رەھمەت بۆ ئەسعەدى كورپى زورارە دەنېرىت؟ وەتى: چونكە ئەو يەكەم كەس بو جومعەي بۆ كردىن لە شويىنىڭ پىيى دەوترا: هزم النبىت، كە دەكەوتە ناوچەي حەررەي خىلى بەيازە، لەو شويىنهى كە ئاوى تىدا كۆ دەبوھوھە، وېھو شويىنهشيان دەوت: نقىع الخضمات» كە ئاوايىھە كە نزىكەي مىلىيڭ لە مەدینەوە دورە».

## فەزل وگەورەيى و تايىيە تمەندى جومعه

### جومعه لە باشترين رۆزە كانە

ئەبو داود «٩٦٢» رىوايىت دەكات وئەلبانىش ئەفەرمۇي: صەھىخە، لە ئەوسى كورپى ئەوسى سەقەفييەوە بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ هاتووھ كە پەيامبەرى خوا فەرمۇيەتى: «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيَخْلُقُ آدَمُ، وَفِيهِ النَّفَخَةُ، وَفِيهِ الصَّعْقَةُ، فَأَكْثُرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوفَةٌ عَلَيَّ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّٰكَيْفَ تُعْرِضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ، وَقَدْ أَرِمْتَ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ»، واتە: «لە باشترين رۆزە كانتنان رۆزى جومعە يە، ئادەمى تىدا دروست كراوهە، تىيدا فوو دەكىيەت بە صوردا «فوى دوھم»، وهاوارە بەرزە كە - كە مەرۋە لە ئەزىزەتىدا دەمەرىيەت- لەم رۆزەدا يە «فوى يەكەم»، جا لەو رۆزەدا زۆر صەلاواتىم لەسەر بىدەن، چونكە صەلاواتە كانتنان پىيىمەگات وعەرزم دەكىيەت ..).

گەلانى تر رېنمايى كران بۇ جومعه ولىنى وىلى بون،

بەلام ئەم ئۆممەتە بە فەزلى خوا دۆزىيەوە

رۇزى جومعه ئەو رۇزىيە كە خواي پەروەردگار سەرجەم گەلان وسەرجەم خاوهن كىيىبەكانى لىرى وىلى وگومرا كردوھ وھيدايەتى ئەھلى ئىسلامى بۇلا داوه، هەر وەكولە بوخارى «٣٤٨٦» وموسىمدا «٨٥٥» ھاتوھ پەيامبەرى خوا دەفر مویىت: «نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بَيْدَ أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا، ثُمَّ هَذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فُرِضَ عَلَيْهِمْ فَاخْتَلَفُوا فِيهِ، فَهَدَانَا اللَّهُ، فَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعُّ، الْيَهُودُ غَدَّا وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدِّ».

واتە: «ئىمە لە كۆتاينى وله پىشەوھىشداين، لە كاتىكدا ئەوان لە پىش ئىمەوە كىيىبان پىيىبەخسراوه، ئەوھ رۇزىيە كە فەرزىرا لەسەريان بەلام جياوازى كەوتە نىۋانيانەوە لەبارەيەوە، جا خواي مەزن رېنمايى ئىمە بۇلا كرد، ئەوهتا دەبىنى خەلکى تىيىدا شويىنى ئىمە كەوتون، جولەكە سېبىنى وگاورەكان دوو سېبى. يانى جولەكە شەمەيان هەيە وگاورەكانىش يەك شەمە، ئىمەش لە پىشەوھىن كە جومعه مان هەيە».

و في روایة لمسلم «٨٥٦»: «أَصَلَ اللَّهُ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا، فَكَانَ لِلْيَهُودِ يَوْمُ السَّبْتِ، وَكَانَ لِلنَّصَارَى يَوْمُ الْأَحَدِ، فَجَاءَ اللَّهُ بِنَا، فَهَدَانَا اللَّهُ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَجَعَلَ الْجُمُعَةَ وَالسَّبْتَ وَالْأَحَدَ، وَكَذَلِكَ هُمْ تَبَعُ لَنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، نَحْنُ الْآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، وَالْأَوْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْمُقْضِيَ لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ».



## رۇزى جومعه رۇزى جەزىنە

لە عەبىدۇللىٰ كورى عەباسەوە پەيامبەرى خوا فەرمۇيەتى: «إِنَّ هَذَا يَوْمُ عِيدٍ، جَعَلَهُ اللَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ، فَمَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلَيَغْتَسِلْ، وَإِنْ كَانَ طِيبٌ فَلْيَمَسَّ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالسُّوَاقِ» [ابن ماجه وحسن إسناده المنذري والألباني]، واتە: «رۇزى جومعه خواي پەروەردگار كردويمەتى بەچەزىن بۆ موسىلمانان، جا ھەر كەس ھات بۆ مزگەوت با خۆى بشوات، وئەگەر بۆنى خۆش ھەبوو با لە خۆى، وپابەندىن بە بەكارھىننانى سیواك».

لە ئەبو ھورھیرەوە هاتووه، «جارىكىيان جومعه وجهىزىن كەوتونەتە يەك، پەيامبەرى خواش فەرمۇيەتى: «قَدْ اجْتَمَعَ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدَانِ، فَمَنْ شَاءَ أَجْزَأَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ، وَإِنَّا مُجَمِّعُونَ» [أبوداود ۱۰۷۳، وصححة الألباني]، واتە: «لَهُمْ رَوْزَهُدا دوو چەزىن كۆبۈنەتەوە، جا ھەر كەس دەيھەۋىت نەيەت ئەوا نويىزى چەزىنە كەى نويىزى جومعەى لەسەر دەخات، بەلام ئىيمە جومعەى خۆمان دەكەين».

ھەروەها لەبەر حەدىسى: «إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَوْمُ عِيدٍ»، واتە: «رۇزى جومعه رۇزى جەزىنە». كە ئىيىستا دىيت..

## جومعه ئايىت لە رۇزىدا رۇزو بىگىرىت ولهشەۋىدا شەو نويىز بىكىرىت

لە موسىنەدى ئەحمدەد ھاتوھ بە سەنەدىك ئەگەرچى لاۋازىيە كىشى تىّدايە، بەلام ئەحمدەد شاكر بە صەھىھى دادەنىت، وشوعەيىب ئەرنائۇتىش بە حەسەن، كە پەيامبەر فەرمۇيەتى: «إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَوْمُ عِيدٍ، فَلَا تَجْعَلُوا يَوْمَ عِيدِكُمْ يَوْمَ صِيَامِكُمْ إِلَّا أَنْ تَصُومُوا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ». واتە: «رۇزى جومعه رۇزى جەزىنە، جا بۆيە

ئەو رۆژەي جەۋەتتەنە مەيكەن بە رۆژى رۆژوگرتن، مەگەر رۆژىك لە پىشىيەوە يان رۆژىك لە پاشىيەوە بىگرن»).

و في الصحيحين واللفظ للبخاري ١٩٨٥ : «يَقُولُ لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ».

وعند مسلم ١١٤٤ ، عن ابن سيرين عن أبي هريرة: «لَا تَخْصُّوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الْلَّيَالِي وَلَا تَخْصُّوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ».

واته: «لە نېيو شەوهەكاندا شەوى جومعه تايىهت مەكەن بە شەونویزىردن، ولهنىيو رۆزەكاندا رۆزى جومعه تايىهت مەكەن بە رۆژوگرتن، مەگەر بىكەويىتە بەر رۆژىك كە ئىيۇھە عادەتتەنە رۆژوی تىادا دەگرن».

وەك رۆز نە رۆز يان رۆزى عەرفە يان رۆزى عاشورا يان مانگە سپىيەكان...

### رۆزى جومعه باشترين رۆزىكە كە خۆرى تىدا ھەلھاتبىت

رۆزى جومعه باشترين رۆزىكە كە خۆرى تىدا ھەلھاتبىت، وەكى لەبو ھورەيرەوە تَعَلَّمَهُ ھاتووە، كە پەيامبەرى خوا اللَّهُمَّ فەرمۇيەتى: «مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَلَا غَرَبَتْ عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلُ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ» [مسند أبي يعلى وصححه ابن رجب في لطائف المعرف والألباني في صحيح الترغيب ٦٩٥]، واته: «نە خۆر ھەلھاتووە ونە ئاواش بۇوە لەسەر رۆزىك چاكتىر بىت لە رۆزى جومعه».

## رۇزى جومعه گەورە رۇزەكانە

لەم بارەوە حەدىسىيەكمان ھەئىه —شىخى ئەلبانى بە حەسەنى داناوه پاشان پاشگەز بۇوەتە وبە لاۋازى داناوه، ئەبو لوبابە تەجىنە لە پەيامبەرى خواوه تەجىنە بۇمان دەگىرېتىھە، فەرمۇيەتى: «إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ، وَهُوَ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ يَوْمِ الْأَضْحَى، وَيَوْمِ الْفِطْرِ، فِيهِ خَمْسٌ خَلَالٍ خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ، وَأَهْبَطَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ إِلَى الْأَرْضِ، وَفِيهِ تَوْفِيقُ اللَّهِ آدَمَ، وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ اللَّهُ فِيهَا الْعَبْدُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ، وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ مَا مِنْ مَلَكٍ مُقْرَبٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ وَلَا رِيَاحٍ وَلَا جِبَالٍ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا وَهُنَّ يُشْفَقُونَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ»<sup>۷</sup>.

واتە: «بەراستى رۇزى جومعه گەورە وبەرىزى نىيۇ سەرجەم رۇزەكانى ترە، وگەورەترين رۇزە لهلای خواى پەروەردگار، ورۇزى جومعه گەورەتەرە لهلای خواى مەزن لە رۇزى قوربان<sup>۸</sup>، وله چەڭنى رەمەزانىش گەورەتەرە، وپىنج خەسلەت وتايىبەتمەندى تىدايىه: خواى پەروەردگار ئادەمى لە رۇزى جومعه دروست كردووە. وھەر لە رۇزى جومعه ئادەمى لە بەھەشت دەركەد وھىنایە سەر زەھى. وھەر لە رۇزى جومعەدا ئادەمى بىرەدە بولاي خۆى. وساتىتىكى تىدايىه ھەر بەندەيدىكى

<sup>7</sup> رواه ابن ماجه، وحسن البصري هناك وفي صحيح الجامع ٤٣، ٤٠٤٣، ثم تراجع الشیخ وضعفه بهذا التمام، انظر السلسلة الضعيفة، رقم ٣٧٢٦، وضعيف الترغيب والترهيب، ٤٢٤، وقال في تخريج المشكاة: مضطرب الإسناد والمتنا.

<sup>8</sup> رۇزى قوربان زۆر خاودەن فەزلە ويەكىكە لە رۇزە گەورە و مەزنە كان لهلای خواى پەروەردگار. ھەر بۆيە ئەم پىرسە جىڭەرى راجياوازى زانايانە.

موسلمان داواي هەرچى شتىك بکات لاي خوا مەگەر خواي پايە به رز پىيى  
دەبەخشىت. وھەر لە رۆزى جومعەدا قيامەت ھەلّدەستى»).

ئەي موسلمان.. كامان پىيوىستىمان نىيە داواي لىېكەين، بەدەستھىنانى چاكە  
بىيت يان لە خۆ دورخستنەوهى خراپە. كەواتە ھەموومان پىيوىستىمان ھەيءە، دەي  
ئەوهەتا پەروەردگار دەفرمۇئ ساتىك ھەيءە لىيم بپارىنەوه بۇ ئەوهى پىستان  
بېھەشم، بەلام كەمېك نېبىت لەو كاتەدا داوا دەكەن ئەگىنا زۆربەي بىن ئاگايمە  
ئەو كاتە بقۆزىنەوه ودەستى زەليلى به رز بکەنەوه بۇ خواي پەروەردگار.

جا فەرمۇئ:

«وھەروەها لە رۆزى جومعە قيامەت ھەلّدەستى، نەھىچ مەلائىكەتىكى  
نزيك ھەيءە لە خواوه ونەھىچ ئاسمانىك ونەھىچ زەۋىيەك ونەھىچ شاخىك ونەھىچ  
دەريايىك ھەيءە مەگەر ھەمويان لە رۆزى جومعە دەترىن، چونكە دەزانن خواي  
پەروەردگار لە رۆزى جومعەدا قيامەت ھەلّدەسىننى».

ئەبىن ئىيمەش دلىمان راچەلەكى ئەوهەتا شاخىكى بىن روح و بىن زمان دەترىنى لە<sup>٢٠</sup>  
رۆزى جومعە.

كەواتە لە تايىبەتمەندىيەكانى جومعە لەم حەدىسەدا:

- خواي پەروەردگار ئادەمى لە رۆزى جومعە دروست كردووه.
- وھەر لە رۆزى جومعە ئادەمى لە بەھەشت دەركەد وھىنایە سەر زەۋى.
- وھەر لە رۆزى جومعەدا ئادەمى بىردىوھ بۇلای خۆى.
- وساتىكى تىدايمەھەر بەندەيەكى موسلمان داواي هەرچى شتىك بکات لاي  
خوا مەگەر خواي پايە به رز پىيى دەبەخشىت.



- وەھەر لە رۆژى جومعەدا قيامەت ھەلّدەستى.
- مەلائىكەتە نزىكەكان وئاسانەكان وزەھۇي وشاخەكان ودەرياكان، ھەمويان
- لە رۆژى جومعە دەترىن، چونكە دەزانن خواي پەروەردگار لە رۆژى جومعەدا  
قيامەت ھەلّدەستىنى.

**بە ھۆي تايىەتمەندى جومعەوە، سەلاّواتىنىش لە جومعەدا تايىەتمەندى**

ھەيە

لە ئەوسى كورى ئەوسى سەقەفييەوە خەنچىيە ھاتووه، پەيامبەرى خوا خەنچىيە  
فەرمويەتى: «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ..، فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ  
صَلَاتَكُمْ مَعْرُوفَةٌ عَلَيَّ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تُعَرِّضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ، وَقَدْ  
أَرْمَتَ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ»<sup>9</sup>، واتە: «لە باشترين  
رۆژەكانتان رۆژى جومعەيە... جا لەو رۆژەدا زور سەلاّواتىم لەسەر بىدەن، چونكە  
سەلاّواتەكانتان پىممەگات وعەرزىم دەكرىت».

هاوەلەن كە گوپىيان لەم فەرمایىتە پەيامبەرى خوا خەنچىيە بۇو:  
«سەلاّواتەكانتان پىممەگات وعەرزىم دەكرىت» سەريان سورىما!! چونكە كاتىڭ  
مردوو دەمرىت لاشەي دەرزيت، ئىتىر چۆن لاشەي رېزىوھ وسەلاّواتەكانيشيان پىيى  
دەگات؟ ھەر بۆيە پرسىياريان كرد:

<sup>9</sup> رواه أبو دادود ٤٧١٠، وصححه النووي، وقال ابن قيم في تهذيب السنن (٤/٣٨٩):

غلط في هذا الحديث فريقان فريق في لفظه وفريق في تضعيفه، وصححه الألباني في صحيح

«چۆن صەلاواتەكانى ئىمەت پى دەگات لە كاتىكدا لاشەت رېزىوە؟» بەلام  
پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇسى: «خواي پەروەردگار حەرامى كردووه لەسەر  
زەوي لاشەي پەيامبەران بخوات».

لە هەموو كاتىكدا صەلاواتدان لەسەر پەيامبەرى خوا ﷺ سوننەته، بەلام  
لە رۆژى جومعەدا فەزل و تايىبەتمەندىيەكى زياترى ھەيء، ھەقى خۆيەتى صەلاواتى  
لەسەر بىدەين، چونكە ئەو رېپىشاندەرمان بۇوه وھەرچى فەزل و پاداشتە لەوھوھ  
نەقللى دەكەين.

بەلىنى بەریزتىن رۆژ لە ناو رۆژەكانى سالدا رۆژى جومعەيە، ھەر بۆيە  
صەلاوات دەدەين لەسەر بەریزتىن كەس لە ناو هەموو كەسەكاندا، بۆ ئەھوھيە  
ھەر دوو فەزىلەكە كۆبىيەتوھ، ھەروھا ئەو رېپىشاندەرمان بۇوه، فەزلى جومعە  
پەيامبەرى خوا ﷺ پىشانى داۋىن، ھەر بۆيە وەکو وەفايەك بۆ پەيامبەرى خوا  
ﷺ وئەداكىرىنى بەشىكى كەم لە ھەقى پەيامبەرى خوا ﷺ - دواي رېنمايى  
خوا سبحانە بۆ ئەو كارە - صەلاواتى لەسەر دەدەين لە رۆژى جومعەدا.

ھەروھا لە بەيەقى دا ھاتوھ - بەسەنەدىكى كەم لە ھەقى پەيامبەرى خوا  
ﷺ دەفەرمۇسى: «أَكْثِرُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ فِي يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَيْلَةَ الْجُمُعَةِ،  
فَمَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً وَاحِدَةً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا».<sup>١</sup> [أحمد، وصححه الألباني في صحيح الجامع  
ولفظه: ... فإنَّه لِيَسْ يُصْلِي عَلَيَّ أَحَدُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ إِلَّا عَرِضَتْ عَلَيَّ صَلَاةً]، واتە: «زۆر صەلاواتى  
١٢٠٨

<sup>١٠</sup> رواه أبو دادود ٤٧١٠، وصححه النووي، وقال ابن قيم في تهذيب السنن  
(٤/٣٨٩): غلط في هذا الحديث فريقان فريق في لفظه وفريق في تضعيفه، وصححه الألباني  
في صحيح الجامع ٢٢١٢

لەسەر بىدەن لە شەو ورۇڭى جومعەدا، جا ھەر كەسيك يەك جار صەلاواتىم لەسەر بىدات، ئەوا خواي پەروەردگار دە جار صەلاواتى لەسەر دەدات».

صەلاواتى پەروەردگارىش واتە: ستايىشىرىدىنى لە نىيۇ فريشىتە كاندا.

بەراستى ئەمە رەحم وبەزەيى پەروەردگارە كە يەك جار صەلاواتىدان لەسەر پەيامبەرى خوا ﷺ يەكسانە بە دە جار صەلاواتىدانى خواي پەروەردگار، ئەمە يە رەحىمەتى پەروەردگار كە چاكەيەك دە قات زىاد دەكەت وبەلّكۈ زياترىش، ئەويش بەگۆئىرى نىيەتى كەسەكە، ھەروەك خواي پەروەردگار دەفەرمۇيت: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحُسْنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهِ﴾، [سورة الأنعام: ١٦٠]، واتە: چاكە بە دە قاتە.

بەلّكۈ ملائىكەتكەنانيش صەلاوات دەدەن لەسەر ئەوا كەسەي كەوا صەلاوات دەدات لەسەر پەيامبەرى خوا ﷺ، ھەر وەكى ئەنهس ﷺ دەفەرمۇيت: پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى: «أكثروا الصلاة على يوم الجمعة وليلة الجمعة، فإنه أتاني جبريل آنفا عن ربہ عز وجل، فقال: ما على الأرض من مسلم يصلی عليك مرة واحدة، إلا صلیت أنا وملائكتي عليه عشرًا»<sup>۱۱</sup>، واتە: «زۇر صەلاواتىم لەسەر بىدەن لە رۇڭى جومعە، تۆزىك پېش ئىستا جوبىرىئىل ھات بولام لەلاين پەروەردگارىيەوە، وتنى: ھەر كەسيك يەك جار صەلاواتىم لەسەر بىدات، ئەوا خواي پەروەردگار دە جار صەلاواتى لەسەر دەدات».

ئەمە يە فەزل و كەرەمى پەروەردگار.

<sup>۱۱</sup> رواه الطبراني، وهو حسن، وقال ابن قيم: ضعيف يصلح للاستشهاد، وقال الذهبي: إسناده صالح، وحسنه لغيره الألباني في صحيح الترغيب ١٦٦٢.



دە بىرۇن بەرەو ئەو پەروەردگارە ورآبىكەن، بىرۇن وپىشىرىكى بىكەن، ئاواها بەرەجمە لەگەلمان: يەك جار صەلاوات بىدە دە جار صەلاواتت لەسەر دەدات، صەلاواتى خواي پەروەردگارىش بىرىتىيە لە ستايىشى خىر وچاكە لە ناو مەلاتىكەتەكان، وصەلاواتى مەلاتىكەتەكانىش داواى لى خۆشبوڭىردىنە لاي خوا.

ھەرەها پەيامبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇيىت: «الْبَخِيلُ مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدُهُ ثُمَّ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْ»<sup>۱۲</sup>، واتە: «رەزىل وچروك ئەو كەسەيە كەوا ناوى منى لەلا بەھىنرىت وصەلاواتىم لەسەر نەدات».

ھەرەها ئەبو ھورەيرە ظليمىنە دەگىرىتىهە، كە پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى: «عَمَ أَنَفَ رَجُلٌ ذُكِرْتُ عِنْدُهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْ»<sup>۱۳</sup>، واتە: «لوتى بچىتە خۆلە، زەيلەنلىك وسەركز بىت، ئەو كەسەيە ناوى منى لەلا دەھىنرىت وصەلاواتىم لەسەر نادات».

### رەۋىزى جومعه ساتىكى تىدايە دوعاى تىدا گىرا دەبىت

پارانەوە ودوعاكردن يەكىكە لە عىبادەتە مەزنەكان<sup>۱۴</sup>، وئارامبەخشى دل ودەرونەكان، پارىزەرە لە لوت بەرزى وھەست كردن بە بىنیازى. ھەمو كەسىك ھەمىشە پىۋىستى بە رېكىھىيەك ھەيە بىكىھىيەنىت بە پەروەردگار، وىھەكىك لەو

<sup>12</sup> رواه أَحْمَد (١٧٧/٣)، وصححه أَحْمَد شَاكِر وَالْأَلْبَانِي في إِرْوَاءِ الْغَلِيل: ٥.

<sup>13</sup> رواه أَحْمَد (١٨٩/١٣) والترمذى برقم ٣٥٤٥، وقال: حسن غريب من هذا الوجه، وقال أَحْمَد شَاكِر وَالْأَلْبَانِي: حسن صحيح.

<sup>14</sup> پىغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇيىت: «الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ» آخر جه أَحْمَد، والترمذى، وأبُو داود، والنمسائى، وابن ماجه وهو حديث صحيح، واتە: «دوعا پەرسىتىشە».

رېڭىگا سەرەكىيانە دوعا كىردى، هەر بۆيە پىيوىستە بىگەرىيەن بەدواى ئەو كات وشويىنانەي كە دوعاي تىئدا گىرادەبىت. جا يەكىيڭى لەو كاتانە بىرىتىيە رۆزى جومعە كە ساتىيىكى تىئدابىيە دوعاي تىئدا گىرا دەبىت، پەيا مېرى خوا بەرەنەلەل دەفرمۇي:

«إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمٍ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيمَانًا، وَهِيَ بَعْدَ الْعَصْرِ»<sup>۱۵</sup>، واتە: «رۆزى جومعە ساتىيىكى تىئدابىيە هىچ موسىلمانىك نىيە دوعا وپارانەوەكەي لاي خوا بەرى ئەو كاتە بکەۋىت، مەگەر داواى هەرچى بكتا پىيى دەبەخشىت».

ولە بوخارى «۵۲۹۵» و «موسىلم»<sup>۱۶</sup>دا «۸۵۲» هاتووه، عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمٍ فَائِمُ يُصَلِّي فَسَأَلَ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ».

كەواتە رۆزانى ھەينى بقۇزەرەوە بۆ پارانەوە، ودەستى زەللىلى بەرز بکەرەوە وپارىيە، وبلى: «ئەي پەروەردگار وپەرسىراوە مەزنەكەم، ھيوا م دەرگاي تۆيە، داوا م ليخۇشبونى تۆيە، رېڭرم -بۆ تەوبە- سەرپىيچىكىرىدى تۆيە، ئەي ئەو خوايىي كە ھەر تۆ ھيواي منى بى ھيوا مەكە، وئەوەي داوات ليىدەكەم رەددى مەكە، وئەوەي رېڭرمە لە تەوبە بىپوشە وعەفوم بکە. حاشا دور لە تۆ! تەنها پەرسىراوە ھەقە مەزنەكەم، كەسىك بى ھيوا بکەي كە ھەر تۆ بە ئومىيىدى خۆى بزانىت، داواي ليخۇشبونى كەسىك رەد بکەي كەسى تر بۆ ليخۇشبو نەناسىت..».



<sup>15</sup> أَحْمَدُ ۷۶۳۱، وَصَحَّحَهُ مُحَقِّقُو الْمُسْنَدِ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي صَحِيحِ النَّسَائِيِّ ۱۴۳۰.



## رۆزى جومعه رۆزى زیاتر پىيەخشىنى فەزل وچاكەيە

ولە قىامەتىشدا ھەر فەزلىدار وبەرىزە

رۆزى جومعه لە بەھەشتدا، رۆزى زیاتر پىيەخشىنى لەلاين خواي  
پەروەردگارەوە بۆ بەندەكانى، لەويىدا خواي پەروەردگار خۆى پىشانى بەندەكانى  
دەدات.

لە موصەننەفي ئىبىن ئەبى شەيىھەدا ھاتووه بە سەنەدىكى حەسەن لە ئەنەسەوە  
لە پەيامبەرى خواوه ﷺ فەرمۇيەتى: «أَتَأَنِي جِبْرِيلُ، وَفِي يَدِهِ كَالْمَرْأَةُ الْيَضَاءُ، فِيهَا  
كَالنُّكْتَةُ السَّوْدَاءُ، فَقُلْتُ: يَا جِبْرِيلُ، مَا هَذِهِ؟ قَالَ: هَذِهِ الْجُمُعَةُ، قَالَ: قُلْتُ: وَمَا الْجُمُعَةُ؟  
قَالَ: لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ، قَالَ: قُلْتُ: وَمَا لَنَا فِيهَا؟ قَالَ: تَكُونُ عِيدًا لَكَ وَلِقَوْمِكَ مِنْ بَعْدِكَ،  
وَيَكُونُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى تَبَعًا لَكَ. قَالَ: قُلْتُ: وَمَا لَنَا فِيهَا؟ قَالَ: لَكُمْ فِيهَا سَاعَةٌ، لَا  
يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، هُوَ لَهُ قَسْمٌ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ، أَوْ  
لَيْسَ لَهُ بِقَسْمٍ إِلَّا ذُخَرَ لَهُ عِنْدُهُ مَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ أَوْ يَتَعَوَّذُ بِهِ مِنْ شَرٍ، هُوَ عَلَيْهِ مَكْتُوبٌ إِلَّا  
صَرَفَ عَنْهُ مِنَ الْبَلَاءِ مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهُ. قَالَ: قُلْتُ لَهُ: وَمَا هَذِهِ النُّكْتَةُ فِيهَا؟ قَالَ: هِيَ  
السَّاعَةُ، وَهِيَ تَقْوُمُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَهُوَ عِنْدَنَا سَيِّدُ الْأَيَّامِ، وَنَحْنُ نَدْعُوهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَوْمَ  
الْمُرِيزِ، قَالَ: قُلْتُ: مِمَّ ذَاكَ؟ قَالَ: لَأَنَّ رَبَّكَ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى اتَّخَذَ فِي الْجَنَّةِ وَادِيًّا مِنْ مِسْكٍ  
أَيْضَ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ هَبَطَ مِنْ عِلِّيَّنَ عَلَى كُرْسِيِّهِ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى، ثُمَّ حَفَّ الْكُرْسِيَّ  
بِمَنَابِرٍ مِنْ ذَهَبٍ مُكَلَّلٍ بِالْجَوَاهِرِ، ثُمَّ يَجْبِيُ النَّبِيُّونَ حَتَّى يَجْلِسُوا عَلَيْهَا، وَيَنْزِلُ أَهْلُ الْغُرَفِ  
حَتَّى يَجْلِسُوا عَلَى ذَلِكَ الْكَثِيبِ، ثُمَّ يَتَجَلَّ لَهُمْ رَبُّهُمْ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى، ثُمَّ يَقُولُ: سَلُوْنِي  
أَعْطِكُمْ، قَالَ: فَيَسْأَلُونَهُ الرَّضِيَ فَيَقُولُ: رِضَائِي أَحَلَّكُمْ دَارِي، وَأَنَا لُكْمَ كَرَامَتِي، فَسَلُوْنِي



أُعْطِكُمْ، قَالَ: فَيَسْأَلُونَهُ الرَّضِي، قَالَ: فَيُشَهِّدُهُمْ أَنَّهُ قَدْ رَضِيَ عَنْهُمْ. قَالَ: فَيُفْتَحُ لَهُمْ مَا لَمْ تَرَ عَيْنُ، وَلَمْ تَسْمَعْ أُذْنُ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، قَالَ: وَذَلِكُمْ مِقْدَارُ انْصَارِكُمْ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ. قَالَ ثُمَّ يَرْتَفِعُ، وَيَرْتَفِعُ مَعَهُ النَّبِيُّونَ، وَالصَّدِيقُونَ، وَالشَّهَدَاءُ، وَيَرْجِعُ أَهْلُ الْغُرَفِ إِلَى غُرَفِهِمْ، وَهِيَ دُرَّةُ بَيْضَاءِ، لَيْسَ فِيهَا قَصْمٌ، وَلَا فَضْمٌ، أَوْ دُرَّةُ حَمْرَاءُ، أَوْ زَبْرَجَدَةُ خَضْرَاءُ فِيهَا غُرَفُهَا وَأَبْوَابُهَا مَطْرُورَةُ، وَفِيهَا أَنْهَارُهَا وَثَمَارُهَا مُتَدَلِّيَّةُ، قَالَ: فَلَيُسْوِا إِلَى شَيْءٍ أَحْوَاجَ مِنْهُمْ إِلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ لِيَرْدَادُوا إِلَى رَبِّهِمْ نَظَرًا، وَلِيَرْدَادُوا مِنْهُ كَرَامَةً».

واته: «جوبرهئيل هات بو لام شتيكى وەك ئاوينەي سپى به دەستەوە بۇ وحالىيکى رەشى تىيدا بۇو، ووتم: ئەوه چىيە؟ وتنى: ئەوه جومعەيە، وتم: جومعە چىيە؟ وتنى: خىرى تىايىه بۇتان، وتم: چ خىرىيکى تىيدايىه؟ وتنى: ئەبىيتكە جەزن بو تو وبو ئومەته كەشت لە دواى خوت، وجولەكە وگاورەكانىش دەكەونە دواى ئىيودوه، وتم: چى تىيدايىه بۇمان؟ وتنى: ساتىكى بۇتان تىيدايىه، ھەر بەندەيەك دوعاكەي بەر ئەوكاتە بکەويت ئەوا دواى ھەرچىيەك لە پەروەردگارەكەي بکات لە خىرى دونياو ئاخىرهت، مەگەر پىيى دەبەخشىت، وھېچ پىداويسىتىيەكى نىيە لىيى داوا بکات مەگەر بۇي جىبەجى دەكات. وتم: ئەى ئەو خالى رەشه چىيە تىيدا؟ وتنى: ئەوه قىامەته، وله رۆزى جومعەدا ھەلدىسىت، ئەم رۆزەش لاي ئىيمە زۆر گەورەيە وگەورەي نىيو رۆزەكانە، لە رۆزى قىامەتدا پىيى دەلىيىن: «يوم المزید»<sup>۱۶</sup>، وتم: ئەمە

<sup>۱۶</sup> ھەر وەكىو پەروەردگار دەفرمۇيت: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْخُسْنَى وَزِيَادَةُ﴾ [سورة يونس: ۲۶]، واته: «بۇ ئەوانەي چاکە دەكەن، ھەرە چاکتىينيان بۇ ھەيە بە زىادەشەوە»، لە فەرمۇودەي صەھىھىشدا ھاتووھ پەيامبەرى خوا ﷺ «زِيَادَةُ» بە بىينىنى خواي پەروەردگار لىكىدداتەوە».



لەبەرچى؟ وتى: لە رۆژى جومعه لە «وادى الأَفِيَح» پەروەردگار دادەبەزىت - دابەزىنېك شايىسته بىت بە مەزنى وبي خوا-، پاشان بەندەكان هەموويان دەرۇن بۆ ئەو شوينە، خواى مەزن لەگەل فريشته كان دىت ، پاشان كورسى لە ئالتون ومروارى وگەوھەر دادەنرىت بۆ پەيامبەران، وشهيدان وراستىگۆيان وپىاو چاكان وبو سەرجەم ئىمانداران، پاشان خواى پەروەردگار دەفرمۇيت: ئەى بەندەكانم داوا بىكەن چىتان دەۋى تا پىتىان بېھخشم؟ ئەوانىش دەلىن: ئەى پەروەردگارا رەزامەندى تۆمان دەۋى، دەفرمۇيت: ئەگەر ليتىان رازى نەبومايمە نەمدەھىشت بىگەنە ئىرە، ئەلىن: پەروەردگارا لىيەن رازىبىئە، خواى پەروەردگارىش دەفرمۇيت: بەراستى ليتىان رازى بۈوم وەرگىز ليتىان توورە نابم، خواى مەزن دەفرمۇى: داواى زىاترم لى بىكەن، پاشان هەموويان دەلىن: پەروەردگارا بىنىنى خۆتمان دەۋى. خواى پەروەردگارىش پەرددە لەسەر وەجهى پىرۇزى لادەدات، بەندەكان هەموويان پەروەردگار دەبىنن ھەر وەکو چۆن لە شەھى چواردە دا مانگ بە رۇونى وبە بى ھىچ پەلە ھەورىك دەبىنن ئاوها خواى پەروەردگار دەبىنن، ئەلى: ئەگەر لەبەر رەحمەتى پەروەردگار نەبىت ناھىيلىت شتەكان بسوتىن وەگەرنا روناكى وەجهى ھەرچى لە بەھەشتدايمە دەيسوتاند. ئەمەش بە ئەندازەمى رۆيىتنەوەтан لە نويىشى جومعەيە. سويند بەخوا ھىچ رۆزىك نىيە لەلايان ئەوهەندەي رۆزى جومعه چاودەروانى بىكەن، بۆيە چاودەروانى رۆزى جومعەن بەلکو زىاتر لە رېزگەرنى خوا بەھەمەند بىنن<sup>١٧</sup>.

<sup>17</sup> قال المنذري في الترغيب والترهيب (٤ / ٣١١) : «رَوَاهُ أَبْنُ أَبِي الدُّنْيَا وَالطَّبَرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ بِإِسْنَادِهِنِّ أَحَدُهُمَا جَيْدُ قَوِيٍّ وَأَبُو يَعْلَى مُخْتَصِرًا وَرُوَاةً الصَّحِيحَ وَالْبَزَّارَ» اهـ.

## رۇزى جومعه رۇزى بىيىنى پەروەردگارە لە بەھەشتدا

ئىمامى الدارقطنى بە سەندىكى صەھىخ -شىخ الإسلام وادھەرمۇى- بۆمان دەگىرىتەوە لە ئىبن مەسعودوھ: فەرمۇيەتى: «سَارِعُوا إِلَى الْجُمُعَةِ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْرُزُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ فِي كَثِيرٍ مِنْ كَافُورٍ فَيَكُونُونَ فِي قُرْبٍ مِنْهُ عَلَى قَدْرِ تَسَارُعِهِمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فِي الدُّنْيَا»<sup>۱۸</sup>.

ئەم وتهىيە ئىبن مەسعودىش حۆكمى حەدىسى پېغەمبەرى ھەيىه ﷺ، وەك ئىبن تەييە ئەفەرمۇى بپوانە: مجموع الفتاوی (۶ / ۴۰۳ - ۴۰۵).

## لە رۇزى جومعەدا بەھەشتىان دەرۈن بۇ بازار

ئىمامى موسلىم (۲۸۳) لە ئەنسەھە بۆمان دەگىرىتەوە، كە پەيامبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇى: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسُوقًا، يَأْتُونَهَا كُلَّ جُمُعَةٍ، فَتَهُبُّ رِيحُ الشَّمَالِ فَتَتَحُثُّ فِي وُجُوهِهِمْ وَثِيَابِهِمْ، فَيُزِدَّوْنَ حُسْنًا وَجَحَالًا، فَيَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ وَقَدْ ازْدَادُوا حُسْنًا

ورواه ابن أبي شيبة واللفظ له عن أنس بن مالك .. فذکروه مع اختلاف في ألفاظهم، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب ۳۷۶۱.

فائدة: قال الإمام ابن قيم في مختصر الصواعق: «هو الحديث العظيم الشأن الذي هو قرة لعيون أهل الإيمان وشجي في حلوق أهل التعطيل والبهتان، رواه الشافعى في «مسنده» مجملًا به كتابه راجياً بروايته وتبلیغه عن الرسول من الله ثوابه، ورواه أئمة السنة له مقررين، وعلى من أنكره منكري». <sup>۱۹</sup>

<sup>۱۸</sup> فائدة: قال الشيخ الألباني رحمه الله : المؤمنون يرون ربهم كل يوم جمعة ، أما كل ساعة وكل لحظة ، فما عندنا علم. انتهى من : دروس مفرغة للشيخ الألباني. (۳ / ۴۳) بتترقيم الشاملة .

وَجَمَالًا، فَيُقُولُ لَهُمْ أَهْلُوْهُمْ: وَاللَّهِ لَقَدِ ازْدَدْتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا، فَيَقُولُونَ: وَأَنْتُمْ ، وَاللَّهِ لَقَدِ ازْدَدْتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا».

### شىوهى رۆزى جومعه له قيامەتدا

پەيا مېھرى خوا دەفرمۇى: «إِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ الْأَيَامَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ هَيْئَتِهَا وَبَيْعَثُ الْجَمْعَةَ زَهْرَاءَ مُنِيرَةً لِأَهْلِهَا، فَيَحْفَفُونَ بِهَا، كَالْعَرْوَسِ تُهْدَى إِلَىٰ كَرِيمَهَا، تُضَيِّءُ لَهُمْ يَمْشُونَ فِي ضُوئِهَا، أَلْوَاهُمْ كَالثَّلْجِ بَيَاضًا، رِيَاحُهُمْ تَسْطُعُ كَالْمِسْكِ، يَحُوْضُونَ فِي جَبَالِ الْكَافُورِ، يَنْظُرُ إِلَيْهِمُ الشَّقَالَانِ مَا يَطْرَقُونَ تَعْجِبًا حَتَّىٰ يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا يَخَالِطُهُمْ أَحَدٌ إِلَّا الْمُؤْذِنُونَ الْمُحْتَسِبُونَ»<sup>۱۹</sup>.

«لە رۆزى قيامەتدا خواي گەورە ھەموو رۆزەكان لە شىوهى خۆياندا زىندو دەكاتەوه، رۆزى جومعه لەناو ھەموويان ديارە، رۆشنه ودەرەشىتەوه، ئەوانەي كە ئەھلى جومعەن ولە جومعە ئامادەن دەوري دەددەن، بەردەميان رۇوناك دەكاتەوه وئەوانىش بە رۇناكىيەكەي رىيدهكەن، رەنگىيان وەکو سەھۆل سپىيە، بۇنيان وەکو مسىك دەردەچىت، جنۇكە و مرۆفەكان ھەمويان تەماشاييان دەكەن و چاوناپرتىيەن ئەوهندە پىيان سەيرە، ھەتا دەرۇنە بەھەشتەوه، و كەس تىيەكەلاۋيان نابىت تەنها ئەو بانگدەرانە نەبىت كە چاودەپىي پاداشتى خوان ولە بەر خواي مەزن باڭگ دەبىژن».

ئەمەش فەزل و گەورەيى رۆزى جومعەيە كە خواي پەروەردگار بەئۇمەتى موحەممەدى دەپەنلىك بە خشىوە.

<sup>19</sup> رواه ابن خزيمة «١٧٣٠» وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة «٧٠٦».

## مودن لە شەو ورۇڭى جومعەدا پارىزەرە لە سزاي قەبر

لە عەبدوللەي كورى عەمرەوە خەنچىئە، ئەلىي: «گۆيىم لە پەيا مېرى خوا بولىنىڭلەتىمىشىم»، دەپەرمو: «مَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ، وَقَاهُ اللَّهُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ». واتە: «ھەركەس لە شەو يان لە رۇڭى جومعەدا بىرىت، خوا سبحانە لە سزاي گۆر دەپارىزىت»<sup>٢٠</sup>.

أحمد «١٢ / ١٣» والترمذى «١٠٧٤» وضعفه، وكذلك ضعفه الشيخ أحمد شاكر في:  
 «١٠ / ١٣٣» وقد تراجع عن تضعيقه وصحح إسناده في «١٢ / ١٣»، وحسنه الشيخ الألبانى  
 بشواهده. وقال ابن حجر: «وفي إسناده ضعف وأخرجه أبو يعلى من حديث أنس نحوه  
 وإسناده أضعف»، وقال شعيب الأرنؤوط في تحقيقه للمسند: «إسناده ضعيف» ثم ذكر  
 شواهد الحديث وأعلها وقال: «فهذه الشواهد لا تصلح لتنقية الحديث وقد أخطأ الألبانى في  
 أحكام الجنائز فحسنه أو صححه بها..». والذي قاله الشيخ الألبانى في أحكام الجنائز:  
 «أخرجه أحمد.. من طريقين عن عبد الله بن عمرو، والترمذى من أحد الوجهين، ولهم شواهد  
 عن أنس وجابر بن عبد الله، وغيرهما، فالحديث بمجموع طرقه حسن أو صحيح» اهـ. والله  
 أعلم

ثم رأيت لأحد المعاصرین وهو سعد بن عبد الله الحميد بحثاً عن هذا الحديث ما  
 ملخصه: «أنه حديث ضعيف، لا يصح من طريق، ولا يتقوى بمجموع طرقه، وهذا ظاهر  
 صنيع البخاري رحمه الله، حين ترجم في كتاب الجنائز من صحيحه (٣/٢٥٣ - الفتح) بقوله:  
 «باب موت يوم الإثنين»، ثم أخرج برقم (١٣٨٧) حديث موت أبي بكر رضي الله عنه ....  
 وقال الحافظ ابن حجر في: فتح الباري «٣/٢٥٣»: قوله: «(باب موت يوم الإثنين) ... وكان  
 الخبر الذي ورد في فضل الموت يوم الجمعة لم يصح عند البخاري، فاقتصر على ما وافق  
 شرطه، وأشار إلى ترجيحه على غيره» اهـ.

- بەراوردىيەك لە نىوان جومعە لە دونيا وله قىامەت**
- كە ورد دەبىتەوە دەرددە كەوپىت:
- بە گوپىرىدىنىزىكى لە وتارىيەت نزىكى لە خواوه لە بەھەشت لە رۆژى دىدارى خوا سبحانە لە رۆژى جومعەدا.
  - زۆر صەلاؤات بىدە لە جومعەدا، بە ھۆيەوە رېزگارت دەبىت لە قىامەت.
  - موسولمانان زو دەرۇن بۇ جومعە، بەھەشتىيانىش لە بەھەشتىدا لە رۆزى دىدارى اللە سبحانە بە ھەمان شىيۆھ زو دەرۇن.
  - ساتىيىكى تىيدايە چى داوا دەكەيت خوا سبحانە پىتىدە بەخشىت، لە بەھەشتىشدا لەم رۆزەدا خوا نازونىيەتى فراوان بە بەندەكانى دەبەخشىت.
  - لەم رۆزە ئادەم دروستكرا لەو رۆزەش لە بەھەشت دەركرا.
- پۇختەي تايىەتمەندى وفەزىلەكانى جومعە:**
١. لە باشتىرين رۆزەكانە.
  ٢. ئادەمىي تىيىدا دروستكراوە.
  ٣. لەو رۆزەدا قىامەت ھەلدىستىت.
  ٤. صەلاؤاتدان لەو رۆزە تايىەتمەندى ھەمە، بەھۆي تايىەتمەندى جومعەوە.
  ٥. چونكە فەزىلدارە رېنمايى ئەم ئۆمەتەي بۇ كراوه وبەوانەوە تايىەتكراوه.
  ٦. يەكىك لەو شتานەي ئۆمەتى موحىمەد بە ھۆيەوە پىيى كەوتۆتە پىش جولەكە و گاورەكانەوە، جومعەيە.
  ٧. رۆزى جومعە رۆزى جەڙنە.

٨. لەو رۆژەدا خۆشۇردىن واجبە.

٩. لەو رۆژەدا بۇن لە خۆدان سوننەتە.

١٠. لەو رۆژەدا زۆر بەكارھىيىنانى سىياڭ سوننەتە.

١١. نابىيەت شەھى تايىبەت بىكىيەت بە شەھى نويىزىرىدىن.

١٢. نابىيەت رۆزى تايىبەت بىكىيەت بە رۆزۈگىرنى.

١٣. باشتىرىن رۆزىكە كە خۆرى تىىدا ھەلھاتبىيەت.

١٤. جومعە سەيد وگەورەي رۆزەكانە.

١٥. لەو رۆژەدا ئادەم لە بەھەشت دەركراوه.

١٦. لەو رۆژەدا ئادەم روحى كىشراوه.

١٧. ساتىيىكى تىىدaiيە، دوعا كەرى تىىدا رەد ناكىيەتەوە.

١٨. مەلائىكەتە نزىكەكان وئاسمانەكان وزھوى وشاخەكان ودەرياكان، ھەمويان  
لە رۆزى جومعە دەترىن.

١٩. هاتن بۇ نويىزەكەي واجبە دەواكەوتىن ونەھاتن حەرامە. ئەوە فەزل  
وتايىبەتمەندى جومعە نىيە كە دەفەرمۇي: «نىازىم ھەبو بە پىاۋىيىك بلىيەم بېش  
نوىيىزى بۇ خەلکەكە بىكات، و خۆشم بىرۇم، مالەكان بەسەر ئەو پىاوانەدا  
بسوتىيەن كە نايەن بۇ وىيىزى جومعە» ؟ !

٢٠. كىرىن وفرۇشتن لە كاتى جومعەدا حەرامە.

٢١. ھەركەس سى جومعە لە شوين يەك نەيەت بۇ جومعە بە مونافىق ھە Zimmerman  
دەكىيەت.

٢٢. ھەركەس سى جومعە لە شوين يەك نەيەت بۇ جومعە مۆر دەدرىيەت بەسەر



دلىدا.

٢٣. يوں المزىد ورۇزى بىينىنى الله ئى مەزن لە بەھەشتدا لەم رۇزىدايە.
٢٤. بەھەشتىيەكان حەزىيان لە رۇزانى جومعەيە، چونكە رۇزى دىدارى الله يە سبحانە وتعالى.
٢٥. لە رۇزى قىامەت جومعە لە شىيۆھى مەرقىدايە ورۇناكىيەكى زۆرى پىيۆھىيە وبەر پىيى جومعەيەكان رۇشىن دەكتەوه.
٢٦. لە رۇزىدا خوا سبحانە تەوبەي لە ئادەم قەبولىرىد.
٢٧. فوى يەكەم لەم رۇزىدايە.
٢٨. فوى دووھم لەم رۇزىدايە.
٢٩. شەوانى جومعە كردەوه كان پىشانى الله دەدرىيەن.
٣٠. هەركەس لە شەو ورۇزى جومعەدا بىرىت خوا سبhanە لە سزاى قەبر دەپارىزىت.
٣١. خويىندى سورەتى السجدة و سورەتى ئىنسان لە بەيانىانى جومعەدا.
٣٢. زۆر جەختىرىدەوهى شەرع لە سەر ئامادەبۇنى نويىزەكەي.
٣٣. قوربانىكىرىدى تىيدايە، كە ئەویش بىرىتىيە لە زو ھاتن جا چەند زو ھات قوربانىيەكەي گەورەترە.
٣٤. سەرقالبۇن بە نويىزىرىدىن ھەتا ئىمام دەردەچىت.
٣٥. بىيىدەنگ بون بۇ وتارەكەي كە واجبه.
٣٦. خويىندى سورەتى الکەف لە شەو ورۇزى جومعەدا. «لە بەشى داھاتودا إن شاء الله زياتر ئەمە رۇون دەكەينەوه»



٣٧. يەكىك لەو كاتانەي نەھى ليڭراوه نويىشى تىيىدا بىكىت ئەوكاتەيە خۆر بىتتە نىيۇ جەرگەي ئاسمان بەلام لە جومعاندا ئەوە دروستە ئەمەش ھەلبىزاردەي ئىمامى شافىعى وشىخى ئىسلام ئىبىن تەييەيە، نەك لەبەر ئەو حەدىسىە لە بەشى حەدىسى لوازەكاندا باسى دەكەين: «عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مُكَرَّهٌ الصَّلَاةَ نَصِفَ النَّهَارِ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَقَالَ: إِنَّ جَهَنَّمَ تُسْجَرُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ»، بەلكو لەبەر چەندىن حەدىسى صەھىح لهوانە: «ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ ثُمَّ يَنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ إِلَّا عُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى» وچەندىن حەدىسى تر، دەتوانى بۆ زىياتر بروانىتە زاد المعاد لەۋى بە درېشى باسى كردوھ.
٣٨. خويىندى سورەتى «الجمعة» و«المنافقون» يان «الأعلى» و«الغاشية».
٣٩. لەبەركىرىنى جوانترىن جلوپەرگ كە ھەيەتى.
٤٠. سوننەتە تىيىدا مزگەوت برازىنرېتەوھ.
٤١. لە كاتى نويىزەكەيدا سەفەركىرىن حەرامە.
٤٢. ھەركەسى خۆى بشوات وبىروا بۆ نويىشى جومعه، وزۇو وېھپى بىروا بۆ مزگەوت، ونزيكى ئىمام دابىنىشىت، وبەجوانى گۈئى بىگرى و«لەغۇ» نەكات ئەوا بەھەر ھەنگاوىكى پاداشتى يەك سال كاروكردەوھى بۆ ھەيە، بە رۆژو وشەونوپەرەوھ.
٤٣. رۆزى سەپىنەوھى تاوانە.
٤٤. ئەو نويىشى جومعەي تىيادىه كە كۆمەللى تايىبەتمەندى واى ھەيە ھىچ نويىزىكى تر نىيەتى.



٤٥. وتارى تىّدايى كە ستايىشى خواى تىّدا دەكىيەت خواى مەزن يادى خەلك دەخرييەتەوە.

٤٦. الشاهد والمشهود كە اللہ سویندیان پىدەھىنەت، الشاهد بە جومعه لىكىدرابەتەوە.

٤٧. بەلام ئەوهى كە ئىبن قەيىم باسى دەكات كە خىر وصەدەقە تىّدا تايىبەتمەندى ھەيە وھەروھا رۆھەكان لەم رۆزھەدا سەردانى يەكتەر دەكەن ودۇزەخى تىّدا تاو نادرىت وھەندى... لەبەر ئەوهى بەلگەكان لەسەر ئەۋ باپەتانە صەھىح نەبۇن يان ئاشكرا نەبۇن نەمەيىنانەوە.

ئەمەش مشتىيىك بولە خەرمانى فەزل و تايىبەتمەندى جومعه.



## بهشی دووه‌م

باسی یه که‌م:

چهند ئە حکام و ئادابیك لە شەو و رۆزى  
جومعه‌دا، لە قورئان و سوننه‌تى پەيامبەردا

باسی دووه‌م:

ئە حکام و ئادابه‌كانى نويزى جومعه.





## سەرەتا

### فەرزىيەتىنىڭ جومعه ولهسەر كى فەرزە؟

جومعه فەرزە لەسەر:

۱. نىر، واتە لەسەر ئافرهەت فەرز نىيە.

۲. ئازاد، واتە لەسەر كۆيلە فەرز نىيە.

۳. نىشته جى، واتە لەسەر موسافىر فەرز نىيە.

۴. تەندروست، واتە: لەسەر نەخۆش فەرز نىيە.

۵. بالغ، واتە لەسەر مندال فەرز نىيە.

بەلگەش لەسەر فەرزىيەتىنىڭ جومعه، قورئان وسوننەت وئىجماعە:

قورئان: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾

[سورة الجمعة: ٩]. واتە: «ئەي ئەوانەي ئىيماندارن ئەگەر لە رۆزى جومعه بانگى فەرمۇ

بۇ نويىشى جومعه، ئەوا بىكەونە رى بۇ يادى خوا وبرۇن بە دەم بانگە كەوهە».

حەدىس: پەيامبەرى خوا ﷺ دەفرەرمۇ: الْجُمُعَةَ حُقُّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

فِي جَمَاعَةٍ، إِلَّا أَرْبَعَةٌ: ۱. عَبْدٌ مَمْلُوكٌ، أَوْ ۲. امْرَأَةٌ، أَوْ ۳. صَبِّيٌّ، أَوْ ۴. مَرِيضٌ»<sup>۲۱</sup>، واتە:

«جومعه هەق وواجبە لەسەر ھەمو مۇسلمانىيەك، بىت بۇ جومعه، مەگەر چوار

كۆمەل نەبىت: ۱. كۆيلە، يان ۲. ئافرهەت، يان ۳. مندالى پىينەگەيىشتى، يان

۴. نەخۆش».

<sup>21</sup> أبو داود «١٠٦٧» وقال النووي في المجموع «٤ / ٤٨٣»: إسناده على شرط الشيفين، وقال ابن كثير في إرشاد الفقيه «١ / ١٩٠»: إسناده جيد، وقال ابن حجر في التلخيص الحبير «٢ / ٥٨١»: صححه غير واحد، وصححه الألباني في صحيح الجامع «٣١١١».



لە حەفصەوە ھاتووە بە سەنەدىيکى صەھىح لە پەيامبەرەوە ﷺ دەگىرىتەوە  
فەرمۇيەتى : «رواحُ الْجَمْعَةِ وَاجْبٌ عَلَىٰ كُلِّ مُحْتَلِمٍ»<sup>۲۲</sup>.

ھەروەھا لە صەھىحى موسىلىمدا «(٦٥١ و ٦٥٢)» ھاتووە لە عەبدوللەي كورى  
مەسعودەوە ﷺ ھاتوھە: پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى : «لَقَدْ هَمَّتْ أَنْ آمَرَ  
رَجُلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ أُحَرِّقَ عَلَىٰ رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجَمْعَةِ بُيُوتَهُمْ»، واتە: «نيازم  
ھەبوو بە پىاوىيىك بلىيىم پىش نويىزى بۆ خەلکەكە بکات، و خۆشم بىرۇم، مالەكان  
بەسەر ئەو پىاوانەدا بسوتىيىنەم كە نايەن بۆ نويىزى جومعە». «لەبەر ژن و مندال  
وپىر و پەككەوتە ئەۋەم نەكەرد».

ھەروەھا پەيامبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇيەت: «ھەر كەسىك سېچار نەيەت بۆ  
جومعە بە بىٰھىچ عوزرىيىكى شەرعى، ئەوا خواى كاربەجى مۆر دەدات بەسەر  
دلىيدا»<sup>۲۳</sup>.

ھەروەھا لە عەبدوللەي كورى عەباسەوە ﷺ، دەفەرمۇيەت: «ھەر كەسىك سى  
جومعە لەسەر يەك بە ئەنقەست و بە بىٰھىچ عوزرىيىكى شەرعى نەيەت بۆ جومعە ئەوا  
ئىسلامى خستۆتە پشت سەرى»<sup>۲۴</sup>.

<sup>22</sup> رواه النسائي ١٣٧١ ، قال النووي النووي في المجموع «٤ / ٤٨٣»: إسناده صحيح  
على شرط مسلم بهذا اللفظ ، وصححه الألباني في صحيح الجامع «٣٥٢١».

<sup>23</sup> لەباسى: «سزاى ئەوانەي نايەن بۆ نويىز جومعە» باسى دەكەين كى رىوايەتى كردوھ.

<sup>24</sup> لەباسى: «سزاى ئەوانەي نايەن بۆ نويىز جومعە» باسى دەكەين كى رىوايەتى كردوھ.

هەروەها دەفەرمۇي ﷺ: «ھەرکەس گۆيى لە بانگ بىت ووهلا مى نەداتەوە، پاشان گۆيى لە بانگ بىت ووهلا مى نەداتەوە، پاشان گۆيى لە بانگ بىت ووهلا مى نەداتەوە، پاشان گۆيى لە بانگ بىت ووهلا مى نەداتەوە، ئەدا خوا مۆر دەدات بەسەر دلىدا، ودى دەكەت بە دلى مونافيق»<sup>٢٥</sup>. هەمو ئەم حەديسانەش لەباسى: «سزاي ئەوانەي نايەن بۆ نويىز جومعه» بە درىزى دەھىننەوە.

هەروەها لە بۇخارى (٣٤٨٦) و موسىلىم (٨٥٥) ھاتوھ، پەيامبەرى خوا دەفەرمۇيت: پەيامبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇي: «... ھَذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فُرِضَ عَلَيْهِمْ فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَهَدَانَا اللَّهُ فَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعُّ..»، واتە: «ئەمە ئەو رۆزەيە كە فەرزىكرا لەسەريان بەلام جىاوازى كەوتە نىۋانىيانەوە لەبارەيەوە، جا خواي مەزن رېنمايى ئىمەي بۆلەكىد».

هەروەها فەرمودەتىرىش كە لە دو توپى ئەم كتىبەدا بەرچاوت دەكەۋىت، بە تەوفىقى خوا سبحانە.

**ئىجماع:** ئىبن مونزير ئەللى: «بە ئىجماعى عولەما جومعه فەرزە».

ئىبن ئەلعەربى ئەللى: «الجمعـة فرض بـاجمـاع الـأمة».

ئىبن قودامە ئەللى: «أجمعـ المسلمـون عـلـى وجـوبـ الـجمـعة».

### سزاي ئەوانەي نايەن بۆ نويىزى جومعه

ھەر كەسىك نەيەت بۆ نويىزى جومعه سزايدى كى زۆر توندى بۆ ھەيە، چونكە جومعه واجبه لەسەر ھەمو مۇسلمانىك ھەر وەكى چۈن نويىزى

<sup>25</sup> تەماشاي پەرأويىزى پىشىو.

جه ماعەت و خودى نويىز واجبه، ئەمەش لە فەزل و تايىبە تەندىيە كانى جومعەيە، وە كۆ خواي مىھرەبان دەفەرمۇيت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ «ئەي ئەوانەي ئىمامانىن  
ھىنناوه».

عەبدوللەي كورى مەسعود رضي الله عنه دەفەرمۇيت: «ھەر كاتىك خواي پەروەردگار فەرمۇوى: «ئەي ئىمانداران» ئەوا گوئ رابگەر، چونكە قىسە لەگەل تۆ دەكات، بزانە چ فەرمانىكت پى دەكات وله چى رېڭرىتلى دەكات». دەبا بزانىن پەرسىرواى ھەق چى دەفەرمۇى:

﴿إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوْا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ [سورة الجمعة: ٩]، واتە: «ئەگەر لە رۇژى جومعە بانگ كرا بۇ نويىزى جومعە بىرۇن بۇ زىكىرى خوا، وواز لە كېرىن و فرۇشتىن بېھىنن». ھەر بۆيە ھەر كەسىك لە كاتى نويىزى جومعە كېرىن و فرۇشتىن بىكا ئەوا حەرامى ئەنجامداوه.

ھەروھا لە صەھىھى موسىلىمدا «٨٦٥» ھاتوھ لە عەبدوللەي كورى عومەر وئەبو ھورھيرەوە رضي الله عنه، پەيامبەرى خوا صلوات الله عليه دەفەرمۇيت: «لَيَتَّهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجَمْعَاتِ أَوْ لَيَخْتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيَكُوْنُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ»، واتە: «خەلکانىك يان واز دەھىنن لە نەھاتن بۇ نويىزى جومعە يان خواي پەروەردگار مۆر دەدات بەسەر دلىاندا، وله بى ئاگاكانيان دەنوسيت».

ئەم ھەمو ھەرەشە توندانە دەدرىت بە گویىكاندا، كەچى ھەر ھەيە دلرەقە و كارىگەرى نابىت لەسەرى.



ھەروھا لە صەھىھى موسىلىمدا «٦٥٢ و ٦٥١» ھاتووه لە عەبدوللەي كورپى مەسعود ھەروھا پەيامبەری خوا ﷺ فەرمۇيەتى : «لَقَدْ هَمِّتُ أَنْ آمَرْ رَجُلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ أُحَرِّقَ عَلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ بُيُوتَهُمْ»، واتە : «نيازىم ھەبوو بە پىاوىيىك بلىم پىش نويىزى بۆ خەلکە كە بکات، و خۆشم بىرۇم، مالەكان بەسەر ئەو پىاوانەدا بسوتىئىنم كە نايەن بۆ نويىزى جومعه ». «لەبەر ژن و مندال و پىير و پەككەوتە ئەوەم نەكەد ». .

لە رىوايەتى تر دەلىت : «لەبەر ژن و مندال و پىير و پەككەوتە ئەوەم نەكەد ». ھەروھا پەيامبەری خوا ﷺ دەفەرمۇيت : «مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمَعَةً تَهَاوُنًا مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ»<sup>٢٦</sup>، واتە : «ھەر كەسىك سىچار نەيەت بۆ جومعه بە بىھىچ عوزرىيىكى شەرعى، ئەوا خواي كارىبەجى مۆر دەدات بەسەر دلىدا»<sup>٢٧</sup>. ھەروھا لە عەبدوللەي كورپى عەباسەوە ﷺ، دەفەرمۇى : «مَنْ تَرَكَ الْجَمْعَةَ ثَلَاثَ جُمَعَةً مُتَوَالِيَّاتٍ، فَقَدْ نَبَذَ الْإِسْلَامَ وَرَاءَ ظَهِيرَهِ»<sup>٢٨</sup>، واتە : «ھەر كەسىك سى

---

<sup>٢٦</sup> آخر جه أبو داود «١٠٥٢»، والترمذى «٥٠٠»، والنسائى «١٣٦٩»، وابن ماجه، والدارمى، وجود إسناده ابن قيم في إعلام الموقعين «٤/٣٣٤» وصححه الألبانى في صحيح الجامع وفي صحيح أبي داود «١٠٥٢».

<sup>٢٧</sup> قال المناوى رحمه الله : ««طبع الله على قلبه» أي: ختم عليه وغشاه ومنعه ألطافه، وجعل فيه الجهل والجفاء والقسوة ، أو صير قلبه قلب منافق. فيض القدير «٦ / ١٣٣». .

<sup>٢٨</sup> روأه أبو يعلى في مسنده «٧١٩/٢»، وقال ابن حجر في التلخيص الحبير «٥٦٣/٢»: رجاله ثقات، وقال الشيخ الألبانى في الضعيفة «٦٥٧»: وهو إسناد صحيح كما قال المنذري

جومعه لەسەر يەك بە ئەنۋەست و بەبى عوزرىيکى شەرعى نەيەت بۆ جومعه ئەوا ئىسلامى خستۇتە پىشت سەرى».

ھەروەها ئىبن ماجە « ۱۱۲۶ » لە جابرەوە بۆمان رېوایەت دەكات وئەلى :

قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: «مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثًا مِّنْ عَيْرٍ ضُرُورَةٌ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ».

واتە: «ھەر كەسىك سىچار نەيەت بۆ جومعه بە بى ئەوهى ھىچ زەرورەتىك هەبىت، ئەوا خواي مەزن مۆر دەدات بەسەر دلىدا »

ھەروەها دەفەرمۇى ﷺ : «مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يَأْتِهَا، ثُمَّ سَمِعَهُ فَلَمْ يَأْتِهَا، ثُمَّ سَمِعَهُ فَلَمْ يَأْتِهَا، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ، وَجَعَلَ قَلْبَهُ قَلْبًا مُنَافِقًا» .<sup>۲۹</sup>

واتە: «ھەركەس گۆيى لە بانگ بىت ووھلامى نەداتەوە، پاشان گۆيى لە بانگ بىت ووھلامى نەداتەوە، پاشان گۆيى لە بانگ بىت ووھلامى نەداتەوە، ئەوا خوا مۆر دەدات بەسەر دلىدا، ودى دەكات بە دلى مونافيق».

ئەوانەشى كە عوزريان ھەيە وئەتوانن نەيەن بۆ نويىشى جومعه، يان ئەوانەي جومعهيان لەسەر واجب نىيە، ديارىكراون لە حەدىسىيىكى صەھىھى پەيامبەرى خودا ﷺ، وەك دەفەرمۇى : «جومعه ھەق وواجبە لەسەر ھەمو

« ۲۶۱ / ۱ » ورجالە ثقات رجال مسلم غير سفيان بن حبيب وهو ثقة أخرج له البخاري في الأدب المفرد» اهـ. وهو في صحيح الترغيب والترهيب « ۷۳۳ ».<sup>۲۹</sup>

البيهقي في شعب الإيمان « ۲۷۵۳ »، وقال ابن حجر في التلخيص الحبير: « ۵۶۳ / ۲ » :

رواته ثقات، وصححه ابن المنذر. اهـ وصححه الألباني في صحيح الترغيب « ۷۳۵ ».

موسلمانىك، بىت بۆ جومعه، مەگەر چوار كۆمەل نەبىت: ۱. كۆيلە، يان ۲. ئافرهەت، يان ۳. مندالى پىئىنەگەيشتو، يان ۴. نەخۆش»<sup>۳۰</sup>.

ئەي ئەوانەي كە نايەن بۆ جومعه، ئەي ئەوانەي كە هەمو جومعەيەك لە گەشتن، با گويمان لىپېت ئەمە گەورەيى وپلە وپايەي رۆژى جومعەيە، تۆش هەمو جومعەيەك لە سەفەرى چونكە لە رۆژەكانى تردا دەواتت ھەيە وررۆژى جومعە دەواتت نىيە وپىشە!

ئايا دەوامەكانان لە رۆژى جومعە بە گەورەتر دەزانىن؟

جومعەكانت دەفەوتىنىت بەلام دەوامەكەت با نافەوتىت، چونكە پارەي تىدىايم!! ئەگەر نەررۆي ئەوا پارەي ئەو رۆژەت لىيدەبرەدىت، بۆ ئەوهەي پارەت لىئىنەپىن دەيىخەيتە رۆژى جومعە، يان ئەو رۆژە ئىشت نىيە! ئەي جومعە ئىش نىيە!! ئەي ئەو ھەمو پاداشت وفەزلە گەورانە؟!<sup>۳۱</sup> پەنا بەخوا.

### خويىندى سۈرەتى «الكهف»

لە ئەبو سەعىدى خودرييەوە رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هاتووە كە پەيامبەرى خوا فەرمۇيەتى: «مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَ

<sup>۳۰</sup> پىشتر باسماڭ كرد كى رىوايەتى كردوه.

<sup>31</sup> نە دروستە لە دەوامەكەت كە متەرخەم بىت نە گوناھبارىش دەبىت پىش كاتى جومعە سەفەر بىكەيت -لە سەرپاى پەسندنـ، بەلام لىرەدا مەبەستمان ئەوهەيە: ھەمو جومعەيەك لە سەفر بىت لەبەر ئەوهەي ئەو رۆژە دەستى بەتاڭە وپىشە، موسلمان دەوام وكار وپىشەكەي بىكەت بە قوربانى پەرسىتشەكانى، ئەمەبو سەرزەنشتىيمان كرد.

اجمۇعاتىن»<sup>۳۲</sup>، واتە: «ھەر كەسيك لە رۆزى جومعەدا سورەتى «كەھف» بخويينىت نورىيکى بۆ دەدرەوشىتەوە تاوه کو جومعەدى داھاتو».

لە ریوايەتىيکى «الدارمى» «۳۴۰۷» دا ھاتووھ، ئەفەرمۇيى: ««مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ»، واتە: «ھەر كەسيك لە شەھىدە جومعەدا سورەتى «كەھف» بخويينىت نورىيکى بۆ دەدرەوشىتەوە ھەر لە خۆيەوە ھەتا كەعبەي پىرۆز». وصححه الشیخ الألبانی فی: «صحیح الجامع» . ۶۴۷۱

كەواتە شەھىدە پىئىنج شەھىدە جومعەش دەتوانىت بىخويينىت<sup>۳۳</sup>. ئەوهش فەزلى خوايىھ، ماشاء الله والحمد لله.

**تايهەت نەگردنى شەھىدە جومعە بە شەونوپىز ورۇزى جومعە بە رۇزۇگىرن**  
 يەكىكى تر لەو حۆكم وئادابانەي رۆزى جومعە ئەوهىيە: نايىت شەھەدە كە تايىھەت بىكىيەت بە شەونوپىز ورۇزە كەشى تايىھەت بىكىيەت بە رۇزۇگىرن، ھەر وە كە موسىلم دەگىرەتتەوە (۱۱۴) ئەبو ھورەيىرە تەجىنە دەفەرمۇيى: پەيامبەرى خوا تەجىنە

<sup>32</sup> رواه الحاكم في المستدرك (٢ / ٣٩٩)، والبيهقي في السنن (٣ / ٢٤٩). وقال ابن حجر في «تخریج الأذكار»: حدیث حسن، وقال: وهو أقوى ما ورد في قراءة سورة الكھف. اهـ. وصححه الشیخ الألبانی في صحیح الجامع «۶۴۷۰». وصحیح الترغیب والترھیب.

<sup>33</sup> قال المناوي: «قال الحافظ ابن حجر في «أمالیه»: كذا وقع في روایات «يوم الجمعة» وفي روایات «ليلة الجمعة»، ويجمع بأن المراد اليوم بليلته ولليلة بيومها». «فيض القدیر» (٦ / ١٩٩).

فەرمۇيەتى: «لَا تَخْتَصُّوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِّنْ بَيْنِ الْلَّيْلَى، وَلَا تَخْتَصُّوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِّنْ يَوْنَى الْأَيَّامِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ»، واتە: «شەۋى جومعه تايىبەت مەكەن بە شەۋىنۇيىش لە نىيۆان سەرچەم شەۋەكەنلىلى تردا، كە ئەو شەۋە ھەلبىشىرىن بۇ شەۋىنۇيىش، ھەروەھا رۆژى جومعه تايىبەت مەكەن بەرۇزۇو گىتن لە نىيۆان سەرچەم رۆژەكەنلىلى تردا، مەگەر رۆژۈويەك بىت ئەو كەسە عادەتى ھەيە دەيگىرىت وئەكەوېتە جومعەوە».

### بۇ نۇونە:

كەسىك رۆز نە رۆزىك بە رۆزۇو دەبىت كە ئەگەر رۆژى پىنج شەمە رۆزۇوى نەگرت ئەوا رۆژى جومعه رۆزۇو دەگىرىت كە دوو ھەفتە يەك جار رۆزىكى رۆزۈوهكەي دەكەوېتە رۆژى جومعەوە، وييان رۆژى عاشورا يان رۆژى عەرەفە ئەگەر كەوتە رۆژى جومعەوە دروستە بىگىرىت، ئەمەش لەبەر ئەۋەيە چونكە تايىبەتى نەكردۇوه بە رۆژى جومعەوە لە نىيۆان رۆژەكەنلىلى تردا، بەلكو كەوتۇتە بەر رۆژۈيەكى ئەو كە عادەتىيە و دەيگىرىت.

رۆژى شەمەش بەھەمان شىيەيە، ئەگەرچى ئەو فەرمۇدەيە كە لەبارەي شەمەوە ھاتوھ، تۈندىترە لەوانەي جومعە، بەلام ئەگەر مۇناسەبەيەك ھەبوو يان كەسىك عادەتى وابۇو رۆزۇوى دەگرت و بەرى رۆژى شەمە كەوت، ئەوا دروستە بىگىرىت إن شاء الله، والله أعلم.

## ذۆر صەلاّواتدان لەسەر پەيامبەرى خوا ﷺ لە شەو ورۇڭى جومعەدا

پىشتر ھەندىيەك حەدىسمان لەو بارەيەوە ھىنايەوە، لەوانە:

پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى: «لە باشتىن رۆزەكانتان رۆزى جومعەيە... جا لەو رۆزەدا زۆر صەلاّواتىم لەسەر بىدەن، چونكە صەلاّواتەكانتان پىيمدەگات وعەرزم دەكىيت».

ھەروەها دەفەرمۇى: «زۆر صەلاّواتىم لەسەر بىدەن لە شەو ورۇڭى جومعەدا، جا ھەر كەسيئىك يەك جار صەلاّواتىم لەسەر بىدات، ئەوا خواي پەروەردگار دەجار صەلاّواتى لەسەر دەدات».

لە رىوايەتىكى تردا دەفەرمۇيەت: «زۆر صەلاّواتىم لەسەر بىدەن لە شەو ورۇڭى جومعە، چونكە تۆزىك پىش ئىستا جوبىرەتىل لەلایەن پەروەردگارىيەوە ھات بۆلام، وتنى: ھىچى مۇسلمانىيەك نىيە لەسەر زەھىرى يەكجار صەلاّواتىت لەسەر بىدات، مەگەر من وفرىشته كانم دە جار صەلاّواتى لەسەر دەدەين».

بەلكو زۆر صەلاّواتدان لەسەر پەيامبەرى خوا ﷺ ئەبىتە مايىەتىزىكبوňەوە مەنزىلەتى ئەو كەسە لە پەيامبەرى خوا ﷺ.

لە ئەبو ئۇمامەوە ﷺ ئەلى: پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇى: «أَكْثُرُوا عَلَىٰ مِنَ الصَّلَاةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةً، فَإِنَّ صَلَاةَ أَمْتَى ثُعَرَضُ عَلَىٰ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةً، فَمَنْ كَانَ أَكْثَرَهُمْ عَلَىٰ صَلَاةً كَانَ أَقْرَبَهُمْ مِنِّي مَنْزِلَةً». واتە: «لە ھەمو جومعەيەكدا زۆر صەلاّواتىم لەسەر بىدەن، چونكە صەلاّواتى ئۇمەتە كەم ھەمو جومعەيەك پىشانم دەدرىت، جا ھەركەسيئىك زۆر صەلاّواتى لەسەر دايىتەم ئەو ھەنزاپىنەتىزىكىزە لېمەوە».



و في لفظ أو حديث آخر: «إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاتُهُ»<sup>٣٤</sup>، واته: «لە پىشىرىن خەلک بە من لە رۆژى قىامەتدا ئەۋەيانە زۆر صەلاؤاتم لەسەر دەدات».

### لە رۆژى جومعه پىنج شت ئەنجام بده تا لە بەھشتىان بنوسرىي

يەكىكى تر لەو ئەحىام وئادابانەي رۆژى جومعه ئەۋەيه: كە ئەبو سەعىدى خودرى دەيگىرېتەوە و دەفرموى: «گوپىسىتى پەيامبەرى خوا»<sup>35</sup> بۇم فەرمۇى: «خَمْسٌ مَنْ عَمَلَهُنَّ فِي يَوْمٍ كَتَبَهُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ: ۱. مَنْ عَادَ مَرِيضًا، ۲. وَشَهِدَ حِنَازَةً، ۳. وَصَامَ يَوْمًا، ۴. وَرَاحَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، ۵. وَأَعْتَدَ رَقَبَةً»، واته: «پىنج شت هەيە لە هەر كەسيكدا كۆبىيەتەوە لە رۆزىكدا مەگەر خواي پەروەردگار لە ئەھلى

<sup>34</sup> رواه الترمذى «٤٨٤» والبيهقي في السنن الكبرى «٢٤٩/٣»، وحسنه الترمذى وابن حبان وجود إسناده العجلونى، وقال المنذري: «رواہ البيهقی بایسناد حسن إلا أن مکحولا قيل لم یسمع من أبي أمامة» إذاً الحديث منقطع، وضعفه الألبانى والأرناؤوط. وقال ابن حجر: لا بأس بسنده. وجعله شاهدا لحديث: «إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاتُهُ». ولكن صححه الألبانى بعد ذلك، جا في كتاب: «تراجمات الألبانى»: «حديث: إن أولى الناس بي يوم القيامة أكثرهم علي صلاة، ضعفه الألبانى في ضعيف الترمذى «٤٨٤»، ضعيف الجامع «١٨٢١». ثم حسنہ لغیره في صحيح الترغيب «١٦٦٨»، وصحیح الموارد «٢٠٢٧». وجاء فيه أيضًا: « الحديث: أكثروا من الصلاة على في كل يوم جمعة، فإن صلاة أمتي تعرض على في كل يوم جمعة، فمن كان أكثرهم علي صلاة كان أقربهم مني منزلة. ضعفه في ضعيف الجامع «١١١٥»، الضعيفة «٢٨٩٢». ثم حسنہ لغیره في صحيح الترغيب «١٦٧٣»».



بەھەشتى دەننوسىت -ھەر وەكى لە فەرمۇدەكە دەردەكەۋىت ئەم رۆژە رۆژى  
جومعەيە :-

۱. ھەر كەسيك سەردانى نەخۆشىك بکات.

۲. وشويىنى جەنازەيەك بکەۋىت.

۳. رۆژوو بگۈرىت.

۴. وزۇو بپوا بۇ مزگەوت بە مەبەستى جومعه.

۵. وبەندەيەك رېزگار بکات»<sup>۳۰</sup>.

### شەوانى جومعه كىردىۋە كان پىشانى اللە دەدرى

موسلمانى خۆشەویست..

ئەگەر پىستان خۆشە كار و كردىۋە كانت پىشانى خواي پەروەردگار بىرىت وبەرز بىرىتىۋە بۇ لاي، ئەوا يەكىك لەو رۆزانەي كە كار و كردىۋە تىدا بەرز دەبىتىۋە پىنج شەمانە «شەوانى جومعه»، ئا لم كاتەدا كار و كردىۋە بەندە كان بەرز دەبىتىۋە بۇ لاي خواي بەرز وشكۆمەند، تەنها كارى ئەوانە نەبىت كە سىلەرى رەھىيان بىريو، ئەبو هورەيرە رضي الله عنه دەفەرمۇي: «پەيامبەرى خوا صلوات الله عليه فەرمۇيەتى: «إِنَّ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ تُعَرَّضُ كُلَّ حَمِيسٍ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ فَلَا يُقْبَلُ عَمَلٌ قَاطِعٌ رَحِيمٌ»<sup>۳۱</sup>، واتە: «كار و كردىۋە بەندە كان لە پىنج شەمان «شەوانى جومعه»، بەرز دەكىرىتىۋە تەنها كار و كردىۋە كەسىك بەرز ناكىرىتە كە سىلەرى رەھىي پچىاندىت».

<sup>35</sup> رواه ابن حبان في صحيحه «٦٩٢٧»، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد «٢/١٧٢»:

رجاله ثقات. وصححه الألباني في الصحيحة «١٠٢٣»، وقوى إسناده شعيب الأرناؤوط.

<sup>36</sup> أخرجه أحمد، وضعفه الألباني، وقد حسنها في الترغيب والترهيب «٢٥٣٨».

ئەگەر حەز دەكەيت لەو بەندانە بىت كەوا كار و كردەوە كانىيان بەرز دەكىيەوە  
 ئەوا سىلەي رەحم بگەيەنە، ئەمانە ووتەي پەيامبەرى خوايە ﷺ، با بەر دلّمان  
 بکەويىت و بير بکەينەوە بزانىن سىلەي رەھمان پچەندووە يان نا؟ ئەگەر پچەندومنە  
 لەبەر خاترى چىيە؟ ئايا لەبەر خاترى دىن وئىسلامە يان لەبەر خاترى دونيا و مال  
 و سەروھت و سامانە؟ يان لەبەر خاترى ئەوهىيە كە تو دەرۋىت بۆ مائىان وئەو  
 نايەت يان فلان كەس ژنى پى نەداوه يان.. هتد ! ؟

### خويىندى سورەتى «السجدة والإنسان»

يەكىكى تر لەو ئاداب و سوننەتانەي شەو ورۇزى جومعه، كە بەراستى  
 مردووە رەجمەتى خوا لەوهى زىندووى دەكتەوە -بەتايمبەتى ما مۆستا بەرپىزەكان-،  
 ئەويىش خويىندى سورەتى «السجدة» و سورەتى «الإنسان»، لە دوو رکاتە كەم  
 نويىزى بەيانى رۇزى جومعه.

لە موسىلما «٨٧٩») هاتووە لە عەبدوللەي كورى عباسەوە ﷺ هاتووە  
 دەفرمۇي: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ «الْمَتَنْزِيلُ» السَّجْدَةُ،  
 وَ«هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينْ مِنَ الدَّهْرِ»، واتە: «پەيامبەرى خوا ﷺ لە نويىزى  
 بەيانى رۇزى جومعه ھەر دوو سورەتى «السجدة والإنسان» دەخويىند».

بەداخھوە ئامادە نىن كە نويىزىك بکەين كەمېك درىيىت بىت، بەلام ئامادەين  
 بەدوو سەعات وسى سەعات بەرپىز بودىتىن بۆ وەرگەتنى موجە، يان نەوت، ئەگەر  
 ئەمانە خۆراكى لاشەن نويىزىش خۆراكى روحە، بەلام كە ئىمام كەمېك نويىزە كەم  
 درىيىت كەدەوە -لەچاو نويىزى مزگەوتە كانى تر - بىزار دەبىن، ئەشلىيىن حاڭمان خاپە!  
 بەلىي حاڭمان خاپە! چونكە نويىزە كانان مردووە، خواي پەروردگار لە شەو



ورۇزىكدا پىنج نويىشى لەسەر فەرز كردووين بۆ ئەوهى ھەمېشە پەيوەست بىن پىوهى وھەمېشە ئەو پەيوەندىيە تازە بىكەينەوه، بەلام چونكە پەيوەندىيەكەمان پچاراند وپەيوەستىيەكەمان نەھىشت حالمان بەوه گەيشت كە ئىستا بەدەستىيەوه دەنالىنин، خوا حالمان چاك بکات، ولا حول ولا قوة إلا بالله<sup>٣٧</sup>.

### دانەنىشتن پىش نويىشى جومعه بۆ دەرس وموحازەرە

دانىشتن و خربونەوهى پىش نويىشى جومعه بۆ حىكايىت و دەرس و موحازەرە دروست نىيە و نابىت وزىادەيە:

لە عەبدوللەللىكى كورى عەمرەوه، دەفرەرمۇي: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَىٰ عَنِ الشَّرَاءِ وَالْبَيْعِ فِي الْمُسْجِدِ، وَأَنْ تُنْشَدَ فِيهِ ضَالَّةٌ، وَأَنْ يُنْشَدَ فِيهِ شِعْرٌ، وَنَهَىٰ عَنِ التَّحَلُّقِ قَبْلَ الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ»<sup>٣٨</sup>، واتە: «پەيامبەرى خوا ﷺ نەھى كردووه لەوهى پىش نويىش جومعه دانىشتن بىكىت بۆ قىسە و باس، بۆ حىكايىت، و بۆ دەرس».

ئەمەش لە ھەندىك لە مزگەوتەكاندا دەبىنرىت..

<sup>37</sup> تەماشى كتىبى «إتحاف الأخيار بكيفية صلاة النبي صلى الله عليه وآلـه وسلم من حيث الإطالة والإختصار» بىكە.

<sup>38</sup> آخرجه أبو داود «١٠٧٩»، وحسنه النووى: «الخلاصة ٢ / ٧٨٧» والألبانى: «صحىح أبي داود ١٠٧٩»، وصححه أحمد شاكر في تحقيق المسند «١٥٦ / ١٠».

## خۆشۇردىنى رۇژى جومعه

يەكىكى تر لە سوننەت وئادابانەي رۇژى جومعه:

خۆشۇردىنى رۇژى جومعەيە.

كاتىيىش ئەللىيەن سوننەت، مەبەستمان لە رىيگە ورىپىازى پەيامبەرە، نەك ئەوھى ئەگەر ئەنجامى بىدەيت ئەوا خىر وپاداشتت بۇ ھەيءە، وئەگەريش ئەنجامى نەدەيت ئەوا هيچت لەسەر نىيە.

چونكە سوننەت دوو ماناى ھەيءە:

يەكەميان: ماناى ئەوھى ئەگەر ئەنجامى بىدەيت ئەوا خىرت دەگات وئەگەريش ئەنجامى نەدەيت ئەوا هيچت لەسەر نىيە. يان: ئەوھى شەرع فەرمانى پىكىردوه بەلام جەختى لەسەر نەكىدۇتەوە، بە پىچەوانەي فەرز وواجبەوە كە ئەوھى: شەرع فەرمانى پىكىردوه وجەختى لەسەر كىدۇتەوە.

دووهەميان: بەماناي رىيگا ورىپىاز وعادەت دىيت، ئەگەر بلىيەن نويىز سوننەتى ئىسلامە وسوننەتى پەيامبەر ﷺ. يانى: رىپىازى ئىسلامە وعادەتى پەيامبەر بۇه ﷺ و كىدویەتى.

كاتىيىش دەللىيەن: خۆشۇردىنى رۇژى جومعه سوننەتە بەو مەفھومەي كەوا رىپىچكە ورىپىازى پەيامبەرە، ئەگەرنا خۆشۇردىنى رۇژى جومعه واجبه -لەسەر راي پەسەندى زانايان- هەر وەكولە چەندىن فەرمۇددادا ھاتۇوە.

لە ئەوسى كورى ئەوسى سەقەفى ﷺ دەفەرمۇى: «كۆيم لە پەيامبەرى خوا بۇ دەيىھەرمۇو: «مَنْ غَسَّلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ، ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَرَ، وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ، وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ فَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلْغُ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةٌ، أَجْرٌ صِيَامِهَا

وَقِيَامِهَا)»<sup>۳۹</sup>، وَاتَّهُ: «هَهُرْ كَهْسِيْكْ لَهْ رِقْزِيْ جُومَعَهْ دَا خَوْيِ بَشَوَاتْ وَبَهْ جَوَانِيْ خَوْيِ بَشَوَاتْ، وَزَوَوْ بَيْ بَوْ مَزَكَهْ وَتْ، وَدَوَا نَهْ كَهْ وَيْتْ، وَبَهْ پَيْ بَيْتْ بَوْ مَزَكَهْ وَتْ، وَبَهْ سَوَارِيْ نَهِيَّتْ، وَنَزِيْكِيْ ئِيْمَامْ بَيْتَهُوَهْ، وَبَهْ جَوَانِيْ گَوَيْ بَكْرِيْ وَ(لَهْغَوْ) نَهْ كَاتْ وَخَوْيِ مَهْشَغُولْ نَهْ كَاتْ، ئَهْوا بَهْهَهُرْ هَهْنَگَاوِيْكِيْ پَادَاشْتِيْ يَهْكِ سَالْ كَارُوكَرْدَهُوَهِ بَوْ هَهِيَهِ، بَهْ رِقْزِوْ وَشَهْ وَنَوِيْزَهُوَهِ».

چهندین حەدیسی ترمان ھەیە لەم بارەوە ئەن شاءالله بە پىئى توana و بەرەبەرە ئاماژە بۇ دانە دانەپاڭ دەكەيىن.

زانايانيش جياوازيان ههيه که «غَسَلَ واغْتَسَلَ» ماناي چييه؟ ووتر اووه: تهئكيد کردن هه وه، وتراويشه: زور به جوانی خوی بشوات و غوصليکي ساده وساکار نه کات، وتراويشه: سه ری به جوانی بشوات پاشان غوصليکي جوانی لاشه بکات. ئەمهى كۆتايسىيان هەندىك قەرينهى ههيه، لهوانه:

وله مه کحول و سه عییدی کوری عه بدولعه زیزه و هاتوه و تویانه: «غسل رأسه واغتسل»، واته: «غسل رأسه وجسد».<sup>۴۰</sup>

<sup>39</sup> آخر جه أبو داود «٣٤٥»، وصححه الألباني في تحقيقه له.

هەروەها پەيامبەرى خوا ﷺ دەفر موى: «قَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا يَغْسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ» أخرجه البخاري، واته: «حَدَّقَهُ لَهُ سَهْرٌ هُوَ مُوسَلِّمًا نَيْكَ كَمَا لَهُ حَوْنَاتٌ رَوْزَى جَارِيًّكَدا رَوْزَى خَوْيِ بَشَوَاتٌ، سَهْرٌ وَلَا شَهِيٌّ پَاكَ بَكَاتَهُوَه».

ئەميش فەزل وگەورەيى تايىبەتمەندى رۆزى جومعەيە.

هەروەها تەماشاي فەزللى خواي مىھربان بىكەن بۇ موسىلمانان، كە ھۆكارەكانى لى خۆشبوونى زۆر كردووه، ئەوهتا ھەر كارىك بىكەين پاداشتى لەسەر داناوه، ودەشىتوانى پاداشتى لەسەر دانەنىت، بەلام رەحم وبەزەيى الرحمن زۆره بەرامبەر بە بەندەكانى، ﴿وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ﴾. خوا سبحانە بە فەزللى خۆي لە شوڭرانە بىزىرەكانان بىگىرىت.

## ئايا خوشۇردىن بۇ نویزى جومعه واجبه

لە ئەبو سەعىدى خودرىيەوە نَبِيُّهُ هاتووه كە پەيامبەرى خوا  
فەرمۇيەتى: «غُسْلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَىٰ كُلِّ مُتَحِلِّمٍ»<sup>۴۱</sup>، واتە: «خوشۇردىن رۆزى  
جومعه واجبه لەسەر ھەموو پىيگەيشتۈيەك، بالغ بۇويەك».

زۆر بەروونى دەفەرمۇي: واجبه. ئەمەش راي ئىبن عومەر وئەبو ھورەيرە  
ۋئەبو سەعىد وعەمارى كورى ياسىر وعومەرى كورى خەتتاب وجگە لەوانىشە،  
ھەروەها راي زاھىرييەكانە.

بوخارى -رحمە الله- ئەفەرمۇي: «حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَسْمَاءَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا  
جُوبِيرِيَّةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَمَا هُوَ قَائِمٌ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، إِذَا دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ  
الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَادَاهُ عُمَرُ أَيْةً سَاعَةً هَذِهِ؟  
قَالَ: إِنِّي شُغِلْتُ فَلَمْ أَنْقَلِبْ إِلَى أَهْلِي حَتَّى سَمِعْتُ التَّأْذِينَ، فَلَمْ أَزِدْ أَنْ تَوَضَّأْتُ، فَقَالَ:  
وَالْوُضُوءُ أَيْضًا؟! وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ».

ئەلى: عەبدوللائى كورى موھىمەدى كورى ئەسما بۆيىگىراینەوە، وتى: جوھىرييە  
بۆيىگىراینەوە، لە مالكەوە، لە زوھرىيەوە، لە سالى كورى عەبدوللائى كورى  
عومەرەوە، لە ئىبن عومەرەوە، وتى: «جارىيکيان لە ئەو كاتەي عومەر بەسەر  
مېنبەرەوە بۇ وتارى دەفەرمۇ لە رۆزى جومعەدا، پياوىك لە ھاواھلانى پەيامبەر  
لە كۆچبەرە يەكەمەكان ھاتە ژورەوە، عومەريش بانگى كرد: ئەوە چ كاتىكە

41 آخرجه البخارى « ۲۶۶۵ و ۸۷۹ و ۸۹۵ ».

دېیت بۇ نويىز؟ وتنى: ئىشىكىم ھەبو سەرقالى بوم نەگەرامەوە بۇ مال ھەتا گۆيىم لە باڭگ بۇ، ئىتر ھەر ئەۋەندەم پىكرا دەستنوىيىتم گرت وھاتم، ئەويش وتنى: تەنها دەستنوىيىشتى گرتۇھ؟! ئەى غوسل؟!، لە كاتىكىدا تۆ دەزانى پەيامبەر فەرمانى بە غوسل دەكرد!).

لە رپوايەتىكى موسلىمدا «٨٤٥» دەفرمۇي: «أَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَلْيَغْتَسِلْ»، واتە: «ئەى گۆيتانلى نەبو پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇي: ھەر كەسيك هات بۇ جومعه با خۆى بشوات».

لە بخارى «٨٩٦» وموسىمدا «٨٤٩» ھاتووه پەيامبەرى خوا ﷺ دەفرمۇي: «عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةٍ أَيَّامٍ يَوْمًا يَغْسِلُ فِيهِ رَأْسُهُ وَجَسَدُهُ»، واتە: «حەقە لەسەر ھەمو مۇسلمانىك كە لە حەوت رۆز جارىكدا رۆزىك خۆى بشوات، سەر ولاشەي پاك بكتەوه».

لە رپوايەتىكى تردا ھاتووه ئەفرمۇي: «فِي كُلِّ أَسْبُوعٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ»، «لە ھەمو ھەفتەيەكدا لە رۆزى جومعەدا خۆى بشوات»؟؟؟  
ھەروەها لە پەيامبەرى خواوه ﷺ ھاتوھ دەفرمۇيىت: «ثَلَاثُحَقٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ: الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالسَّوَاقُ، وَيَمْسُّ مِنْ طِيبٍ إِنْ وَجَدَ»<sup>٤٢</sup>، واتە: «سى شت

<sup>42</sup> آخرجه أحمد «٤/٣٤»، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة «ج ٤ ص ٤٠٦ - ٤٠٧»، رقم ١٧٩٦.

حەقە لەسەر موسڵمان: خۆشۇردىنى رۆژى جومعە، وسیواك كىردن، وبۇن خۆش لە خۆدان ئەگەر دەستى كەوت»).

سیواك و خۆ بۇخۇشكىرىنىش بە فەرمودەتى تر لە واجبىتىيە و دەركراون بۇ سوننېت. بەلام جومعە لەسەر ئەصلە كەمى ماوه.

### كاتى خۆشۇردىن كەى دەست پى دەكت؟

خۆشۇردىنى رۆژى جومعە لە كاتى دەرچۈنى فەجرەوە دەست پى دەكت، ئەمەش وتهى ئىبن قودامىيە لە موغنى وئەلى ئەمەش راي شافعىيە، تەنانەت ئەلىين: ئەگەر پىش ئەوە غوسل دەربکات غوسلە كەى دەرنەچوھ، ئەمەش راي نەخەعى و موجاھىد و حەسەنى بەصرى و سوفىيانى سەورى و شافىعى و ئىسحاق و مالكە. و تراوىشە: لە دەرچۈنى خۆرەوە دەست پىدەكت، و تراوىشە: لە ئاوابونى خۆرى پىنج شەمھوھ، بەلام پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمويەتى: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ»<sup>٤٣</sup>، واتە: «لە رۆژى جومعەدا خۆى بشوات».

رۆژىش بەپىيى شەرع بە ئاوابونى خۆرى ئىوارەي رۆژى پىشى دەست پىدەكت، و بەپىيى فەلەكىش بە دەرچۈنى خۆر دەست پى دەكت، و بە ئاوابونى كۆتاىى دىت. جا لەبەر ئەوەي غوسلى جومعە بۆ نويىزى جومعە دەكىيت وئەوەش لە رۆژدایە، بۆيە تايىيەتكرا بە رۆژە كەيەوە.

خۆ ئەگەر بوتريت رۆز لە زمانى عەرەبىدا، ھەم بە شەو دەوتريت و ھەم بە رۆز، ئەوتريت: رۆز، شەو يىش دەگرىيەتەوە، وئەوتريت: شەو، رۆزىش دەگرىيەتەوە،

<sup>43</sup> آخرجه البخارى «٩١٠ و ٨٨١» و مسلم «٨٥٠».

ئەلیین: بەلىٰ وايە، ئىمكانى ھەيە، بەلام ئەوهى پىشۇرۇشۇ وەلامە كەيەتى. واللە تىعاليٰ  
أعلم.

پاشان يەكىك لەمەبەستە گەورەكانى خۆشۈردن، پاكبۇنەوهى لاشە و نەمانى  
بۇنى ناخۆشە بە جلوىبەرگ ولاشەوە، دەرى ئەگەر كەسىك شەو خۆى شۆرد و بەلام  
سېبەينى پىش نويىز بە ھۆى كاروبارەوە.. لاشە و جلوىبەرگى پىس بويەوە و ئارەقاوى  
بو، ئايىا نابىت خۆى بشۆرىتەوە ؟ !

### ئايىا كەسىك لە رۆزى جومعەدا لەشى گران بۇو چەند غوسل دەردەكەت؟

زانىيان جىاوازن لەوهى ئەگەر كەسىك لە رۆزى جومعەدا لەشى گران بۇو،  
يەكجار غوسل دەردەكەت يان دووجار، زۇرىكى زانايان -ئەگەر نەلیم ھەمويان-  
لەسەر ئەوهەن بۇ ھەردووكىيان يەك غوسل دەردەكەت، ھەندىكىش ئەلیین -لەوانەش  
ئىبن حەزم وجگە لەوىش<sup>٤٤</sup> - دەبىت دوو غوسل دەربكات.

جا لەبەرئەوهى ئەوانەي ئەلیین: دەبىت دوو غوسل دەربكات، بەلگەكەيان  
ھەندىك بەھىزە، بۆيە ھەر كەسىك تواناي ھەبۇو لەو خىلافە خۆى دەربكات دوو  
غوسل دەربكات چاكتە، وئەگەر يەك غوسلېشى دەركەد ئەوه ھىچى لەسەر نىيە  
إن شاءالله، بەلام دەبىت نىيەتى ھەر دووكىيانى ھەبىت<sup>٤٥</sup>.

<sup>44</sup> وەك حافز ئىبن حەجەر لە شەرھى حەدىسى إغا الاعمال بالنبيات لە فتح البارى. مامۆستا خليل أحمى

<sup>45</sup> شوينى نىيەت دلە نەك دەم، چونكە لە پىغەمبەرەوە ﷺ نەھاتووھ كە بەدەم نىيەتى ھىنابىت.



## چۆنیتى غوسلى رۆزى جومعه

غوسلى رۆزى جومعه وەكى غوسلى لەش گرانى وەھەر غوسلىكى تر وايە،  
ھەر وەكى پەيامبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇيت: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجُنَاحَةِ»<sup>٤٦</sup>، واتە: «ھەر كەسيك لە رۆزى جومعه غوسلى دەركرد وله شىۋىھى  
غوسلى لەشگرانى»، بەلام مەخابن ! زۆربەي زۆرى موسىمانان غوسلەكانىيان بەو  
شىۋازە نىيە كە شەرع داوايىكردوھ، بەلكو ھەر لە خۆيەوە يان بەو شىۋىھىيە  
فيئىركراوه دور لە بەلگەي شەرعى غوسل دەردەكت.

### جا غوسل بەم شىۋىھىيە دەردەكىت:

سەرەتا ئەگەر عەورەتى شوينەوارى ھىچ شتىكى پىوه ھەبوو ئەوا عەورەت  
وەدۈرۈبەرى پاكىدەكتەو، پاشان دەستى دەشوات، پاشان دەستنۇيىزىكى جوان  
دەگىت، پاشان سى جار ئاو دەكت بەسەريدا، وجوان دەست دەخاتە نىيۇ قىشى بۆ  
ئەوهى ئاوهكە بەر بىنى قىشى بکەۋىت، پاشان سى جار ئاو دەكت بەلائى راستىدا،  
پاشان سى جار ئاو دەكت بەلائى چەپىدا، پاشان دەست دەھىنېت بەھەمو  
لاشەيدا، بۆ ئەوهى ئاوهكە بەجوانى بەر ھەمو لاشهى بکەۋىت، پاشان ھەر دوو  
پىكىانى دەشوات. ئەبىت ھەمو لاشهى تەر ببىت بە جوانى.

ئەمە غوسلى پەيامبەرى خوايى ﷺ وئەمەش باشتىرين شىۋازى دەركىدى  
لەشگرانيە.

<sup>46</sup> آخرجه البخاري و مسلم.



ئەگەر بەم شىوازە غوسل دەربکات دەتوانىت بى ئەوهى دەست نويىشى تازە بىگرىيەتەوە نويىش بکات.

ئەگەر كەسيكىش واى نەكىد، بەلكو ھەر ئاوىيکى كرد بە خۆيدا، يان لەئاوىيکدا قوتىيکى خواردەوە بە مەبەستى غوسل دەركىدىن، ئەوه غوسلەكە دەرچوھ وتهواوه وھېچ تاوانبار نابىت.

بەلام ئايا دەست نويىشى ھەيە؟ با بلىين وەك پىشوتر دەتوانىت نويىش بکات بى ئەوهى دەستنويىشىكى تازە بىگرىيەتەوە؟

ئەمە خىلافى لەسەرە، ھەندىيەك ئەللىن دەستنويىشى ھەيە، لەبەرە:

- ئەللىن: كاتىيەك خواي گەورە باسى غوسلى كردوھ باسى دەستنويىشى لەگەل نەكردوھ. ئەمەشم لە شىيخ عوسمەيىنەوە بىستوھ.

- غوسل تەھارە گەورەيە و دەستنويىشىش تەھارە بچوکە، كە تو گەورەكەت كرد بچوکە كەشت ئەنجامداوھ.

- بونى حەدىسەكەي عائىشە كە پەيامبەرى خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ غوسلى كردوھ و نويىشى كردوھ و دەست نويىشى نەگرتوھ. ئەمەشم لە شىيخ ئەلبانىيەوە گواستۇتەوە.

**وەلامى ئەمانەش:**

- ئەللىن: ئەوه لازم نىيە، و عدم الذكر ليس ذكرًا للعدم.

- ئەللىن: حەدىسەكەي دايىكى ئىماندارانىش باسى غوسلى پەيامبەر بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ دەكەت، ئىيمەش لەوە خىلافمان نىيە كە ھەر غوسلىيەك وەك غوسلى پەيامبەر بىت ئەوه دەستنويىشى ھەيە، چونكە پەيامبەرى خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ هەرگىز غوسلى بى



دەستنويىز نەگرتوه، تەنانەت بەھۆى ئەمەوھەندىيەك لە زاناييان دەستنويىز بۇ غوسل بە واجب دەزانن. بە ھۆى تەرك نەكەرنىيەوە لەلايەن پەيامبەرەوە ﷺ.

كەواتە رەچاۋى ئەم خىلافە بىكىت لەمەدا زۆر چاكە. واللە تىعالى أعلم.

### سەفەركردن لە رۆزى جومعەدا

ئەمەش پىنج راي لەسەرە، لەوانە:

۱. بە هيچ شىّوهىيەك نابىت، ئەمەش وتهى شافىعىيە ورىيوايەتىش دەكرى لە ئەحمد و مالكەوە.

۲. دروستە ئەگەر سەفەرى تاعەت و عىبادەت بىت، يانى: سوننت يان واجب بىت، ئەمەش راي زۆربەي شافىعىيە كانە وھەلبىزارەدى راپعىشە لە نىۋياندا.

۳. دروستە، ئەمەش راي كۆمەلىيکى زۆرى زاناييانە، ئەگەر نەلىيىم زۆربەيان.

جا كورتەي وته: سەفەركردن لە رۆزى جومعەدا دەبىتە دوو بەشەوە:

يەكەميان: سەفەركردن پىش ئەوھى خۆر بىتە نىيو جەرگەي ئاسمان، كە ئەكاتە پىش كاتى نویىزى جومعە يان پىش دەست پىكىردنى ووتار.

دووهەميان: لە دواي ئەوھى كە خۆر دىتە نىيو جەرگەي ئاسمان كە كاتى دەست پىكىردنى نویىزە يان و تارە.

بۇ بەشى يەكەميان: كە سەفەرە كە بىكەويىتە پىش ئەوھى خۆر بگاتە نىيو جەرگەي ئاسمان: ئەوھى كە راجحە و راي پەسەندە: دروستە سەفەر بىكىت.

وھيچ فەرمودەيەكى صەھىحىش نەھاتووھ سەفەر كىردن لە رۆزى جومعەدا قەدەغە بىكات، و فەرمۇدەيى: «من سافر من دار إقامتە يوم الجمعة دعت عليه الملائكة أن لا يصحب في سفره» سەنەدە كەي زەعىفە. [وهو في السلسلة الضعيفة].

ھەروەھا بەلگەش بۆ ئەوهى سەفەر كردن دروستە، ئەسەرىيکى ئىمامى عومەرە رضي الله عنه : «أَنَّهُ أَبْصَرَ رَجُلًا عَلَيْهِ هِيَةَ السَّفَرِ، فَسَمِعَهُ يَقُولُ لَوْلَا أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ الْجَمْعَةِ لَخَرَجْتُ، فَقَالَ: أَخْرُجْ، فَإِنَّ الْجَمْعَةَ لَا تَحْبَسُ عَنِ السَّفَرِ» وصحح إسناده الشیخ الألبانی «تمام المنۃ، ص ۳۲۰»، واته: «جاریک پیاوییکى بىنى ئەوهى پیوھ دیار بو كە خۆی ئامادە كردبىت بۆ سەفەر كردن، تەماشاي كرد وتي: ئەمەوى بپۇرم بۆ سەفەر، بەلام لەبەر ئەوهى رۆژى جومعەيە نارۇم، عومەريش پىيى وت: سەفەرى خوت بىكە، چونكە جومعه سەفەر كردن لە كەس قەدەغە ناكات».

لە زوھريشەوە: «جاریکيان ويستى لە چىشتەنگادا سەفەر بکات، پىيان وت: چۈن وا دەكەي؟! وتي پەيامبەر لە جومعەدا سەفەرى كردوھ). ئەمەش زەعيفە. چونكە زوھرى تابعىيە وتابعىيش بلىيەت پەيامبەر واي كرد وواي فەرمۇھ ئەوه مورسەلە وئەوهش بەشىيکە لەبەشەكانى حەدىسى زەعيفە.

بەلام ئەگەر خۆر ھاتە نىيۇ جەرگەي ئاسمان، ئەوه حەرامە سەفەر بىكىت، بەرای زۆربەي زۆرى عولەما، تەنانەت ھەندىيەك ئىجماعىش نەقل دەكەن.

### سەفرە وسەيرانكىردن لە رۆژى جومعەدا

بەلام مەسەلەيەكى تر ھەيە كە موسىلمانان لە خۆيانيان تىكەن كردووه، ئەويش سەفرە وسەيرانكىردن لە رۆژى جومعە، بەداخەوه زۆرىيک لە موسىلمانان گەشت وسەيرانەكانيان دەخەنە رۆژى جومعەوە. گەشت وسەيرانىش خواي پەروردگار حەللى كرووه هيچ كەسىيک بۆي نىيە ئەوه حەرام بکات خوا حەللى كردوھ. بەلام ئەوهندە ھەيە نابىت بىكەيتە عادەت وھەموو جومعەيەك وبه بى



وچان گەشت وسەيران بکەيت تەنها لەبەر ئەوهىيە كە رۇزى جومعه دەوام نىيە، ئەمەش نابىت ولادانە لە رېئىمايىھەكانى ئىسلام.

### جوانكىرىدەنە و بۆنخۆشىرىدى مزگەوت

يەكىكى تر لە ئاداب و سوننەتەكانى رۇزى جومعه، جوانكىرىدەنە و رازاندەنە و بۆنخۆشىرىدى مزگەوت لە رۇزى جومعەدا، بەلكو پىيىستە مزگەوت بەردەوام وەمىشە پاك وجوان وبۇن خۆش بىت بەلام جومعانە زىاتر.

- لە دايىكى ئىمانداران عائىشە وە رەزاي خواى ليېسى، ئەلىي: «أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ<sup>ﷺ</sup> بِإِبْنَاءِ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّورِ وَأَنْتَطِفَّ وَتُطَيِّبَ»<sup>٤٧</sup>، واتە: «پەيامبەرى خوا

فەرمانى كەدا كەدا مزگەوت دروست بکەيت، وپاك بکەيتە وە وبۇن خۆش بکەيت».

- هەروەها ئىمامى عومەر رضي الله عنه هەموو جومعە يەك مزگەوتى جوان دەكىدە و بۇن خۆشى دەكىد، وەكولە ئەسەرىيەكدا هاتوھ: «أَنَّ عُمَرَ كَانَ يَجْمَرُ مَسْجِدَ رَسُولِ اللَّهِ<sup>ﷺ</sup> كُلَّ جُمُعَةٍ»<sup>٤٨</sup>.

ورۇزى جومعه تايىبە تەندىترە، چونكە موسىلمانان خۆيان بۇن خۆش دەكەن، جا مزگەوتە كانيش بۇن خۆش بکەيت.

<sup>47</sup> أخرجه أبو داود «٤٥٥»، والترمذى «٥٩٤» وحسنه ابن حجر في تحرير المشكاة «٣٣٦/١» انظر: صحيح أبي داود، وقال في الصحيح «٤/٤٩٧»: إسناده صحيح على شرط الشيixin.

<sup>48</sup> مسند أبي يعلى «١٨١». وقال ابن كثير في التفسير: إسناده حسن لا بأس به. وانظر: الشمر المستطاب في فقه السنة والكتاب، للألبانى.

## وتارى جومعه لە يەك مزگەوت دەخويىرىتەوە

ووتارى رۆزى جومعه تەنها لە يەك مزگەوت دەخويىرىتەوە، ھەر چوار مەزھەبەكە وزاناييان بە پېشىن وپاشىينەوە لە سەر ئەوەن كەوا ووتارى جومعه لە يەك مزگەوت دەدرىت.

لە مەزھەبى ئىمامى شافعى -بەرەحمەت بىت- ھاتوه: «ئەگەر شارىيەك رۇوبارىيەك بکەۋىتە نىوانىيانەوە، دروست نىيە ئەم بەرى رۇوبارەكە ووتارىيەك بىدات وئەوبەرى رۇوبارەكەش ووتارىيەك، بەلکو دەبىت وتار لە يەك مزگەوتىيان بىرىت و خەلک ئامادەي يەكىكىيان بن.

يەك خىستنى ووتارى جومعەش لەگەل مۆخى ئىسلام گۈنجاوە، ھەر ھەمۇ خەلیفە كان بەدواى يەكدا بەم شىيۇدەيە بۇوە وھىنناويانە، وھەمېشە لە يەك شاردا يەك ووتار دراوە، كە لە سەر دەمى ئىمامى عوسماندا صلى الله عليه وسلم دەبىستان خەلکى لادىكىان ھاتون بۇ شارى مەدىنە و لەگەل ئەو جومعە دەكەن و لە مزگەوتەكانى خۆيان جومعە ناكەن پىشت راستكەرەوەي ئەم راستىيەيە.

ھەر بۇيە حەقى خۆيەتى مزگەوتىيەكى گەورە ھەبىت و ناوى لى بىرى (المسجد الجامع) «ئەو مزگەوتەي كە جومعەي تىدا دەكىيت»، ھەمو خەلک جومعە كانيان لە ويىدا بکەن، ئەمەش جياوازى نىوان (المسجد) و (الجامع) -، جامع جومعە تىدا دەكىيت بەلام مەسجد جومعەي تىدا ناكىيت، و جامع گەورەيە وھەمowan لە ويىدا جومعە دەكەن، بەلام مسجد بۇ نويىزە جەماعەتەكانە.

ھەروەھا ئەبىن مزگەوتىيەكى زۆر گەورە بىت جىڭكاي خەلکى ئەو شارە بىكاتەوە كە دىين بۇ جومعە، خۆ ئەگەر نەكرا با دوو مزگەوت بىت و ئەگەر نەكرا

با سی مزگهوت بیت و به پیش پیویست، ئەمەش ووتهی زانایانی پیشین و پاشینه.  
بەلام ئەمەش کرا با بۆ خزمەتی دین و لەبەر خاتری يەکپارچەیی و يەکریزى  
موسلمانان بیت نەك بۆ مەرامى لاوازى كىرىنى ئىسلام.

## ریکه وتنی جومعه و چهارن له یه ک روژدا

ئەگەر جومعە وچەزىن كەوتىنە يەك رۆزه وە ئەوا ئە و كەسانەي نويىزى چەزىن دەكەن نويىزى جومعە يان بۇ دەبىت بە رو خسەت، دەتوانىت بروات بۇ نويىزى جومعە و دەشتوانىت نهروات، بەلام ئىمام جومعەي خۆي ھەر دەكەت.

وەکو لە ئەبو ھورەیرەوە صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هاتووه کە پەیامبەری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فەرمويەتى:  
 ((قَدِ اجْتَمَعَ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدًاٌ، فَمَنْ شَاءَ أَجْزَأَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ، وَإِنَّا مُجْمِعُونَ))<sup>۴۹</sup>، واتە:  
 ((لَهُمْ رُؤْزَهْ دَوْ وْ چەڙنْ كۆبونەتەوە، جَا هەر كەس دەيھەويت نەيەت ئەوا نويىزى  
 چەڙنەكەي نويىزى جومعەي لەسەر دەخات، بەلام ئىيەم جومعەي خۆمان دەكەين)).

ههروهها له ئیاسى كورى ئەبو رەملەي شامىيەوە، ئەللى: «شەھدەت مۇعاویة سائل زېيد بىن أرقم: هەل شەھدەت مع رَسُولِ اللَّهِ عِيدَيْنِ اجْتَمَعَا؟ قَالَ: نَعَمْ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَ النَّهَارِ ثُمَّ رَخَصَ فِي الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: مَنْ شَاءَ أَنْ يُجْمِعَ فَلْيُجْمِعْ» ٠، واتە: (ئاما ماده بوم كاتىيەك موعاويە پرسىيارى لە زەيدى كورى ئەرقەم كرد، وتنى: ئايا لە سەردەمى ئىۋەدا رووى داوه چەڙن وجومعه لە يەك رۆزدە كۆبىيەتەوە؟

<sup>49</sup> أخر جه أبو داود «١٠٧٣»، وابن ماجه. صحيح الجامع «٤٣٦٥».

<sup>50</sup> رواه أحمد، والنسائي «١٥٩٠»، وابن ماجه «١٠٨٩»، وأبو داود «١٠٧٠» وصححه  
أحمد شاكر في المجل «٨٩/٥». بروايه: صحيح النسائي «١٥٩٠».

ئەویش ووتى: بەلىٰ: جارىك جومعه وچەژن كەوتە يەك رۆژهود، پەيامبەرى خوا نۇيىتى نويىشى چەژنى لە بەيانىدا بۆكردىن وپاشان فەرمۇسى: هەر كەسيك نويىشى چەژنى كەدووه ئەوا جومعه دەبىتە رۆخسەت بۆى، بەلام ئىمە جومعەي خۆمان دەكەين هەرس دىت با بىت وەر كەسيش نايەت ئەوا رۆخسەته بۆى».

ھەروھا لە عەتاي كورى ئەبو رەباھوھ ھاتووه، ئەلىٰ: «صَلَّى اللَّهُ عَلَى أَبْنَى الْزُّبَيرِ فِي يَوْمِ عِيدٍ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ أَوَّلَ النَّهَارِ، ثُمَّ رُحِنَا إِلَى الْجُمُعَةِ، فَلَمْ يَحْرُجْ إِلَيْنَا، فَصَلَّيْنَا وُحْدَانًا، وَكَانَ أَبْنُ عَبَّاسٍ بِالطَّائِفِ، فَلَمَّا قَدِمَ ذَكْرَنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: أَصَابَ السُّنَّةَ»<sup>۵۱</sup>، واتە: «جارىكىان جەژن كەوتە رۆزى جومعەوە، عەبدوللائى كورى زوبەير لە بەيانىدا نويىشى جەژنى بۆ كردىن، پاشان نيوھرۇ رۆيىشتىنەوە بۆ وتارى جومعە، تەماشا دەكەين عەبدوللا نەھاتووه، ئەوه بۇ بۆ خۆمان بە تەنها نويىشى نيوھرۇمان كرد، عەبدوللائى كورى عەباس رضي الله عنه كە لە طائف گەرايىھوھ، ئەممەمان بۆى باسکر، ووتى: سوننەتى پېڭاكاوه».

جا ئەمەش مەزھەبى زۆرىكى ئەھلى عىلمە، وەكۇ عومەر وعوسمان وئىبن مەسعود وئىبن عەباس وئىبن زوبەير وجگە لەوانىش، لەم بارەيەوە خىلافيان لىيۇھ

<sup>51</sup> آخرجه أبو داود «١٠٧٠»، والنسائي «١٩٤/٣»، وابن ماجه «١٣١٠»، وابن خزيمة «١٤٦٤»، والدارمي «١٦٢٠»، وأحمد «٤/٣٧٢». صحيح أبي داود: ٩٤٥، صحيح ابن ماجه: ١٠٨٢. وانظر تمام المنة «٣٤٣-٣٤٤».

نههاتوه، كە ئەگەر جومعه وچەڙن كەوتىنە يەك ئەوا جومعه دەبىتە رۇخسەت وله فەزرىيەتى دەردەچىت<sup>٥٢</sup>. واللە تعالىٰ أعلم.

**٥٢ سئل شيخ الإسلام - رحمه الله - هذا السؤال: «مسألة: في رجلين تنازعاً في العيد إذا وافق الجمعة، فقال أحدهما: يجب أن يصلّي العيد، ولا صلّي الجمعة. وقال الآخر: يصلّيها. فما الصواب في ذلك؟**

**الجواب:** الحمد لله، إذا اجتمع الجمعة والعيد في يوم واحد، فللعلماء في ذلك ثلاثة أقوال: أحدها: أنه تحب الجمعة على من شهد العيد، كما تحب سائر الجمعة لعموم مات الدالة على وجوب الجمعة. والثاني: تسقط عن أهل البر، مثل أهل العوالي والشواذ؛ لأن عثمان بن عفان أرخص لهم في ترك الجمعة لما صلى بهم العيد.

**والقول الثالث:** وهو الصحيح، أن من شهد العيد سقطت عنه الجمعة، لكن على الإمام أن يقيم الجمعة ليشهد بها من شاء شهودها، ومن لم يشهد العيد. وهذا هو المأثور عن النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه: كعمر، وعثمان، وأبن مسعود، وأبن عباس، وأبن الرزير وغيرهم. ولا يعرف عن الصحابة في ذلك خلاف.

وأصحاب القولين المتقددين لم يبلغهم ما في ذلك من السنة عن النبي صلى الله عليه وسلم لما اجتمع في يومه عيدان صلى العيد، ثم رخص في الجمعة، وفي لفظ أنه قال: «أيها الناس إنكم قد أصبتم خيرا، فمن شاء أن يشهد الجمعة فليشهد، فإنما معمون»، وأيضا فإن إذا شهد العيد حصل مقصود الاجتماع، ثم إنه يصلّي الظهر إذا لم يشهد الجمعة، فتكون الظهر في وقتها، والعيد يحصل مقصود الجمعة في إيجابها على الناس تضييق عليهم، وتکدير لقصود عيدهم، وما سُنَّ لهم من السرور فيه، والإنساط. فإذا حبسوا عن ذلك عاد العيد على مقصوده بالإبطال، ولأن يوم الجمعة عيد، ويوم الفطر والنحر عيد. ومن شأن الشارع إذا اجتمع عبادتان من جنس واحد أدخل إحداهما في الآخر، كما يدخل الوضوء في الغسل، وأحد الغسلين في الآخر».



## ئەگەر رۇزى جومعه باران بو؟

ئەگەر جومعه باران بو، ئەوا دەتوانىت نويىزى جومعه لە مالەوە ئەنجام بدرىت.

ھەر وەکو لە بوخاريدا «٩٠١» ھاتووھ موحەممەدى كورى سىرىن ئەلى:

عەبىدۇللاي كورى عەباس رضي الله عنه لە رۇزىكى باراناۋىدا بە باڭگەرەكەي وەت: «إِذَا قُلْتَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَلَا تَقُلْ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قُلْ: صَلُّوا فِي بُيوْتِكُمْ، فَكَانَ النَّاسَ اسْتَنَكُرُوا ! قَالَ: فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْيٍ، إِنَّ الْجُمُعَةَ عَزْمَةٌ، وَإِنِّي كَرِهُ أَنْ أُخْرِجَكُمْ فَتَمْشُونَ فِي الطَّينِ وَالدَّخْضِ»، واتە: ئەگەر وەتت: «أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ»، پاشان مەلى: «حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ»، بەلكو بلى: «(نويىزە) كاتتان لە مالەوە ئەنجام بدهن. وا دىيار بولۇشك ئەمەيان پى خۆش نەبو، ئەويىش وتنى: كەسىك ئەمەى كرد كە زۆر لە من باشتى بولۇشك، -مەبەستى پەيامبەرە صلوات الله عليه وآله وسلم-، بىڭۈمان جومعه واجبه، جا من پىيم خۆش نەبو بىن بۇ جومعه بە نىيۇ قورۇق و قورۇاو ولېتە».

لە رىپاپەتىكى ترى بوخاريدا «٦٦٨»: «كَرِهْتُ أَنْ أُؤَثِّمَكُمْ، فَتَجِئُونَ تَدْوِسُونَ الطَّينَ إِلَى رُكَّبِكُمْ».

ئەم حەدىسەش بوخارى لەزىز بابى: «الرخصة إن لم يحضر الجمعة في المطر» هىنناويەتى.

وئەبو داود ریوايەت دەكەت «١٠٥٩» بىند صحىھ الالباني لە ئەبو مولەيمەنە لە باوكىيەوە: «أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيُّ زَمَنَ الْخُدَيْبِيَّةِ فِي يَوْمِ جُمَعَةٍ وَأَصَابُهُمْ مَطَرٌ لَمْ تَبْتَلَ أَسْفُلُ نَعَلِهِمْ ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يُصَلُّوَا فِي رَحَاهِمْ»<sup>٥٣</sup>.

واتە: «كە لەگەل پەيامبەرى خوادا ئامادەي حودھىبىيە بو لە جومعەيەكدا توشى بارانىيەك هاتن ژىر پىلاوهكانىيان تەر نەبو ئەويش فەرمانى پىكىردىن كە لە مالە كانتاندا نويىز بىكەن».

### تايمەتكىرىدىنى جلوبەرگىك بۆ رۆزى جومعەوە

يەكىكى تر لە ئاداب و سوننەتەكانى رۆزى جومعە، تايىەتكىرىدىنى جلوبەرگىك بۆ رۆزى جومعە و موناسەبەتەكانى تريش لەبەرى بکات، ھەر وەك بۇخارى دەكىرىيەتەوە «٤٥٣» كە ئىمامى عومەر ئەنۋەن جلوبەرگىكى جوانى بىنى ووتى: «ئەى پەيامبەرى خوا ئەنۋەن خۆزگە ئەو جلوبەرگە بىكىيت و بۆ جومعە و بۆ كاتى هاتنى وەفده كان لەبەرى بىكەيت»، پەيامبەرى خوا ئەنۋەن فەرمۇسى: «إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسُ مِنْ لَا خَلَقَ لَهُ، أَوْ : إِنَّمَا يَلْبِسُ هَذِهِ مِنْ لَا خَلَقَ لَهُ»، واتە: «ئەو جلوبەرگى كەسانىيەكە كە لە قىامەتدا هىچ قەدر و نرخ و قورسييەكى نىيە».

مەبەستىمان لەمە ئەوەيە كە پەيامبەرى خوا ئەنۋەن ھاوارى بۇو لەگەل ئىمامى عومەر كە دروستە جلوبەرگى جوان ھەبىت و لە رۆزى جومعە لەبەر بىكىيت، بەلام لە شىۋازى جلوبەرگە كە لەگەل عومەر ھاوارى نەبو وەكولە فەرمودەكە دىارە.

<sup>٥٣</sup> قال النووي في الخلاصة «٢/٦٥٧»: إسناده صحيح، وقال ابن حجر في التلخيص الحبير «٢/٥٢٨»: أصله في الصحيحين.

ھەروەھا عەبدوللائى كورپى عومەر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ھەميشە جلوبەرگىكى تايىبەت كەدووھ بۆ رۆژى جومعه.

لە ئەبو ئەيوبى ئەنسارىيەوە رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ھاتوه، پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فەرمۇيەتى:

«مَنِ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَلَيْسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ، وَمَسَّ مِنْ طِيبٍ - إِنْ كَانَ عِنْدَهُ -، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَلَمْ يَتَخَطَّ أَعْنَاقَ النَّاسِ، ثُمَّ صَلَّى مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ، ثُمَّ أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ إِمَامُهُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ، كَانَتْ كَفَارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ جُمُعَتِهِ الَّتِي قَبْلَهَا». قَالَ وَيَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ «وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ». وَيَقُولُ «إِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا»<sup>٥٤</sup>.

واتە: «ھەركەس لە رۆژى جومعه جوان خۆى بشوات، وىھەكىك لە جوانترىن ئەو جلوبەرگانەي ھەيەتى لە بەربکات، وئەگەر ھېبىو بۆنى خوش لە خۆى بىدات، پاشان دەربچىت بۆ نويىشى جومعه، وپى نەنیت بە سەر ملى خەلکدا، ورۆيىشت دەستىكىد بە نويىشىكىد ئەۋەندەي خوا بۆي نوسىبىو، پاشان ئىمامەكە ھاتە سەر مىنبەر بىيىدەنگ بىت وقسە نەكەت ھەتا نويىزەكە تەواو دەكەت، ئەوا ئەبىيتكە فارەتى تاوانەكانى نىيان ئەم جومعه وجومعەي پىشىو» ئەبو ھورەيرە ئەلى: «بە زىادەي سى رۆزىشەوە، چونكە خوا سبحانە ئەفەرمۇي: چاكە بە دە قاتە».

ھەروەھا لە عەبدوللائى كورپى سەلام وئەبوھورەيرەوە ھاتوه، پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دەفەرمۇي: «مَا عَلَى أَحَدٍ كُمْ إِنْ وَجَدْتُمْ أَنْ يَتَخَذَ ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ سَوَى ثَوْبَيْنِ

<sup>54</sup> رواه ابن خزيمة في صحيحه «١٧٦٣» وابن حبان في صحيحه «٢٧٧٥». وهو حديث صحيح «صحیح الجامع» ٦٠٦٤.

مەھتىپە»<sup>٥٥</sup>، واتە: «كەسىك لە ئىيۇھ يېچى لەسەر نىيە وھىچ تاونبار نايىت، ئەگەر دوو جلوبەرگ تەرخان بکات، وبيكىرىت، بۆ رۆزى جومعه لەبەرى بکات، جگە لەو دوو جلوبەرگەي كە بۆ كاروبارى لەبەرى دەكات».

جا وەكى ئەۋەدى لەلايان زانراو بىت كە ئەبىت جلوبەرگى كەميان ھەبىت، ھاواھلەن ئەۋەندە جلوبەرگىان كەم بۇوە ھەتاوەكى دەفەرمۇسى: «ھىچى تىدا نىيە ئەگەر جلوبەرگىكى ترتان ھەبىت بۆ رۆزى جومعه جگە لە جلوبەرگى كارەكانتان».

بەلام ئىستا زۆربەي لەسەر مۆدىلات دەرىوات، مانگانە مۆدىلى دەگۆرپىت، بەلکو ھەفتانە، بەلکو رۆزانە وموبالەغەش ناكەين إن شاء الله. تەماشا دەكەيت چەندىن پىلاو وچەندىن قات وچەندىن ... چەندىن... دەگۆرپىت لە ماوەيەكى زۆر كەم، ئەمە رەفاھىيەتى نەخوازراوه.

دەبىنى جلوبەرگىك ماوەيەكى كەم لەبەرى كردۇھ مۆدىلى نەماوە، سېھى دەيگۈپىت، وكەسى وا ھەيە ھەفتەي يەك جۆر جلوبەرگ لەبەر دەكات وئىتر دواى ئەوھ ھەرگىز دووبارەي ناكاتەوە، بە تايىبەتى دەولەمەندەكان وېھتايىبەتى تر ئافەتان كە كەنتورەكانىيان جىڭىاي جلوبەرگەكانىيان ناكاتەوە ئەۋەندەيان ھەيە، ھۆكارەكەشى رقبونە لە مردن، و خۆشەويىستى دونيا، .

بەم قسانەش جلوبەرگ ھەبۇن حەرام ناكەين، بەلکو ئىسراڤ و فشەيى و بەخۆوە نازىن حەرام دەكەين.

---

آخرجه أبودادود «١٠٧٨» وابن ماجه «٩٠٦»، ابن حبان «٣١٢٤»، وهو في صحيح ٥٥  
الجامع «٥٦٣٥».

بەداخھەش ئەمەش داب و نەريتى رۇۋئاوايە كە لەناو ئىيمە پەرەي سەندووه،  
ھەر رۇۋىيەك مۆدىلىك باوى ھەيءە، تەنانەت واى لىيھاتووه ھەندىيەك بونەتە بەندەھى  
مۆدىلات، ئەمپۇ سەيارەيەك دەكپى دواى ماوەيەكى كەم مۆدىلى نەماوە  
ومواسەفاتى باشتىر هاتووه. يان لەمالەوە كەوانتەرىيەك دەكپى دواى ماوەيەك  
مۆدىلى نەماوە و مۆدىلىكى تر هاتووه: با بىگۇرین عەيىھە چونكە خەلکى  
سەردانمان دەكات، تاقمى قەنهفە سالىك نايىت كېيىيانە: باوى نەماوە كۆن بۇوە  
با بىگۇرین، و چەندىن مۆدىلاتى تر. و نالىيم ئەمە حەرامە ئەگەر نەرواتە ئاستى  
فشهىي پىكىردن و ئىسرافة.

ئەم رۇۋىڭارە ئىستا تىيىدا دەزىن سالى ١٤٣٢، پەيامبەرى خوا ﷺ پىش  
زىاتر لە ھەزار و چوار سەد سال باسى كردووه، كە چۆن شوينى جولەك و گاور  
دەكەوين، ھەر وەكولە ئەبو سەعىدى خودرىيەوە ﷺ هاتووه، پەيامبەرى خوا  
ﷺ فەرمويەتى: «لَتَتَبَعَّنَ سَنَنَ مَنْ قَبْلُكُمْ شِبْرًا بِشِبْرٍ وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ، حَتَّىٰ لَوْ سَلَكُوا  
جُحْرَ ضَبًّ لَسَلَكْتُمُوهُ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ! الْيُهُودَ وَالنَّصَارَى؟ قَالَ: فَمَنْ !!؟»<sup>٦</sup>، واتە:  
«شوينى ئەوانەي پىش خوتان دەكەون بىست بە بىست، بالى بە بال، يان زىاد و كەم  
ناكەن، دوو بىست بەرامبەر بە يەك زىاد و كەميان بۇ نىيە، تەنانەت ئەوهەندە لىييان  
لا نادەن، ئەگەر بچنە نىيۇ كونى بىز مژەكەوە، يان مارمىلەكەوە، دوايان  
دەكەون». .

<sup>56</sup> آخرجه البخاري «٣٤٥٦ و ٧٣٢٠» و مسلم «٢٦٦٩».

كۇنى ئەو جۆرە ئاشەللە بۆ؟ كە بەناوبانگە بە نارەحەتى وسەختى ولار ولۇچى كونە كەھى!!؟

مۇناوى ئەلىي: يانى ئەگەر كارى ئاوها سەقەت ودارۇخاولىكەن ئىۋەش دەيکەن!!

ووتمان: ئەي پەيامبەرى خوا ﷺ مەبەستت يەھود ونەصارايە؟ فەرمۇسى: ئەي كى؟ واتە: بەلى مەبەستم ئەوانە».

لە هەموو شتىك شويىيان كەوتۈپ ئەگەر تەماشاي حالى خۆمان بىكەين چۈن لە رەشت وئاكاردا شويىيان كەوتۈپ، چۈن ئافرەتاناپ رووت بۇونەتەوە كە پىاو رووى نايەت لە ناو كۆلان ولهناو بازاردا سەرىبەرز بىكەتەوە، ھىچ پىاوىيىك نىيە ئەگەر سەردانى بازار بىكەت بەبى تاوان بىكەتەوە! إلا ما رحم ربک، ھۆكارەكەشى رووت بۇونەتەي ئافرەتانا، بەلكو بى ئاگايى دايىكان وباوكان، كە مندالەكامان بەم شىۋەيە رەشتەن وئىمەش وىلىمان كردىن تاوهە كە بەم رۇزگارە گەيشتىن، خواي منهت بەخش خراپترمان پىشان نەدات.

### بەپى رەشتەن بۆ مزگەوت

يەكىكى تر لە سوننەت وئادابەكانى رۇزى جومعه بەپى رەشتنە بۆ نويىزى جومعه، بەسەيارە وبەسوار نەرۇى ئەميش سوننەتە، خۆ ئەگەر كەسىك رېڭىاي دوور بىت دروستە بەسەيارە بروات، بەلام بەپى باشتە، ھەر وەكولە ئەوسى كورپى ئەوسى سەقەفيەوە ﷺ هاتووه كە پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى: «مَنْ غَسَّلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَرَ وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ وَدَنَّا مِنَ الْإِمَامِ فَاسْتَمَعَ وَلَمْ

يَلْغُ كَانَ لَهُ بِكُلٍّ خُطْوَةٌ عَمِلُ سَنَةً أَجْرٌ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا»<sup>٥٧</sup>، وَاتَّهُ: هَهُرُ كَهْسِيْك  
بِهِ جَوَانِي خَوْيِي بَشْوَاتُ، وَزَوْوُ بَيْتُ بُوْ مَزْگَهُوتُ، وَبِهِپَيْ بَيْتُ بُوْ مَزْگَهُوتُ، وَنَزِيْكِي  
ئِيمَام دَابِنِيْشِيتُ، ئَهُوا بِهِهِرُ هَمْنَگَاوِيْكِي پَادَاشْتِي كَهْسِيْكِي هَهِيْه كَه يِك سَال  
شَهْ وَنَوِيْزِ بَكَاتُ وَبِهِرْؤُزْرُو وَبَيْتُ».

ههروهها خواي مهنيش ده فه مویت: ﴿فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [سورة الجمعة: ٩] واته: ((به سهعي وريکردن برؤن پو جومعه)).

ههـر وـهـك ئـيـمامـى بـوـخـارـى -بـهـرـهـ حـمـهـت بـىـ- لـهـ صـهـ حـيـحـهـ كـهـيـداـ، لـهـ باـسـىـ: ((سوـنـهـتـهـ بـهـپـيـادـهـ بـيـيـتـ بـقـ مـزـگـهـوتـ))، ئـهـمـ ئـايـهـتـهـيـ هـيـيـناـوـهـتـهـوـهـ.

وـهـدـيـسـى تـر لـهـ بـارـهـوـه زـوـر هـاتـوـه لـه كـتـبـى: «نـوـئـرـى جـمـاـعـهـتـ، فـهـذـلـ وـقـادـابـهـكـانـى» دـا -خـوا سـبـحـانـهـ لـه چـاـپـدـانـى ئـاسـانـ بـكـاتـ- زـيـاتـر باـسـانـ لـيـوهـ كـرـدوـهـ.

هاتن بۇ نويىرى حومعه حىجاد كردنە لە پىناوى خوادا

ئەو ھەنگاوانەی ھەملى دەبىت و دىيىت بۆ نويىشى جومعە وەكى ئەو ھەنگاوانە  
واپەي پىيى بىرۋىت بۆ جىهاد كىردىن لە پىتناوى خوادا - سېحانە -.

له عهبايەي كورى ريفاعەوه، دەلىي: «رۇشتىم بۇ مزگەوت ئەبو عەبس پىيم  
گەشت، ووتى: مېزدەت لى بىت ئەم ھەنگاوانەي كە ھەلى دەبىرى له پىناوى  
خوايە، من گويم له پەيامبەرى خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ بۇو، فەرمۇسى: «مَنْ اغْبَرَتْ قَدْمَاهُ فِي

<sup>57</sup> آخر جه أبو داود «٣٤٥»، ابن ماجه «٨٩٨» هو في صحيح الترغيب «٦٩٠».

سَبِيلِ اللَّهِ حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ<sup>٥٨</sup>، واته: «پىيى هېيچ كەسيك لە پىيىناوى خوا خۆلى

بەرناكەويت مەگەر خواي بەرز و مەزن قەدەغەي دەكات ئاگرى دۆزەخ

بىسىوتىيىنى».

ئەمەش فەزلى بەپى ھاتنه بۆ جومعه.

- ئەم بەپى رۆيىشتىنە تايىبەت نىيە بە تەنها بە جومعەوە، بەلگۇ سوننەتە لە شوين كەوتىنى جەنازەشدا بەپى بىرى، مەگەر قەبرستانەكە زۆر دوور بىت و ناپەحەت بىت بۆ موسىلمانان، ئەوسا بەسوار دەرقىن.

ھەروەھا ھاتنىش بۆ نويىشى جەماعەت و نويىشى چەژن و سەردانى نەخوش، ھەر ھەموى سوننەتە بەپى بىرى.

ولە صەھىھى موسىليمدا ھاتووه (٦٦٦)، پەيامبەرى خوا دەفر موى:

«مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ مَشَى إِلَى بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ لِيَقْضِيَ فَرِيقَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ، كَانَتْ خَطْوَتَاهُ إِحْدَاهُمَا تَحْكُمُ خَطِيئَةً وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً»، واته: «ھەر كەسيك لە مالى خۆيدا دەست نويىش بىگىت و پاشان بەپى بپوات بۆ مالىك لە مالەكانى خوا بۆ بەجيڭگەياندىنى فەرزىك لە فەرزەكانى خوا، ئەوا ھەردو ھەنگاوهكەي، يەكىكىان تاوانىك دەسرىيەتە وە ئەوهكەي تريشيان چاكەيەكى بۆ دەنۇوسرىيەت».

بۆ ئەمانە ھەمووى سوننەتە بە پىادە بىرى، ئەگەرچى بە سوارىش ھەر دروستە، بەلام فەزلە زۆرەكە لەۋەدایە كە بە پىادە بىرى.

<sup>58</sup> آخرجه البخاري: كتاب الجمعة، باب المتش إلى الجمعة، حديث «٨٦٥».



## ذوو هاتن بۇ جومعه

يەكىكى تر لە سوننەت وئادابانەي رۆزى جومعه ئەوهىيە كە زوو بىرىت بۇ مىزگەوت، ھەر وەكولە ئەبو ھورەيرەوە صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هاتووه، پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فەرمۇيەتى: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلًا الْجَنَابَةِ، ثُمَّ رَاحَ فَكَانَتِهَا قَرَبَ بَدَنَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَتِهَا قَرَبَ بَقَرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْثَالِثَةِ فَكَانَتِهَا قَرَبَ كَبِشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَتِهَا قَرَبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَتِهَا قَرَبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمُلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْر»<sup>٥٩</sup>.

لە رېوايەتىكى بوخاريدا ئەلى: «إذا كان يوم الجمعة وقف الملائكة على باب المسجد يكتبون الأول فال الأول، ومثل المهرج كمثل الذي يهدى بدنى، ثم كان كالذى يهدى بقرة، ثم كيشا، ثم دجاجة، ثم بيضة، فإذا خرج الإمام طروا صحفهم يستمعون الذكر». واتە: «ھەر كەسىك لە رۆزى جومعه خۆى بشوات ھەر وەكولۇن بۇ لەش گرانى خۆى دەشوات<sup>٦٠</sup>، پاشان بىت بۇ نويىش...».

جا سەرنج بىدەن، پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كاتەكانى هاتن بۇ جومعه دەكات بە ساتى يەكەم: «فَكَانَتِهَا قَرَبَ بَدَنَةً»، واتە: «ھەر كەسىك لە ساتى يەكەمدا بىت وەكولە وايە ووشترىكى كردىتىت بە خىر و قوربانى».

<sup>٥٩</sup> آخر جه البخاري «٨٨١» و مسلم «٨٥٠».

<sup>٦٠</sup> ھەموو غوسلەكان، وەك: غوسلى لەش گرانى، وغۇسلى جومعه، وغۇسلى پاك بۇوندوه لە حەيز وزەيسانى، چۈنىيەتىيەكانىيان ھەمو وەك يەك وايە وشىۋاژە كەيىشى پىشتر باشانكىرد.

ئەميش فەزىلىكى گەورەيە كە ووشتر بىكىت بە قوربانى. چونكە رۆژى جومعه چەزىنە، وچەزىش دەبى قوربانى بىكىت، كەواتە گەورەيى قوربانى كەن لە جەزنى جومعهدا بە گوئىرە زۇو ھاتنە بۆ جومعه.

**ساتى دووەم:** «وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَتِهَا قَرَبَ بَقَرَّةً»، «وەھەر كەسيك لە ساتى دووەمدا هات وەكۈ ئەوه وايە مانگايەكى كەدبىت بە خىر».

**ساتى سىيەم:** «وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْثَالِثَةِ فَكَانَتِهَا قَرَبَ كَبِشاً أَقْرَنَ»، واتە: «وەھەر كەسيك لە ساتى سىيەمدا هات وەكۈ ئەوه وايە شەكىكى شاخدارى كەدبىت بە قوربانى». وباسى شەكىكى شاخدار دەكات بۆ زۇرى خىرەكەن تا زياتر ھاندەر بىت بۆ خىرخواز.

**ساتى چوارەم:** «وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَتِهَا قَرَبَ دَجَاجَةً»، واتە: «ھەر كەسيك لە ساتى چوارەمدا هات وەكۈ ئەوه وايە مرىشىكىكى كەدبىت بە خىر».

**ساتى پىنچەم:** «وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَتِهَا قَرَبَ بَيْضَةً»، واتە: «ھەر كەسيك لە ساتى پىنچەمدا هات وەكۈ ئەوه وايە ھىلکەيەكى كەدبىت بە خىر».

ئەمەش ئەوهى لىيۇھ فىردىبىن كە خىر بە كەم نەزانىن. وەھەر وەها پەلە بىكەين لە كارى خىر وچاكە. وەھەر كەسيك بە گوئىرە كەدبىت كەنلىكە نزىكە لە خواي مىھەربان، تا وەكۈ زووتر بىيىن بۆ نويىزى جومعه پاداشتمان زياتر دەبىت.

پاشان لە كۆتايى حەدىسە كە دەھەرمۇى: «دۇو مەلايىكەت لەسەر دەرگائى مزگەوتە كە راودستاون وتۆمارىكىيان بە دەستەوەيە، ناوى ئەوانە دەنۇوسن كە زۇ دېن بۆ مزگەوت، ھەر كەس لەم پىنچ ساتە بىت ئەوا ناوى دەنۇوسن تا ئىمام

دىتىه سەر مىنبەر، ئىتىر ھەركە ئىمام ھاتە سەر مىنبەر ناوى كەس نانووسن وتوّمارەكانىيان دەپىچنەوە وگۇي لە ئىمام دەگرن».

لە موسىنەدى ئەحمد «٢١٧٦٥» ھاتوه لە ئەبو غالبەوە، لە ئەبو ئومامەوە رضي الله عنه: «فقلت يا أبا أمامة ليس لمن جاء بعد خروج الإمام جمعة؟ قال: بلى، ولكن ليس من يكتب في الصحف»، «ئەللىٰ: وتم ئەي ئەبو ئومامە رضي الله عنه ئەوهى كە دواى ھاتنى ئىمام دىت جومعە بۆ نىيە؟ وتنى: بەللىٰ بەلام لە توّمارەكە ناوى نانوسرىت».

صحيح الترغيب والترهيب «٧١٠».

ولەبەر چەندىن حەدىسى تر كە لەم بارەوە ھاتوه وباس لە ھەندىيکى دەكەين  
إن شاء الله..

جا ھەندىيک كەس زوو دىن، بەلام دەرۇن لە سوچىيکى مزگەوتەكەدا دادەنيشنى، ئەمەش پىچەوانەي رېنمايى پەيامبەرە صلوات الله عليه وآله وسلام، ھەروھا موسىلمان تاوه كو نزىكتىر بىت لە وتارىيىزەوە ئەوا باشتىر لە وتارەكە تىدەگات.

### ھاتن بۆ جومعە بە ئارامى ولهسەر خۆيەوە

يەكىكى تر لەو سوننەت وئادابانە ھاتنە بۆ جومعە بە لەسەر خۆيى وئارامىيەوە.

لە صەھىھى بوخارى «٩٠٨» وموسىلیم «٦٠٢»دا ھاتوه لە حەدىسەكەي ئەبو ھورەيرە: «إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا [وَأَنْتُمْ]<sup>٦١</sup> تَسْعَوْنَ، وَأَتُوهَا [وَأَنْتُمْ]<sup>٦٢</sup>

<sup>61</sup> روایة أخرى لمسلم.

<sup>62</sup> في روایة الترمذى «٣٢٧».



تَمَشُونَ، [وَأَتُوهَا]<sup>٦٣</sup> وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصْلُوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتَمُوا، [فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَعْمِدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ]<sup>٦٤</sup>).

واته: «ئهگەر قامەت كرا بۇ نويىز بە راکىرىن مەھىيەن، بە رېكىرىدىنى ئاسايىي وەرن، وبە لەسەر خۆبىي ئارامىيەوە وەرن، گەيشتن بە چەند رېكەتسە بىكەن وەھەرچىش پىيى نەگەيشتن دواى سەلامدانەوە ئىمام، سەلام مەددەنەوە ھەستنەوە وەتەواوى بىكەن، چونكە ھەر كەستان كەوتە رې وەت بۇ نويىز ئەوا لە نويىزدايە».

### هاتن بۇ جومعه كەفارەتى تاوانە كانە

جومعه ئەو رۆژدە كە تاوانە كانى تىئىدا دەسىرىتەوە، جا بۇيە با نەلىكىن: با جومعه كەمان لە كۆل بکەينەوە! بەلکو با بلىن: با جومعه بقۇزىنەوە بۇ ئەوەي لە تاوانە كاغان بىرىنەوە. با ئەو فەزلانەمان دەست بەكەويىت و خوا سبحانە لە تاوانە كاغان خۆش بېيت.

لە مسلمدا (٢٣٣) هاتووه لە ئەبو ھورھيرەوە رضي الله عنه، پەيامبەرى خوا صلوات الله عليه فەرمۇيەتى: «الصَّلَوَاتُ الْحَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكَفَّرَاتٌ مَا بَيْنُهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ»، واته: «پىنج فەرزە كە، وجومعه بۇ جومعه، ورەمەزان بۇ رەمەزان، كەفارەتن بۇ تاوانە كانى نىۋانىيان، ئەگەر خۆى لە تاوانە گەورەكان بېپارىزى». 63

<sup>63</sup> روایة أخرى لمسلم.

<sup>64</sup> روایة أخرى لمسلم.

## خۆ پاکىرىدنهو و خۆ جوانكىردنهو ورۇن لە قىزدان

لە بۇخارىدا «٨٨٣ و ٩١» ھاتووه لە سەلمانى فارسييەوە بەيامبەرى، پەيامبەرى خوا بەيامبەرى فەرمۇيەتى: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ، ثُمَّ ادَّهَنَ، أَوْ مَسَّ مِنْ طِيبٍ، ثُمَّ رَاحَ، فَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ، فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ، غُفرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى».

واتە: «ھەر كەسىك رۆزى جومعه خۆى بشوات، وھەرچەند پىيىكرا خۆى پاكىتەوە». ئىين رەجب لە كتىبى «فتح البارى» يەكەى خۆيدا ئەلى: «وا ديارە مەبەست پىيى موبالەغىيە لە خۆ پاکىرىدنهو، ولهوانەيە بشكىيت: نىنۇك بېرىن وچىڭ پاکىرىدنهو ومو لادان بىگىرىتەوە وەكى موتاشىن ولادانى موى بن بالى، وموى پىيش وپاشەوە، ھەمو ئەمانە تەھارەت و خۆ پاکىرىدنهو ھەيە».

پاشان پەيامبەرى خوا بەيامبەرى لە درىيىزەيى فەرمودە كەدا دەفەرمۇي: «وقىنى جوان شانە بکات ورۇنى ليىبدات، پاشان ئەگەر بۇنى خۆشى ھەبۇ لە خۆى بادات، پاشان لە مال دەربچىت و دوو كەس لە يەكتىر جودا نەكاتەوە، پاشان نويىز بکات ئەۋەندەي خوا بۇي نوسىبىو، ھەتا ئىمام دىتىھ سەر مىنبەر، ئىتىر بى دەنگ بىت، مەگەر خوای مىھەربان لىيى خۆش دەبىت لەم جومعەوە تاوه كو جومعەي داھاتوو».

## بۇن لە خۆدان وسىواك كىردىن

بۇنى خۆ خوشكىردىن وسىواك كىردىن سوننەتە لە ھەموو كاتىك، بەلام لە رۆزى جومعە بەتايىبەتىرە. لەم بارەيەوە چەندىن حەدىسمان خستە رو:



لَه عَهْ بَدْوَلَى كُورِى عَهْ باسَه وَه صَحِيفَةٌ، پَهْيَا مَبْهَرِى خَوا صَحِيفَةٌ فَهَرْمَوِيَّه تِي: «إِنَّهَا يَوْمُ عِيدٍ، جَعَلَهُ اللَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ، فَمَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلِيَعْتَسِلْ، وَإِنْ كَانَ طَيِّبٌ فَلِيَمَسَّ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكَ»<sup>٦٥</sup>، وَاتَّه: «رَوْزَى جومعه خواي پهروه دگار کردويه تى به چه ژن بۆ موسڵمانان، جا هەر کەسيک ھات بۆ جومعه با خۆي بشووات، وئەگەر بۆنی خۆش ھەبوو با له خۆي بادات، وپابەندبن به به کارھینانى سیواك».

ھەروهەا پهیامبەرى خوا صَحِيفَةٌ دەفه رمویت: «ثَلَاثُحَقٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ: الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالسَّوَاكُ، وَيَمْسُّ مِنْ طَيِّبٍ إِنْ وَجَدَ»<sup>٦٦</sup>، وَاتَّه: «سَيِّ شَتْ حَهْ قَهْ لَه سَهْ بەندەي موسڵمان: خۆشوردنى رۆزى جومعه، وسیواك كردن، وبۆنی خۆش بادات ئەگەر ھېبۈو».

ھەروهەا دايکى ئىمانداران عائىشە صَحِيفَةٌ دەفه رموی: «پهیامبەرى خوا صَحِيفَةٌ فَهَرْمَوِيَّه تى: «السَّوَاكُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ، مَرْضَأةٌ لِلرَّبِّ»<sup>٦٧</sup>، وَاتَّه: «سیواك دەم پاکەوه دەكات، و ما يەي رەزامەندى خواي مىھرەبانه».

ھەروهەا له ئەبو ھورەيرەوە صَحِيفَةٌ پهیامبەرى خوا صَحِيفَةٌ فَهَرْمَوِيَّه تى: «لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ - وَفِي حَدِيثِ زُهْبِرِ: عَلَى أَمَّتِي - لَا مَرْتَهِمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ»<sup>٦٨</sup>،

<sup>٦٥</sup> رواه ابن ماجه «٩٠٨» وسنده حسن لغيره قاله في صحيح الترغيب والترهيب «٧٠٧».

<sup>٦٦</sup> أخرجه أحمد، وهو في «الصحيحه ١٧٩٦» قال فيه: إسناده صحيح، رجاله ثقات رجال الشيوخين.

<sup>٦٧</sup> صحيح النسائي «٥»، إرواء الغليل «٦٦».

واته: «ئەگەر قورس نەبوايە لەسەر ئىماداران -يان ئۆمەتەكەم-، فەرمانم دەکرد لەگەل لەمۇ نويىزەكاندا سىواك بىكىتتى».

جا ئەوانەي بە جوانى وبە بەردەۋامى سىواك بەكاردەھىينن تۈوشى ئازارى ددان نابن وەكوجانى بەكارى ناھىينن.

### ئايا بۇن لە خۆدان ئافرهتانيش دەگرىتىمۇ؟

بۇن لە خۆدان بۇ ئافرهتان حەرامە، دىن بۇ جومعە بەلام بۇن لە خۆيان نادەن. لە ئەبو ھورھىرە رضي الله عنه پەيامبەرى خوا صلوات الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: «لَا تَمْنَعُوا إِمَامَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ، وَلَكُنْ لِيَخْرُجُنَ وَهُنَّ تَقْلِاتٌ»<sup>٦٩</sup>، واته: «قەدەغەي ئافرهتانتان مەكەن لە هاتن بۇ مزگەوتەكانى خوا، بەلكو با بىيىن بۇ مزگەوت بەلام بۇنى خوش لە خۆيان نادەن».

ھەروەها موسىلىم رېوايەتى كردوه لە زەينەبى سەقەفيەوە، پەيامبەر صلوات الله عليه وسلم دەفەرمۇي: «إِذَا خَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا تَقْرَبْنَ طَيِّبًا»<sup>٧٠</sup>.

واته: «ئەي ئافرهتان ئەگەر كەسىكتان دەرچو بۇ مزگەوت ئەوا با نزيكى بۇن نەكەۋىتىمۇ».

ھەروەها ئەبو موساي ئەشەعرىيەوە رضي الله عنه دەفەرمۇي: «كۆيىم لە پەيامبەرى خوا بۇو صلوات الله عليه وسلم دەفەرمۇو: «أَيُّهَا الْمُرْأَةُ اسْتَعْطَرْتُ، فَمَرَرْتُ عَلَى قَوْمٍ لَيَجِدُوا رِيحَهَا، فَهِيَ

<sup>٦٨</sup> أخرجه البخاري «٨٨٧» ومسلم «٢٥٢».

<sup>٦٩</sup> أخرجه أبو داود «٥٦٥»، وقال الألباني: حسن صحيح.

<sup>٧٠</sup> قال الألباني: أخرجه مسلم وأبو عوانة في «صحىحهما»، وأصحاب «السنن»، وغيرهم، وقد تكلمت على أسانيده في «الثمر المستطاب»، ثم «الصحيحة» «١٠٩٤».

زائىئىه، وَكُلْ عَيْنٍ زَائِيَّه»<sup>٧١</sup>، واته: «ھەر ئافرهتىك بۇن لە خۆى بىدات، پاشان بەلاى ھەر خەلکىكدا تىپىھەر بۇ بۇ ئەوهى بۇنە كەمى برواتە سەريان، ئەوه زىناكەرە، وھەر چاوىيکىش دەبىينىت زىناكەرە».

ئەي ئافرهتان رازى دەبى پىت بلىن: زىناكەر؟ ئەوهتا پەيامبەرى خوا دەفەرمۇسى: زىناكەرە، ئەگەر بۇنە كەمى بچىتە سەر پىاوان.

ئەمە ئەگەر بىرۇنى بۇ نویىزى جومعه وجەماعەت وايد، ئەي ئەگەر بىرۇنى بۇ بازار دەبىت چۆن بىت؟!

خۆزگە ئەو ئافرهتەي ئەم فەرمۇودىيە دەبىستىت، دەلى: گۈيم لى بۇ وگۇيرايەلىشىم ئەي پەيامبەرى خوا. نەك لەوانە بىت كە دەلىن: ھەموو خەلکى دەيکات بۆچى من نەيىكەم.

### خويىندى زىكرى لە مال دەرچۈن

ھەر كەسيك لە مال دەرچۈن سوننەتە زىكرى لە مال دەرچۈن بخويىنىت، بلى: «بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ»<sup>٧٢</sup>، واته: «بەناوى خواوه لە مال دەردەچم، پىشت تەنها بەخوا دەبەستىم وپىشت ئەستورم بەخوا، ھىچ ھىز وگۇرانكارىيەك نىيە مەگەر بە قودرەت وتواناي خواي مەزن نەبىت. كە ئەوهى وت ئىتر شەيتان حەقى بەسەرىيەوە نامىنى».

زىكرىكى زۆر ئاسان وفەزلىكى زۆر گەورە وگران.

<sup>71</sup> آخرجه النسائي ١٤١، والترمذى، وقال الألبانى: «حسن» في: «صحىح الجامع». ٢٧٠١.

<sup>72</sup> أبو داود «٥٩٥» ابن ماجه والترمذى «٣٤٢٦»، وهو في صحيح الجامع ٤٩٩.



## خويىندىنى زىكري ھاتن بۇ مزگەوت

پاشان زىكري ھاتن بۇ مزگەوت بخويىندىرىت، بلى: «اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ خَلْفِي نُورًا، وَمِنْ أَمَامِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا».<sup>٧٣</sup>

## خويىندىنى زىكري چونە ناو مزگەوت

پاشان زىكري چونە ناو مزگەوت بخويىندىرىت، بلى: «بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ<sup>٧٤</sup>، اللَّهُمَّ افْحِلْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ».<sup>٧٥</sup>

ھەروەھا زىكرييکى تر ھېيە ئەگەر بخويىندىرىت ئەوا شەيتان نزيكى ناكەويىتهود، بلى: «أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوْجِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».<sup>٧٦</sup>

## نزيك دابنيشتن لە وقارىيىزەوە

سوننەتە لە نزيكى ئىمام دابنيشىت، ئەمەش ئەوە دەگەيەنىت كە زوو بىيىن بۇ مزگەوت چونكە ئەگەر درەنگ بىيىن ئەوا ناتوانىن نزيكى ئىمام دابنيشىن. وەكۆ پەيامبەرى خوا الله عليه السلام دەفرەرمۇيت: «اَحَضَرُوا الْذُّكْرَ وَادْنُوا مِنَ الْإِمَامِ فَإِنَّ الرَّجَلَ لَا يَزُلُّ يَتَبَاعِدُ حَتَّىٰ يَؤْخَرَ فِي الْجَنَّةِ وَإِنْ دَخَلَهَا»<sup>٧٧</sup>، واتە: «زو بىرۇن بۇ نويىزى

<sup>73</sup> آخر جه البخاري «٦٣١٦» و مسلم «٧٦٣».

<sup>74</sup> مسنند أحمد.

<sup>75</sup> آخر جه مسلم «٧١٣».

<sup>76</sup> آخر جه أبو داود «٤٦٦»، وهو في صحيح الترغيب «١٦٠٦».



جومعه، ونزيكى ئيمام دابنيشن، كەسى وا هەيء بەردەوام دوور دەكەويتەوه، بۆيە لە بەھەشت دوا دەخريت ئەگەر برواتە بەھەشتىشەوه)).

ھەر بۆيە حەقى خۆيەتى زوو بىيىن بۆ مزگەوت ونزيكى ئيمامىش دابنيشىن.

### ئايا دەكرى بەسەر خەلکدا برويت تا نزيكى ئيمام بىيتهوه؟

نابىت هىچ كەسيك پى بنىت بەسەر خەلکدا بۆ ئەوهى خۆى لە ئيمام نزيك بىكاتەوه، تەنها لە چەندادا حالەتىكدا نەبىت:

۱. ئەگەر لە پىشەوهى مزگەوت دەرگا نەبوو ئەوا ئيمام دەتوانىت بەناو خەلکدا بىيته سەر مىنبەر.

۲. ئەگەر كەسيك دەست نويىزى نەما، يان بۆ ھەر پىويستىيەكى گرنگ، رۆيىشت وگەرايەوه، ئەوا دەتوانىت دەست نويىز بگرىت وبگەرىتەوه شوينى خۆى.

۳. ئەگەر بۆشاپىيەك ھەبىت دروستە. جا ئەگەر بۆشاپىيەك ھەبوو، كەسيك ھەندىك ئازارى داي بۆ ئەوهى بۆشاپىيەكە پېرىكتاتەوه هىچ گلهىي مەكە، چونكە خۆت بۆشاپىيەكەت پر نەكىدۇتەوه.

بروانە صحیح البخاری: ۸۵۱. كە بۆ زەرورەت دروستە.

### نابىت دوو كەس لە يەكتىر جىابكەيتەوه

ونابىت دوو كەس لە يەكتىر جىابكەيتەوه ولهنىوانيان دابنيشىت، چونكە پەيامبەرى خوا عليه السلام دەفرمويت: «لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا يَأْذِنُهُمَا».

<sup>77</sup> رواه أبو داود ۱۱۹۸، وهو في الصحيحه «١/٧٠٥-٧٠٦» رقم ۳۶۵.

واته: «حەلەن نىيە بۆ ھىچ كەسىك دوو كەس لە يەكتىر جىابكاتەوە مەگەر بە رەزامەندى ھەر دووكىيان نەبىت»<sup>٧٨</sup>.

ھەروەھا جارىك پەيامبەرى خوا الله عليه السلام ووتارى دەفەرمۇ، كەسىك ھاتە ژورەوە وپىيى دەنا بەسەر خەلکىدا، پەيامبەرى خوا الله عليه السلام فەرمۇسى: «ا جىلس فەقد آذىت و آنىت»<sup>٧٩</sup>، واته: «دابىشە ئازارى خەلکىدا دواشىكەتتۈرىت».

ھەر بۆيە ئەگەر دواكەوتىت ئازارى كەس مەدە، ولهھەر شوينىك بۆت رەخسا دابىشە.

تەنانەت ئەبو ھورەيرە ئەلى: «ئەگەر لەبەر گەرماكە دابىشىم پىيم خۆشتەرە پى بنىيم بەسەر ملى خەلکىدا». «عبدالرزاق: ٥٥٠٥»، «الشامل الميسر: ١/٥٠٠».

### كەس ھەلمەسىنە و خوت لەجيڭەي دابىشى

كەس ھەلمەسىنە و خوت لەجيڭەي دابىشى، چونكە ئەمە پىچەوانە سۈوننەت ورەفتارى پەيامبەرى خوايى الله عليه السلام.

لە صەھىھى موسىلىم ٢١٧٨ و موسىنى ئەحمدەدا «١٣٨٦» ھاتوھ لە جابرەوە، ئەلى: پەيامبەرى خوا الله عليه السلام فەرمويەتى: «لا یقىمنَ أحدُكم أخاه يوم الجمعة ثمَّ خالفَ إلَى مقعده فيقعُدُ فيه، ولكن يقولُ أفسُحُوا»، واته: «با كەستان لە

<sup>٧٨</sup> آخر جهأحمد «١١/١٨» وصححة أحمد شاكر، وأبو داود «٤٨٤٥»، والترمذى «٢٧٥٢» وقال: حسن صحيح ووافقة الألبانى.

<sup>٧٩</sup> آخر جهأحمد، وأبو داود «١١٨»، والنمسائى «١٣٩٨» ماجه، وقال ابن حجر عنها في الفتاح: أقوى ما ورد في الزجر عن التخطى. وانظر صحيح الجامع «١٥٥».

رۇزى جومعهدا براکەي لە جىڭگەي خۆى ھەئىنەسىنى وپاشان بپوات لە جىڭگەي  
دابىشىت، بەلام با بلىّ: جىڭگا بىكەنەوە)).

ھەر لە صەھىھى موسىلىم ۲۱۷۹ و موسىندى ئەحمدەدا (۷۶۱۳ و ۸۸۴۲) هاتوھ لە ئەبو ھورەيرەوە، ئەللىّ: پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فِيهِ أَحَقٌ بِهِ»، واتە: «ئەگەر كەسيكتان لە جىڭگاكەي خۆى  
ھەستا وپاشان گەرایەوە بۆ ئەو شوينە ئەوا ئەو لە پىشترە لەو شوينە  
دابىشىت)).

ھەروەھا لە وەھبى كورى حوزەيفەي غىفارىيەوە هاتوھ، ئەللىّ: پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى: «الرَّجُلُ أَحَقُّ بِمَجْلِسِهِ، وَإِنْ خَرَجَ لِحَاجَةٍ ثُمَّ عَادَ فِيهِ أَحَقٌ  
بِمَجْلِسِهِ»، واتە: «ھەركەس خۆى لە پىشىرە بەو جىڭگايى تىيىدا دانىشتۇھ، خۆ  
ئەگەر دەرچو بۆ دەست بە ئاو گەياندىك يان پىۋىستىيەك ئەوا ھەر خۆى لە  
پىشترە بەو شوينە».<sup>٨٠</sup>

ولە صەھىھى بوخارى ۹۱۱ و ۶۲۶۹ و ۶۲۷۰ و موسىلىمدا (۲۱۷۷) هاتووھ  
لە ئىبن عومنەرەوە، ئەللىّ: «نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعِدِهِ وَيَجْلِسُ فِيهِ  
[وَلَكِنْ تَفَسَّحُوا وَتَوَسَّعُوا]. قَلْتُ لِنَافِعٍ: الْجَمْعَةُ؟ قَالَ: الْجَمْعَةُ وَغَيْرَهَا»، واتە:  
«پەيامبەرى خوا ﷺ نەھى كردۇھ موسىلمان بپوا براکەي لە شوينەكەي  
ھەلبىسىنىت و خۆى لە جىڭگەي دابىشىت، بەلام قەيدى ناكات رېڭگا بۆ يەكتە  
بىكەنەوە»

<sup>80</sup> رواه الترمذى (٢٧٥١) وصحح العلامة الألبانى إسناده في إرواء الغليل (٢/٢٥٨).

ئەوهتا: «عەبدوللىٰ كورپى عومەر رضي الله عنه - لەبەر ئەم حەدىسە - ئەگەر كەسيك - لەبەر رېزى صەحابە - هەستايىتە سەر پى بۆ ئەوهى لە شويىنه كەي دابنىشىت، دانەئەنيشت لەو شويىنه». بوخارى ٦٢٧٠ مىسىم پىوايىتىان كردۇ.

ئىبن جورەيج ئەلىٰ: «بە نافعە وەت - كە ئەم حەدىسە لە ئىبن عومەرەوە دەكىرىيەتەوە - ئەمە تەنها بۆ جومعەيە؟ وەتى: جومعە وجڭە لە جومعەش».

ئەمەش فيرى ئەدەبىكى نەبەويمان دەكت، لەناوماندا لە ونبوندايە بەتايىتە لە چىنى ما مۆستا مەلا كان وېرساندا، ئەويش ئەوهىيە ھەر شويىنەكت بۆ رەخسا دابنىشە، بەلام خەلکانىك بە عەيىي دادەنىن لە خوار خەلکەوە دابنىشىن، پەيامبەرى خوا صلوات اللہ علیہ وسَّلَّمَ كاتىك ھاتۆتە ناو مەجلىس ھەر شويىنەكت چۈن ببوايە لەوئى دادەنىشت، صەلات و سەلامى خوا لە سەر سەردارى مروق قايدەتى.

### كردنى نويىزى سلاوى مزگەوت «تحية المسجد»

ھەر كەسيك ھاتە ناو مزگەوتەوە پىيوىستە دوو رکات نويىز بکات پىش ئەوهى دابنىشىت، ئىتەر جومعە بىت يان ھەر رۆژ و كاتىكى تر.

وەكۇ لە بوخارىدا «٤٤٤» و موسىن «٧١٤» لە ئەبو قەتادە سەلەمى رضي الله عنه دەكىرىيەتەوە، پەيامبەرى خوا صلوات اللہ علیہ وسَّلَّمَ فەرمۇيەتى: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمُسْجِدَ، فَلَيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ»، واتە: «ھەر كەسيك چوھ ناو مزگەوتەوە با دوو رکات نويىز بکات پىش ئەوهى دابنىشىت».

ئەمە ئەمر و فەرمانە، فەرمانى شەرعىش مەعلومە بۆ واجبىتىيە مەگەر قەرىنەيەك لايىدات. كەواتە نويىزى «تحية المسجد» واجبه.

ھەروەھا بەلگەيەكى تر كە واجبىتى «تحية المسجد» دەسەلمىنیت ئەۋەيە كە مولىم «٨٧٥» رېوايەتى دەكات لە جابرى كورى عەبدۇللا رض دەفەرمۇسى: «جاءَ سُلَيْكَ الْغَطَّافَانِيُّ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ؟»، فَقَالَ: لَا، قَالَ: قُمْ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَتَجَوَّزْ فِيهِمَا»، وَقَالَ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ، وَالإِمَامُ يَخْطُبُ، فَلْيَرْكِعْ رَكْعَتَيْنِ وَلْيَتَجَوَّزْ فِيهِمَا».

واتە: «سولەيکى غەتهفانى لە رۆزى جومعەدا لە كاتىكدا ھاتە ناو مزگەوتەوە كە پەيامبەرى خوا صلی الله علیه و آله و سلم ووتارى دەفەرمۇ. پەيامبەرى خوا صلی الله علیه و آله و سلم پىيى فەرمۇو: «دۇو رېكاتە نويىزەكتە كەد؟ سولەيک ووتى: نەخىر.

پەيامبەرى خوا صلی الله علیه و آله و سلم فەرمۇو: ھەستە دۇو رېكات نويىز بکە، و كورتى بکەرەوە.

پاشان پەيامبەرى خوا صلی الله علیه و آله و سلم فەرمۇو: «ھەر كەسيك ھاتە ناو مزگەوت، وئىمام ووتارى دەدا با دۇو رېكات نويىز بکات، وپەلەي تىىدا بکات». بەلگەكە لە كويىيە؟

يانى: ئەو دەگەيەنىت كە ئىمام ھاتە سەر مىنبەر نويىزى سوننەت نامىنیت، بەلام دەبىنى پەيامبەرى خوا صلی الله علیه و آله و سلم فەرمان دەكات بە سولەيکى غەتهفانى رض كە دۇو رېكات نويىز بکات، كەواتە نويىزى «تحية المسجد» واجبە، ئەگەر واجب نەبوايە فەرمانى نەدەكرد بەكردى دۇو رېكات نويىزى سوننەت، چونكە بەھاتنى ئىمام نويىزى سوننەت نامىنلى. واللە تعالى أعلم.

ئەو كاتانەش كە قەدەغە كراوه نويىزى تىىدا بىرىت، تەنانەت دروستە نويىزى «تحية المسجد»نى تىىدا ئەنجام بىرىت، وئەگەر كەسيك رۆشتە مزگەوتەوە ودانىشت



ولە بىرى چوو نويىزى نە كردووه ئەوا دەتوانىت هەستىت ودوو رېكاهە كە ئەنجام بىدات،  
ھەر وەكىو چۆن پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمانى بەسولھىكى غەتهفانى كرد هەستىت  
ودوو رېكاهە كە بىكەت.

ھەر لە صەھىحەيندا ھاتوه: بوخارى «٤٤٣ و ٢٣٩» و موسىم «٧١٥»،  
جابر ئەلى: «كان لي علی النبیِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِيْنُ . فَقَضَانِي وَزَادَنِي . وَدَخَلْتُ عَلَيْهِ  
الْمَسْجَدَ . فَقَالَ لي صَلَّى رَكْعَتَيْنِ»، واتە: «ھاتم بۆلای پەيامبەرى خوا ﷺ لە  
مزگەوت بو، فەرمۇي: دو رېكەت نويىز بىكە».

كاتى ئەم نويىزە پىش دانىشتىنە ئىتىز چۆن دواى دانىشتىنىش دەكۈيت:  
وەللا مى ئەم ئىشكالەش ئەۋەيدە: «ئەگەر پىش دانىشتىن بو ئەدايە، ئەگەر  
دواى دانىشتىن بو ھەستايىھە كردى قەزايىھە). ئەمەش ئىبن حەجمەر لە تەبەرييەوە  
نەقلى دەكەت.

### ئىمام راستەوخۇ دەپرواتە سەر مىنبەر وھىچ نويىزىك ناڭات:

ئەمەش صەھىحە دەر ھەق بە ئىمام، چونكە غەيرە ئەمە لە پەيامبەرى  
خواوه ﷺ نەچەسپاوه.

لەمانەشەوە بۆمان رون دەبىتەوە:

- ئەگەر كەسىك ھاتە مزگەوتەوە پىش دانىشتىن دوو رېكەت نويىز دەكەت،  
جومعە بۇ يان غەيرە جومعە.

- ئەگەر چوھ مزگەوتەوە وجومعە بۇ وئىمام وتارى دەفەرمۇ ئەوا دوو  
رېكاهە كە ھەر دەكەت بەلام كورتى دەكەتەوە  
- ئەگەر دانىشت ونه يىكىد، ھەلددەستىتەوە ودەيىكەت.

- ئەمە بۆ مأمور بەلام ئىمام نويىشى سلاوى مزگەوت ناكات سودىك: ئەو كاتانەش كە قەدەغە كراوه نويىشى تىدا بىكىيەت دىيارى كراوه: لە صەھىھى موسىلما «٨٣١» هاتووه لە عوقبەى كورپى عامرى جوھەننېوە دەفەرمۇسى: «ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَنْهَا نَأْنُ نُصَلِّي فِيهِنَّ، أَوْ أَنْ نَقْبَرْ فِيهِنَّ مَوْتَانًا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَازِغَةً حَتَّى تَرْفَعَ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ وَحِينَ تَضَيِّفَ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغُرُبَ». كە چۈيىتە مزگەوتەوە نويىش بىكە تا ئىمام دىيىتە سەر مىنبەر

ھەروەها سوننەتە دواى نويىشى «تحية المسجد» لە رۆزى جومعه، نويىشى تر بىكىيەت تاوه كە ئىمام دىيىتە سەر مىنبەر.

پەيامبەرى خوا دەفەرمۇسى -وەكى لە حەدىسە كەى سەلمانى پىشىو باسمان كرد-: «فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ»، واتە: «پاشان نويىش بىكەت ئەوهندەي خوا بۆي نووسویەتى».

بەراستى ئەم سوننەتەش مىدووە، رەجمەتى خوا لەو كەسەى زىندۇوى دەكتەوە، چونكە فەزلىكى كەورەيە و سوننەتى رەها «المطلق» يى پى دەوتىرتىت، وزىمارە كەشى دىيارى نەكراوه چەند رەكتە، بۆيە چەندت پى دەكىيەت نويىش بىكە تا ئىمام دىيىتە سەر مىنبەر.

پیاو چاكانى پىشىن ھەيان بۇوە دوو رەكتى كىدووە، وھەيان بۇوە چوار، وھەيانبوھ شەش، وھەيانبوھ ھەشت، وھەشيانبوھ دوانزە رەكتى كىدووە.



## كە نويىزتىرى سوتىرى دابنى لە پىشىتەوە

ئاييا كە هاتىينە ناو مزگەوت دەتوانىن بەبى سوتىرى «بەرپەست» نويىز بىكەين؟

يان لە ھەموو شوينىيەك پىيويسىمان بەسوتىرى ھەيە؟

بەكۆرای سەرجەم زاناييان سوتىرى كارىيکى شەرعىيە، زۇربەيان ئەللىن:

سۈوننەتىيەكى مۇئەككەدەيە، وەھەندىيەكىشان دەللىن: واجبە، وئەمەش راجح

وپەسەندە، وكارى پەيامبەرى خوا بۇوه .

ھەروەها پەيامبەرى خوا دەفر موى: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيصَالِّيْ سَتْرَهُ،

وَلْيَدْنُ مِنْهَا، وَلَا يَدْعُ أَحَدًا يَمْرُّ بَيْنَ يَدِيهِ، فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يَمْرُّ فَلِيَقَاتِلْهُ، فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ»<sup>۸۱</sup>،

واتە: «ھەر كەسييەك ويستى نويىز بکات، با رووبەرپۇرى سوتىرىيەك نويىز بکات ولېيى

نزيك بېيتەوە».

ئاييا جومعه يەك بانگى ھەيە يان دوو بانگ؟

وئاييا جومعه دوو رېكەتى لە پىشىتەوە ھەيە؟

سۈوننەتى رەھا ئەھى كە باسماڭىرىد لە رۆژانى جومعەدا سۈوننەتە، تا ئەھى

كاتەي ئىمام دىتە سەر مىنبەر، كاتىيەك ئىمام ھاتە سەر مىنبەر ئىتىر نويىزىرىدىن

نامىنېت، تەنها نويىزى سلاۋى مزگەوت «تحيۃ المسجد»<sup>۸۲</sup> نەبىت بۆ ئەھى كەسانەي

تازە دىن بۆ مزگەوت.

<sup>81</sup> آخرجه أبو داود «٦٩٨»، وقال الألباني: «حسن صحيح» في: «صحیح ابن ماجہ» (٧٨٨).

<sup>82</sup> تحیۃ المسجد ناویک نیيە لە ئايىت وەھىسىدا ھاتبىت بەلکو ناویکە زاناييان لېيان ناوه.

هۆی دروست بیونی ئەم دوو رکاتە؟

ئەم دوو رکاتە دروست بیوه بەهۆی ئەو بانگەی کە ئیمامى عوسمان دایھینا.

ئەمەش ئەو فەرمۇودەيە پەيامبەری خوا ﷺ دروستى دەکات کە لە بوخارى و موسلم «(٨٣٨)» دا هاتووه، دەفەرمۇي: ((بَيْنَ كُلَّ أَذَائِنِ صَلَاةً))، واتە:

((لە نیوان ھەر دوو بانگىكدا دوو رکات نويىز ھەيە)).

مەبەستى بانگ و قامەته، چونكە قامەتىش ھەر بانگە.

<sup>83</sup> نهادش وتهی زوریکی زانایانه، وتهی عهدولای کوپی عومدر وئیمامی شافعی وئیمامی مالک وحدسنه بصری وزوریکی زانایانه - رهجهتی خوایان لی بیت -

جا ئەو كەسانە ئەللىن: بە دەقى فەرمودە لە نىوان بانگ وقامەت دوو رپات  
نوىزىز ھەيءە، ئىتىر بۆرىيگرى لە خەلک دەكەن نوىزىز بۆ خۆيان بىكەن؟!

ئەى بەرامبەرەكانىان بەچى وەلاميان دەدەنەوە؟

ئەوانىش ئەللىن: ئىمامى عوسمان رضي الله عنه ئەم بانگى دووەمەى بۆ ئەو داھىنا،  
تا خەلکى ئاگادار بکاتەوە، وھىچ ھۆکارىيڭ نەبوو خەلکى ئاگادار بکاتەوە وەكو  
سەماعە وبلندگۆكان.

ھەروەها ئەللىن: ئەم دوو رپاتە ناكىرىت لەبەر.

۱. ئەگەر ئىمامى عوسمان رضي الله عنه ھۆکارىيڭ ھەبوايە خەلکى پى ئاگادار  
بكردايەتەوە ئەوا ئەم بانگەى دا نەدەنا.

۲. وئىمامى عوسمان رضي الله عنه لە كاتى چىشتەنگاۋ يەكەم بانگى دانا، ئەگەر  
ھەر كەسىيڭ ئەيەويت ئەم سوننەتەي عوسمان رضي الله عنه زىندۇو بکاتەوە، ئەوا دەبى لە  
كاتى چىشتەنگاۋ يەكەم بانگ بىدات. نەك پىنج يان دە خولەك پىش بانگى دووەم  
؟

۳. وگرنگترىن ھۆکارىيڭ بۆ نەكىرىنى ئەم دوو رپاتە ئەوەيءە پەيامبەرى خوا  
وھا وەلامىش نەيانكىرىدۇوە، وھەر كردەوەيەكىش بىيارى پەيامبەرى خواى صلوات اللہ علیہ وسالۃ الرحمۃ علیہ  
لەسەر نەبىت قەبول ناكىرىت، ئەوەتا دايىكى ئىمانداران عائىشە رضي الله عنه دەفرمويت:  
پەيامبەرى خوا صلوات اللہ علیہ وسالۃ الرحمۃ علیہ فەرمويەتى: «مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَّيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ»<sup>۸۴</sup>، واتە:

84 آخر جه البخاري ومسلم.



«(ھەر كرد ھوھيەك فەرمانى ئىمەن لەسەر نەبىت وەرناگىرىت» بوخارى «٢٦٩٧» وموسلم «١٧١٨».

ۋەم دوو رېکاتەش فەرمانى پەيامبەرى خواى ﷺ لەسەر نىيە ولهزىر فەرمانى ئەودا جىيى نابىتەوە.

٤. لە ھاوەلانى ئەو سەردەمەوە سابت نەبووه ئەم نويىزھيان لە نىوان ئەم دوو باڭگەدا كردىت.

كەواتە نابىت دوو رېکات نويىز بىكىت پىش نويىزى جومعه، ئەمەش ئەصلى بابەتكەيە ئەگەر ئەتەوىن سوننەت جىيەجى بىكەيت ئەوا سوننەتە نويىز بىكىت هەتا ئىمام دىيىتە سەر مىنبەر، كە ئىمام ھاتە سەر مىنبەر ئەوا نويىزى سووننەت نامىننىت.<sup>٨٥</sup>

ئەوانىش دەپرسن وئەلىن: مەگەر عوسمان لە خەلیفە راشىدەكان نىيە؟ ئەي پەيامبەر ﷺ نافەرمۇن دەست بىگىن بە سوننەتى خەلیفە راشىدىيەكانى دواى منه وە؟!!

وەلام: ئەي ئەبو بەكر وعومەرلە خەلیفە راشىدەكان نىن؟ ئەوانىش نەيانكىردووه، ھەردوکيان بە ئىجماعى ئەھلى سوننەت وچەماعەت لە عوسمان

<sup>٨٥</sup> ئەو فەرمۇدانەي ھاتووه كە دەفەرمۇۋىت: «كان يصلي قبل الجمعة ركعتين وبعدها ركعتين»، وە فەرمۇدانەي: «كان يصلي قبل الجمعة أربعا وبعدها أربعا» زەعىفەن بىۋانە: السلسەلە الضعيفة.



باشتىن، بەلكو ئەوترى: عەلىش لە كوفه نەيىكىدوه!!<sup>٨٦</sup> ئىستا بە قىسىم سىيانىان بىكەين باشە يان يەكىكىيان؟

پاشان ھەر كەسىك ئەيەوى ھەر ئە سوننەتەمى عوسمان زىندۇ بىكاتەوە ئەوا با وەك ئەو بىكەت لە نزىك چىشىتەنگا، نەك پىنج خولەك پىش بانگى دوھ بىرىت؟!

سەرنجى ئەو حەدىسانەش بىدەن ھەموى دەفەرمۇى: «تا دەرچونى ئىمام، يان ھاتىنە سەر مىنبەرى،...») ھىچى باسى بانگى يەكەمى نەكىدوھ.

### وقەي پىشىنان وپاشىنان لەسەر بە باشنىزائىنى بانگى يەكەمى جومعان كە داھىنراوە لەلايەن ئىمامى عوسما

\* عەبدوللەي كورى عومەر حەللىق ئەلى: «الأذان الأول يوم الجمعة بدعة، وكل بدعة ضلالة وإن رآها الناس حسنة» واتە: «بانگى يەكەم بىدۇھىيە، وھەمو بىدۇھىيە كىش گۈمرايىيە با خەلکىش بە چاكى بزانن»

\* حەسەنى بەصرى حەللىق ئەلى: «بانگە يەكەمینە كە بىدۇھىيە».

\* زوھرى حەللىق ئەلى: «يەكەم كەسىك دايھىنا عوسمان بۇو».

\* عەتاي كورى ئەبو رەباح حەللىق ئەلى: «فأما الأذان الذي يؤذن به الآن قبل خروج الإمام وجلوسه فهو باطل»، واتە: «ئەو بانگەي كە ئىستا دەدرىت پىش دەرچونى ئىمام ودانىشتىنى لەسەر مىنبەر، ئەوھە پوچ وباتلە».

<sup>86</sup> ئەممەم لە «الأجوبة النافعة»ي شىئىخى ئەلبانى رحمە الله تعالى بىنى وئامازە بۆ قورتىبى دەكتە، بەلام كە گەپامەوه بۆ تفسير القرطبى لەوھە زىاتر نالى كە عەلى نەيىكىدوھ، جا بۆيە وتم: ئەوترى بە صىغەتى تىريض.

\* عەمرى كورى دينار حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَمَّارٍ ئەللىي: «أول من زاد الأذان الأول يوم الجمعة عثمان»، واتە: «يەكەم كەسيك كە باڭگى يەكەمى زىاد كرد لە رۇۋىزانى جومعەدا عوسمان بۇ».

\* عەبدوللائى كورى زوبەير حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ئەللىي: «ولا يؤذن له إلا أذان واحد»، واتە: «تەنها يەك باڭگ بۆ جومعە دەدرىيەت».

\* سائىيىى كورى يەزيد حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْيَى ئەللىي وأبى بکر عَلَيْهِ الْكَفَافُ وعمر إذا خرج الإمام ، أقيمت الصلاة، فلما كان عثمان عَلَيْهِ السَّلَامُ زاد النداء الثالث على الزوراء، ئەمە ریوايەتكەن تورمزيه وپاشان ئەللىي: «هذا حديث حسن صحيح» صحيح الترمذى «٥١٦».

بوخارىش ریوايەتى كردۇ «٩١٦ و ٩١٢»: «إِنَّ الْأَذَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، كَانَ أَوْلُهُ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ ، فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، فَلَمَّا كَانَ فِي خَلَافَةِ عَثَمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، وَكَثُرُوا ، أَمَرَ عَثَمَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْأَذَانِ الثَّالِثِ ، فَأَذَنَ بِهِ عَلَى الزَّوْرَاءِ ، فَثَبَّتَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ».

\* عەبدوللەھمانى كورى زەيدى كورى ئەسلەم حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ئەللىي: «أحدى الناس بعد» واتە: «وئەم باڭگى يەكەم خەلک لە وەودوا دايانھىنَا».

\* سوفىيانى سەورى حَدَّثَنَا سُوفِيَّانُ بْنُ عَاصِمٍ ئەللىي: «.. وهذا الأذان الذي زاده محدث»، واتە: «وئەم باڭگەي كە زىادى كرد بىدۇغىيە».

\* پىشەواي عولەما لە فيقهو ئوصولدا: ئىمامى شافىعى حَدَّثَنَا شَافِعٌ ئەللىي: «وأحب أن يكون الأذان يوم الجمعة حين يدخل الإمام المسجد، ويجلس على موضعه

الذى يخطب عليه... وقد كان عطاء ينكر أن يكون أحده شهادة عثمان، ويقول: أحده معاوية، وأيضاً كان، فالأمر الذي على عهد رسول الله ﷺ أحب إلّي...». كتيبى الأم ج ١ ص ١٧٣.

واته: «وپىم خۆشە بانگى رۆزى جومعه لەو كاتە بدرىت كە ئىمام دېتە مزگەوتەوە ولەو شوينە رادەوستىت كە وتار دەدات... وعەتاش نكولى لەوە دەكەد عوسمان دايھىنابىت بىت وئەيوت: موعاويه دايھىناوه، جا هەر كامييان بىت موعاويه دايھىنابىت يان عوسمان ئەوهى لە سەردەمى پەيامبەردا ﷺ بوه من ئەوهەم پىخۇشتە».

والله ئەوهندە جوانە كە به ئاوى ئالتون بىنوسىتەوە.

\* ئىمامى ئىسحاقى كورپى راھەوەيھ ئەلى: «ثم أحدث الناس الآذان على الزوراء».

\* شيخ تەحاوى ئەلى: «إن الأذان الأول يوم الجمعة من أحداث عثمان» ذكره هذا الأثر ابن رجب .

\* شيخ سەرخەسى ئەلى: «هكذا كان على عهد رسول الله ﷺ والخلفيتين من بعده، إلى أن أحدث الناس الآذان على الزوراء على عهد عثمان».

\* لەوانەى ترىش كە وا ئەلىن: «ئىمامى مالىك، وئىبن تەييە، وئىبن رەجب، وئىبن عەبدولبەر، وئىبن روشىد، وئىبن ئەلعرەبى، وئىبن قودامە، وئىبن حەزم، وقورتوبى، وماوەردى، وصەنغانى: موحەممەدى كورپى ئىسماعىلى ئەمير،... هتد»

لەگەل زۆربەى زۆرى زانايانى سەردەمدا كە پىويست بە ناوهينانيان ناكات.



## بانگى جومعه لەبەرددەم و تارىيىز نادريت

بانگ لەبەرددەم و تارىيىز - وەك ئەمۇرى لە مزگەوتە كاندا ھەيءە - نادريت، بەلكو لەسەرددەمى پەيا مېھرى خودا لەسەر دەرگايى مزگەوتە كە دراوە.

**ئىمامى مالك رحمه الله ئەللى:** «إِنَّ الْأَذَانَ بَيْنَ يَدِيِ الْإِمَامِ لَيْسَ مِنَ الْأَمْرِ الْقَدِيمِ»  
يانى: داھىنراوە. ئەمەش راي ئىبن عابدينە لە الحاشىيە و ئىبن الحاجە لە المدخل و شاتبىيە لە الإعتصام.

**شىخ ئىبن روشد رحمه الله ئەللى:** «الْأَذَانُ بَيْنَ يَدِيِ الْإِمَامِ فِي الْجَمْعَةِ مُكَرُّوْهُ لَأَنَّهُ مُحدثٌ وَأَوَّلُ مَنْ أَحْدَثَهُ هَشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ، فَإِنَّهُ نَقْلُ الْأَذَانِ الَّذِي كَانَ بِالْزُورَاءِ إِلَى الْمُشْرَفَةِ ، وَنَقْلُ الْأَذَانِ الَّذِي كَانَ بِالْمُشْرَفَةِ بَيْنَ يَدِيهِ ، وَتَلَا عَلَى ذَلِكَ مِنْ بَعْدِهِ الْخَلْفَاءُ إِلَى زَمَانِنَا هَذَا ، قَالَ : وَهُوَ بَدْعَةٌ ، وَالَّذِي فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْخَلْفَاءُ الرَّاشِدُونَ بَعْدَهُ هُوَ السَّنَةُ».

**شىخى كشمیرى رحمه الله ئەللى:** «وَلَمْ أَجِدْ عَلَى كَوْنِ هَذَا الْأَذَانَ دَاخِلَّ الْمَسْجِدِ دَلِيلًا عِنْدَ الْمَذاهِبِ الْأَرْبَعَةِ ، إِلَّا مَا قَالَ صَاحِبُ "الْهُدَى" : إِنَّهُ جَرَى بِهِ التَّوَارِثُ ، ثُمَّ نُقلَهُ الْآخِرُونَ أَيْضًا ، فَفَهَمْتُ مِنْهُمْ أَنَّهُمْ لَيْسُ عِنْدَهُمْ دَلِيلٌ غَيْرَ مَا قَالَهُ صَاحِبُ "الْهُدَى" وَلَذَا يُلْجَؤُونَ إِلَى التَّوَارِثِ».

**شىخ ئىبن عابدين رحمه الله ئەللى:** «وَلَا عَبْرَةٌ بِالْعُرْفِ الْحَادِثِ إِذَا خَالَفَ النَّصْ ، لَأَنَّ التَّعَارِفَ إِنَّمَا يَصْلَحُ دَلِيلًا عَلَى الْحَلِّ إِذَا كَانَ عَامًا مِنْ عَهْدِ الصَّحَابَةِ وَالْمُجَتَهِدِينَ كَمَا صَرَحُوا بِهِ ، فَتَبَيَّنَ مَا سَلَفَ أَنَّ جَعْلَ الْأَذَانِ الْعُثْمَانِيِّ عَلَى الْبَابِ ، وَالْأَذَانِ الْمُحَمَّدِيِّ فِي الْمَسْجِدِ بَدْعَةٌ لَا يَحُوزُ اتَّبَاعَهَا ، فَيُجَبُ إِزالتُهَا مِنْ مَسْجِدِ الْجَامِعَةِ ، إِحْيَا لَسْنَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلم» إلى أن قال: «لكتنا نعتقد أن الأذان في المسجد أمام المكبر ، لا يشرع لأمور منها التشويش على من فيه من التالين والمصلين والذاكرين ، ومنها عدم ظهور المؤذن بجسمه ، فإن ذلك من تمام هذا الشعار الإسلامي العظيم الأذان». الحاشية «١ / ٧٦٩».

**شيخ ئه لباني** رحمـهـ اللـهـ ئـهـ لـىـ: «وليس يخفى على البصير أنه لا قيمة لمثل هذا التوارث لأمرین : الأول أنه مخالف لسنة النبي صلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ وـالـخـلـفـاءـ الرـاشـدـونـ منـ بـعـدـهـ، والآخر: أن ابتداءه من عهد هشام لا من عهد الصحابة كما عرفت، وقد قال ابن عابدين في الحاشية «١ / ٧٦٩»: [ونقل كلامه الأنف الذكر] ... ثم قال: لذلك نرى أنه لابد للمؤذن من البروز على المسجد والتأذين أمام المكبر ، فيجمع بين المصلحتين ، وهذا التحقيق يقتضي اتخاذ مكان خاص فوق المسجد يصعد إليه ويوصل إليه مكبر الصوت ، فيؤذن أمامه وهو ظاهر للناس ومن فائدة ذلك أنه قد تقطع القوة الكهربائية ويستمر المؤذن على أذانه وتبلغه إياه إلى الناس من فوق المسجد كما هو ظاهر. ولا بد من التذكير هنا بأنه لابد للمؤمنين من المحافظة على سنة الالتفاف يمنة ويسرة عند الحيعلتين ، فإنهم كادوا أن يطبقوا على ترك هذه السنة تقيدا منهم باستقبال لاقط الصوت ، ولذلك نقترح وضع لاقطين على اليمين وعلى اليسار قليلا بحيث يجمع بين تحقيق السنة المشار إليها والتبلغ الكامل . ولا يقال : إن القصد من الالتفاف هو التبلغ فقط ، وحينئذ فلا داعي إليه مع وجود المكبر ، لأننا نقول : إنه لا دليل على ذلك ، فيمكن أن يكون في المر مقاصد أخرى قد تخفي على الناس فالأخلى المحافظة على هذه السنة على كل حال».



## بى دەنگ بۇون لە كاتى ووقار

كە دەستكرا بە وtar ناييەت قسە بکريت، چونكە ئەو فەزىل وپاداشتاني رۆزى جومعه، بۇ كەسيك دانراوه كۆمەلېيك شت ئەنجام بىدات و خۆى لە كۆمەلېيك شت بەدوور بگريت، يەكىك لەو شتاني كە ئەبى خۆى لى بە دوور بگريت بۇ ئەوهى پاداشتى جومعه دەست بکەويت، بريتىيە لە بىدەنگ بۇون بۇ ووتارى رۆزى جومعه.

چەندىن حەدىسىيىش لەم بارەوە هاتوھ، وەندىيەكىيمان باسکرد، ئەمەش **ھەندىيەكى ترييانە:**

لە عەبدوللەي كورى عەمرەوە رَبِّ الْعَالَمِينَ، پەيامبەرى خوا فَهُرْمُویہ فەرمۇيەتى: « من اغتسلَ يوْمَ الْجُمُعَةِ وَمَسَّ مِنْ طَيِّبٍ امْرَأَتِهِ - إِنْ كَانَ لَهَا -، وَلَيْسَ مِنْ صَالِحٍ ثِيَابِهِ، ثُمَّ لَمْ يَتَخَطَّ رَقَابَ النَّاسِ، وَلَمْ يَلْعُغْ عَنْدَ الْمَوْعِظَةِ كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا يَنْهَا، وَمِنْ لُغَّا وَتَخْطَّى رَقَابَ النَّاسِ كَانَتْ لَهُ ظُهُرًا... ». أبو داود (٣٤٧) وهو في صحيح الجامع (٦٠٦٧).

قال ابن وهب -أحد رواته- معناه: أجزاءت عنه الصلاة وحرم فضيلة الجمعة.<sup>٨٧</sup>.

واتە: «ھەر كەس رۆزى جومعه خۆى بشوات، وبۇنى خۆش -لە ھى خىزانەكەي ئەگەر ھېبىو- لە خۆى بىدات، وجلوبيھرگى چاك لەبەر بىكات، پاشان پى نەنیت بە ملى خەلکدا، وله كاتى ئامۆژگاريدا لهغو نەكەت، ئەوا ئەبىتە كەفارەتى تاوانى نىوان ئەم جومعه وجومعه داھاتوى، وھەركەس لهغو بىكات وپى بنىت بە ملى خەلکدا ئەوا بە نىوەرۇ بۇي ھەۋماردە كريت -نەك جومعه-».

<sup>٨٧</sup> قال الحافظ: قال العلماء: معناه لا جمعة له كاملة للإجماع على إسقاط فرض الوقت عنه.

يەكىك لە هەوالخوانەكانى فەرمودەكە كە ئىبن وەھبە ئەلىّ: «نوىزەكەي لەسەر دەكەۋىت، بەلام لە فەزلى جومعەكە بىبېش دەبىت»

ئىمامى مسلم (٨٥٧) لە ئەبو ھورەيرەوە تۈچۈن بىلە دەگىرپىتەوە لە پەيامبەرى خواوه ﷺ فەرمويەتى: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ، وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحُصَى فَقَدْ لَغَّا»، واتە: «ھەر كەسىك دەست نوىزىكى جوان بشوات، پاشان بىت بۆ نوىزى جومعە، گۆئى شل بکات و بىيىدەنگ بىت، مەگەر دەبىتە مايەي لىخۇشبوونى لەم جومعەوە بۆ جومعە داھاتوو وبە زىادە سى رۆژىشەوە، وئەوەي بە بەرد يارى بکات و مەشغۇل بىت، ئەوا لەغۇيى كردووھ». .

جومعە بۆ جومعە حەوت رۆز دەكات، وسى رۆژىش زىادە دەكاتە دە رۆز، خواى پەروەردگارىش دەفەرموى: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحُسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالَهَا﴾ [سورة الأنعام: ١٦٠]، ((ھەر چاكەيەك بەدە قاتە)).

وبە فەرسە كە يان بە سىوا كەكەي يان بە تەسبىحە كەي يان بە ھەر شتىكى تر يارى بکات و خۆى پىيو سەرقال بکات و ووبىرى لاي و تارە كە نەمىنىت ئەوا لەغۇيى كردووھ.

لەغۇيش واتە: شتى پرۇپوچ وبى سوود، لىرەشدا حوكىمە كەي ئەوەيە: پاداشتى جومعە لە دەست دەردەچىت.<sup>٨٨</sup>

<sup>٨٨</sup> قال الحافظ: «إِنَّ الْلُّغَوْ مَا لَا يَحْسَنُ مِنَ الْكَلَامِ، وَقَالَ النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ: مَعْنَى لَغُوَتِ فِي الْحَدِيثِ: خَبَتْ مِنَ الْأَجْرِ، وَقَيْلٌ: بَطَلَتْ فَضْيَلَةُ جُمْعَتِكَ، وَقَيْلٌ: صَارَتْ جُمْعَتِكَ ظَهِيرًا، أَقْوَالٌ =

وھەر كەسيك تەنها بە برادەرەكەي بلىت: بىدەنگ بە، ئەوا لەغۇي كردوھ، وەكۆ بوخارى «٩٣٤» مىسلم «٨٥١» دەگىرىنەوە لە ئەبو ھورەيرەوە رَحْمَةُ اللّٰهِ، پەيامبەرى خوا رَحْمَةُ اللّٰهِ فەرمويەتى: «إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَحْطُبُ فَقَدْ لَغَوْتَ»، واتە: «ئەگەر بە ھاورييکەت وەت: بىدەنگ بە وئىمامىش وتارى دەدا، ئەوا لەغۇت كردووه»<sup>٨٩</sup>.

لە كاتىكدا فەرمان بەچاكە دەكات ورېگرى لە خراپە دەكات!! چونكە بە كەسيك بلىت قسە مەكە وتاربىز وتار دەخوينىت، فەرمان بە چاكە ونەھى لە خراپەيە، ئەمەش خۆى لە خۆيدا واجبه، بەلكو چاكىتى ئۆمىتى موحەممەد رَحْمَةُ اللّٰهِ لەودايە كە فەرمان بەچاكە بىكەن ورېگرى لە خراپە بىكەن، ھەر وەكۆ خواي دانا

= أهل اللغة متقاربة المعنى، ويشهد للقول الأخير ما رواه أبو داود ، وابن خزيمة من حديث عبد الله بن عمرو مرفوعاً: «ومن لغا وتحطى رقاب الناس كانت له ظهراً». قال ابن وهب - أحد رواته - معناه: أجزاءت عنه الصلاة وحرم فضيلة الجمعة. اهـ بتصريف من الفتح.

وقال الراغب الأصفهاني: «اللغو من الكلام ما لا يعتد به وهو الذي يورد لا عن روية وفکر فيجري مجرى اللغة وهو صوت العصافير ونحوها من الطيور. قال أبو عبيد: ويسمى كل كلام قبيح لغواً». وقال: «لغو الكلام الذي لا أصل له، من الباطل وشبهه، وقال ابن عرفة: اللغة السقط من القول، وقيل: الميل عن الصواب».

<sup>٨٩</sup> وقال النووي في شرح مسلم: ففي الحديث النهي عن جمیع أنواع الكلام حال الخطبة ونبه بقول «أنصت» على ما سواه؛ لأنه إذا قال أنصت وهو في الأصل أمر معمور وسماه لغواً فغيره أو يسيره من الكلام أولى، وإنما طريقة إذا أراد نهي غيره عن الكلام أن يشير إليه بالسکوت إن فهمه وإن تعذر فلينهه بكلام مختصر ولا يزيد على أقل ممكن. اهـ.

دەفەرمۇى: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمُعْرُوفِ وَنَهَايُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ [سورة

آل عمران: ۱۱۰]. ئۆمەتىنى تر كە چەند جارىك دووبارەيان بىردايمەتمەوه و بىيان و تايىه بىكە، يان مەكە، وا زىيان دەھىننا، بەلام ئۆمەتى موحەممەد ﷺ ھەمېشە بەردەوا مە لە فەرمان كردن بە چاكە ورىيگرى كردن لە خراپە.

لىيەشەوه بۆمان رۇون دەبىتەوه قىسە كردن ئەۋەندە توندە لە كاتى ووتاردا ئەگەر فەرمان كردن بە چاكە ورىيگرى كردىنىش بىت لە خراپە، ھەر نابىت، تەنانەت «آمين» كردىنىش بۆ دوعاي جومعه خىلافي لەسەرە.

عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بَرَاءَةً، وَهُوَ قَائِمٌ يُذَكِّرُ بِأَيَّامِ اللَّهِ، وَأَبْيُونَ كَعْبٌ وَجَاهَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو الدَّرْدَاءِ وَأَبُو ذَرَّ، فَغَمَرَ أَبْيَ بْنَ كَعْبٍ أَحَدُهُمَا، فَقَالَ: مَتَى أُنْزِلْتُ هَذِهِ السُّورَةِ يَا أَبْيَ فَإِنِّي لَمْ أَسْمَعْهَا إِلَّا الْآنَ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ: أَنْ اسْكُتْ، فَلَمَّا انْصَرَفُوا، قَالَ: سَأَلْتُكَ مَتَى أُنْزِلْتُ هَذِهِ السُّورَةِ فَلَمْ تُخْبِرْ، قَالَ أَبْيُ: لَيْسَ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ الْيَوْمِ إِلَّا مَا لَغَوْتَ، فَذَهَبَتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ وَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي قَالَ أَبْيُ، فَقَالَ: صَدَقَ أَبْيٌ [وفي روایة ابن مسعود، قال لابن مسعود: أطع أبیا].<sup>۹۰</sup>

<sup>۹۰</sup> رواه ابن ماجه «١١١»، وابن حبان «٤٥٢١» و غيره، وهو في صحيح الترغيب والترهيب «٧١٨»، وقال الألباني: «صحيح عن أبي ذر، وانظر: التعليق الترغيب [في المطبوعة: الرغيب] «١/٢٥٧» صحيح الترغيب والترهيب «٧٢٠»، الإرواء «٣/٨٠-٨١»، التعليق على ابن خزيمة «١٨٠٧ و ١٨٠٨» ». اهـ.

ئەمەش واتاكەيەتى: «رۆژىك ئەبو زەر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دەروات بۇ نويىز وله تەنيشتى ئوبەي كورپى كەعبەوە صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دادەنىشىت، لەو كاتەدا پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سورەتى تەوبە دەخويىت.

ئەبو زەر ئەلىي: ئەي ئوبەي ئەم سورەتە كەى دابەزىيە؟ -ئوبەييش زۆر شارەزا بۇوه لە قورئاندا -.

ئەوە ئەبىت ئوبەي دەم وچاوى دەگۆرپى وەلەمى ناداتمۇد.

لە رىوايەتە كەي ئىبن مەسعوددا ئاماڭەسى بۇ دەكات كە بىددەنگ بە.

ئەبو زەر سى جار دووبارەدى دەكتەوە، بەلام ئوبەي هەر وەلەمى ناداتمۇد، تاوهە كە تەواو دەبىت.

ئەبو زەر ئەلىي: چ رېڭرىيەك ھەبوو وەلەمم نەدىتەوە؟

ئوبەي ئەلىي: ھىچ خىرىيەت دەست نەكەوت جىگە لەو قسانە نەبىت كە كردت.

ئەبو زەر ئەلىي: بۇچى؟

ئوبەي ئەلىي: لە كاتى ووتارەكەدا قىستىكە.

پاشان ئەبو زەر رۆيىشت بۇ لاي پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وئەم باسەي بۇ گىرپايەوە، پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فەرمۇسى: ئوبەي راستى كرد».

كوردىيە كە رىوايەتىكى صەھىھە وەھروھا عەھربىيە كەش.

ۋئەبو داود (۱۱۱۳) رىوايەت دەكات لە عەبدوللەلە كورپى عەمرەوە ھاتوھ، پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فەرمۇيەتى: «يَحْضُرُ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ، فَرَجُلٌ حَضَرَهَا يَلْغُو فَهُوَ حَظُّهُ مِنْهَا، وَرَجُلٌ حَضَرَهَا يَدْعُو فَهُوَ رَجُلٌ دَعَا اللَّهَ إِنْ شَاءَ أَعْطَاهُ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُ، وَرَجُلٌ

خَضَرَهَا بِإِنْصَابٍ وَسُكُوتٍ وَلَمْ يَتَنَحَّطْ رَقَبَةَ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُؤْذِ أَحَدًا فَهِيَ كَفَارَةٌ إِلَى الْجَمْعَةِ الَّتِي تَلِيهَا وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرٌ أَمْثَالُهَا﴾). صحيح الجامع («٤٥٨٠»)

واته: «سى كەس دىن بۆ جومعه: كەسيك ھاتوه ولەغۇ دەكات وقسە دەكات ئەوهش بەشىتى لە جومعه كەى، و كەسيك ھاتوه دوعا دەكات ئەمەش كەسيك داواى لە خوا كردوه ئەگەر ويستى وەلامى دەداتەوە وئەگەريش ويستى، ليى دەگرىتەوە، و كەسيك ئامادەي بوه بە بىدەنگى وقسەنە كردن، و پىيى نەناوه بەسەر ملى هىچ موسىمانىكدا وئازارى كەسى نەداوه، ئەم كەسە ئەم جومعه كەفارەتە بۆي تا جومعەي داھاتو وسى رۆژ زياتريش، چونكە خواي بەرز و مەزن دەفرمويت: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرٌ أَمْثَالُهَا﴾ واته: «ھەركەس چاكەيەك بەھىنېت ئەوه دەقات پىيى دەدرىتەوە»).

كەواته نابىت بەھىچ شىيويەك لەكتى ووتار قسە بىكريت، چونكە بەشى لە جومعه كەى برىتى ئەبىت لە قسە كانى.

\* سەبارەت بە ئامازە كردن ئەوه دروستە، چونكە ئوبەي ئامازە كرد بۆ پرسىار كەرە كە بىدەنگ بە.

\* سەبارەت بە كەسيك دوور بىت و گوپى لە ئىمام نەبىت: ئەوه دەتوانىت بۆ خۆي قورئان بخوينىت وزىكىر بکات و دوعا بکات و صەلاوات بادات.

عن ابن جريج قال: «قلت لعطاء: كنت لا أسمع الإمام، أسبح وأهلل وأدعوا الله لنفسي ولأهلني وأسميهم بأسمائهم؟ قال: نعم». أنظر: الاستذكار الجامع لمذاهب فقهاء الأمصار لابن عبدالبر: «ج ٥ ص ٤٥» رقم «٥٧٩٧»

وقال ابن قدامة: «للبعيد أن يذكر الله تعالى ويقرأ القرآن ويصلی على النبي ﷺ ولا يرفع صوته».

\* سەبارەت بە كەسيك و تاربىزە كەي قسەي پرۇپوچ وبى سود دەكات: ئەوا ئىبن قودامە لە «(المغنى)» و نەھوھى لە لە «المجموع»دا ھەندىك ئاساريان ھىناوا لەھەندىك سەلەفەوە وەکو نەخەعى و شەعې لەسەر دروستىتى بىدەنگ نەبۇن، تەنانەت لە ھەندىك صەحابەوە دەگىرپەنەوە بۆ وتارەكانى حەجاج بىدەنگ نەبۇنە. ئەمەش لەبەر ئەھى مأمورىن بۆ زىكىرى خوا بىدەنگ بىن، نەك بۆ قسەي

٩١  
پرۇپوچ .

\* سەبارەت بە كەسيك ئىمام قسەي لەگەلّدا بکات: ئەھى قەيدى ناكات، لەبەر حەدىسە كەي سولەيکى غەتەفانى و قسە كردى عومەر و عوسمان و قسە كردى پەيامبەر و پىياوه ئەعرابىيە كە، ھەروھا بېرىنى وتارە كەي بۆ ئەھى كەسەي پرسىيارى دىنى لېىكەد.

---

<sup>٩١</sup> وقال معمر: «سئل الزهري عن التسبيح والتكبير والإمام يخطب؟ قال: كان يؤمر بالصمت. قال: قلت: إذا ذهب الإمام في غير ذكر الله في الجمعة قال: تكلم إن شئت». قال معمر: «وقال قنادة: إن أحذثوا فلا تحدث». وعن ابن جريج عن عطاء قال: «يحرم الكلام ما كان الإمام على المنبر، وإن ذهب في غير ذكر الله». رواه عبد الرزاق في مصنفه.

بۆيە ئىبن قەيیم دەفەرمۇيىت: «وكان يقطع خطبته للحاجة تعرض، أو السؤال من أحد من أصحابه فيجيئه ثم يعود إلى خطبته فيتمها».

### وەلامدانەوەي پېشمە وئامىنكردن وصەلاۋاتدان

#### وقسەكىردىن لە نىوان ھەردو وقارەكە

ھەروھا چەند پرسىكى تر ھەيە سەبارەت بەقسە كردىن لە كاتى ووتار، لەوانەش: «ئامىن كردىن، سەندنەوەي سەلام، وەلامدانەوەي پېشمە، وقسەكىردىن لە نىوان وتاردا».

\* سەبارەت بە وەلامدانەوەي سەلام وھەروھا وەلامدانەوەي كەسىك بېژمىت، ئەوھى راچح وپەسەندە نابىت وەلام بدرىتەوە<sup>٩٢</sup>، ئەمەش بۆچۈونى كۆمەلېڭ لە زانايانە بەتايبەتى ئىمامى شافىعى وئەوزاعى وتاوس وموحەممەدى كورپى سىرىن وئىبراھىمى نەخەعى وسەعىدى كورپى موسەيىب وقەتادە وعەتا وھى تريشه -رەجمەتى خوايانلى بىت-، ئەميش لەبەر ئەو فەرمۇدانەي كە هاتووه وباسى قسەنەكىردىن دەكەن بە گشتى.

بەلام پىشىن دەلىن: ئەگەر بەدەست ئاماڙى بۆ بىرىت دروستە بەبىن ئەوھى قسە بکات وەك پىشتر باسماڭ كرد. ئەمەش راي ئىبن سىرىنه.

تورمىزىش دواى ھىنانى حەدىسەكەي ئەبو ھورھىرە: «مَنْ قَالَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ - وَالإِمَامُ يُخْطُبُ - أَنْصِتْ، فَقَدْ لَغَا».

---

<sup>٩٢</sup> ئەو فەرمۇدانەي كە دەفەرمۇيى: «إِذَا عَطَسَ الرَّجُلُ وَالإِمَامُ يُخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيشَمَتْ» زەعيفە بىرانە: السلىسلە الضعيفە.



ئەللى: «حدىث أبي هريرة حديث حسن صحيح. والعمل عليه عند أهل العلم: كەھۇللر جۇل أن يتكلم والإمام يخطب، وقالوا إن تكلم غيره فلا يُنكر عليه إلا بالإشارة. وخالفوا في رد السلام وتشميٰ العاطس والإمام يخطب فرّ خصَ بعض أهل العلم في رد السلام وتشميٰ العاطس والإمام يخطب. وهو قولُ أَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ. وَكَرَهَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ وَغَيْرِهِمْ ذَلِكَ. وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ» اهـ.

وهو قول مالك والأوزاعي وأصحاب الرأي وإحدى الروايتين عن أحمد، ويروى عن سعيد بن المسيب وطاوس، وثبت عن محمد بن سيرين وإبراهيم النخعي، وفتاده وعطاء.

\* سەبارەت بە ئامىن كردن.. شىيخ ئىبن باز وشىيخ ئىبن عوسمىيىن وجگە لهوانىش دەلىن: هەر كەسىك ئامىنى كرد، دەبىن بەھىۋاشى بىكەت وجگە له خۆى كەسى تر گۆيى لى نېبىت، ئەگەر وايىكىد، ئەوا دروسته إن شاء الله.

\* سەبارەت بە وتنى صلى الله عليه وسلم لەكتى ناوهىنانى پەيامبەردا صلی اللہ علیہ وسّلّم، ئەميش هەر وەكى ئامىن كردنەكە وايى، هەر كاتىك ووتارىيىز ووتى پەيامبەر صلی اللہ علیہ وسّلّم، ئەوا دەتوانى بەھىۋاشى وبەبى ئەوهى دەوروبەر گۆيىيان لى بىت بلېيى: صلى الله عليه وعلى آله وسلم. وەگەرنا نايىت.

\* سەبارەت بە قىسە كردن لە نىوان ھەر دوو ووتارەكە، ئەمەش خىلافى لەسەرە وەكى ئىبن قودامە لە موغنىدا باسىكىردوھ، ئەوهىشى كە راجحە: دروسته قىسە بىكىت، بەلام لە پىشترە وباشتە وايى بىيدهنگ بىت، بۆ ئەوهى ژاوه ژاوه دروست نېبىت چونكە ئەوه حەرامە.



ئەوانەي کە دەلىن: دروستە، ئەم فەرمۇودىيە دەكەنە بەلگە، پەيامبەرى خوا دەفەرمۇي: «بە ھاوريكەت بلىي: بىدەنگبە، لە كاتىكدا ئىمام ووتار دەدا، ئەوا لەغۇت كردووه». ھەروەها حەدىسەكەي سەلمان: «وينصت إذا تكلم الإمام». (كە ئىمام قىسى كرد بىدەنگ دەبىت).

ئەي کە ئىمام دانىشت؟

زاھيرى ئەم دەقە نايگۈرىتەوە چونكە وتار نالىتەوە ودانىشتۇر، ئەوان دەلىن. ئەمەش مەزھەبى حەسەنى بەصرىيە. وله موھەززەبىشدا جەختى لەسەر ئەم رايە كردىتەوە، وئىبن حەجەريش لە فتح الباريدا لە باسى حەدىسى ٩٢٩ ئەمەي پەسەند كردوھ.

ۋەوانەشى کە دەلىن: نايىت، ئەو فەرمۇودىيە بەلگەيانە کە دەفەرمۇي: «ئۇمَّ أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ فَلَمْ يَتَكَلَّمْ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ» [رواه أبي داود «٣٤٣» وهو في صحيح الجامع «٦٦٦»]، واتە: «پاشان بىدەنگ بىت وقسە نەكات تاوهکو ئىمام نويىزەكەي تەواو دەكات...». لىرەشدا باسى تەواو كردنى نويىز دەكات كەواتە نىوان ھەردو وتارەكەش ئەبىت بىدەنگ بىت، ئەمەش مەزھەبى مالك وشافىعى وئەوزاعى وئىسحاقة.

\* بىدەنگى پەيوەستە بە وتارەوھ: ئىبن شىھاب ئەلى: «فخروج الإمام يقطع الصلاة وكلامه يقطع الكلام». ((دەرچونى ئىمام نويىز ناھىيەلىت وقسە كردىشى قسە دەبرىتەوھ)).

بەلام دروستكىرنى ورتە ورت وژاوه ژاوه وھەرا وبەزم ئەمە حەرامە.

ئىبن مەسعود ئەلىّ: پەيامبەر ﷺ فەرمۇسى: «إِيَّاكُمْ وَهَيْشَاتُ الْأَسْوَاقِ» [قال عنه البخارى: أرجو أن يكون حفظاً وهو في صحيح مسلم «٤٣٢»].

### وقارىيىز دەتوانىت وقارەكەي بېرىت وقسە لەگەل ئاماذهبواندا بکات

بىيىدەنگ بۇون تايىيەتى بەگۈيگەرەكان، بەلام ووتارىيىز دەتوانىت ووتارەكەي بېرىت وقسە لەگەل كەسيك بکات ودووبارە دەست بکاتەوە بە ووتارەكەي.

لەبەر حەدىسەكەي جابرى كورپى عەبدوللا رضىيەن، كە سولەيکى غەتەفانى: «لەرۇزى جومعە هاتە ناو مزگەوت، وپەيامبەرى خوا ﷺ ووتارى دەفرەمو، پەيامبەرى خوا ﷺ پىيى وت: نويىزتىردىوە؟ سولەيک ووتى: نەخىر، پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇسى: هەستە دوورەكەت نويىز بکە، وکورتى بکەرەوە».

ھەروەها جارىيەك پەيامبەرى خوا ﷺ ووتارى دەفرەمو، كابرايەك هاتە ژۇورەوە وپىيى دەنا بەسەر خەلکدا، پەيامبەرى خوا ﷺ پىيى فەرمۇسى: «اجلس فەقد آذىت و آنىت»، واتە: «دابنىشە ئازارى خەلکتىدا دواكەتۈۋىت».

ھەروەها لە ھەر دوو صەھىھى بۇخارى وموسلىم ھاتووە: «پياوېيىكى دەشتەكى هاتە ژۇورەوە ووتى: ئەمە پەيامبەرى خوا ﷺ باران نابارى و خەلکى تىياچوون وئاژەلەكان تىياچوون، دوعامان بۆ بکە بەلکو خواي مىھەبان بارانمان بۆ بىيارىيىت، پەيامبەرى خواش ﷺ دەستى بەرزىرىدەوە دەۋاعى باران بارىنى كرد وباران بارى».

ھەروەھا لە عەبدولايى كورى بورەيدە ئەويش لە باوکىيەوە صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ھاتووه، دەفەرمۇسى <sup>٩٣</sup> : «رۆزىك پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ووتارى پېشىكەشىدەكىد حەسەن وحوسەين صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ھاتنە ناو مزگەوتەوە و جلوبيھرگىكى سوريان لەبەركىدبوو، ھەلبەز و دابەزىنيان دەكىد ويارييان دەكىد، پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لەسەر مىنبەر دابەزى وپاشان باوەشى پېيان كرد وپاشان ھاتەوە سەر مىنبەر وفەرمۇسى: خوا راستى فەرمۇ: ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ «بەراستى مال و مەندال فیتنەن»، كە ئەم دوانەم بىنى خۆم پى رانەگىرا».

ئەوهەتا: «ئەبو رىفاعەمى عەددەوى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دىتتە ناو مزگەوتەوە لە كاتىكىدايە كە پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وtar دەفەرمۇسى، ئەللى وتم: «يا رسول الله رجل غريب، جاء يسأل عن دينه لا يدرى ما دينه، قال: فأقبل على رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وترك خطبته حتى انتهى إلى، فأتى بكرسي حسبت قوائمه حديداً، قال: فقعد عليه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وجعل يعلمني ما علمه الله، ثم أتى خطبته فأتم آخرها» <sup>٤</sup> مسلم «٨٧٦»، واتە: «ئەي پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پياوېكى غەريب ونامۇ ھاتوھ -مەبەستى خۆيەتى- پرسىyar لە بارەي دينە كەيەوە دەكات ونازايت دينە كەي چىھە ئەللى: پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ھاتە خوارەوە وبەرەو رۇم ھات ھەتا گەيشتە لام، دەللى: كورسيه كيان ھىنا -ۋائەزانم

<sup>٩٣</sup> آخرجه أصبغاب السنن وأحمد، وصححه الألباني.

<sup>٩٤</sup> قال النووي -رحمه الله-: يُحتمل أنها كانت خطبة الجمعة واستأنفها، ويُحتمل أن كلامه لهذا الغريب كان متعلقاً بالخطبة فهو منها ولا يضر المُشي في الثناءها.

قاچەكانى لە ئاسن بۇو- لەسەرى دانىشت وەندىيڭ لەوەي خوا فيرى كردىبوو فيرى  
كىرمىم، پاشان رۆيىشىتەوە سەر مىنبەر وئەوەي لە وتارەكەي مابۇ تەواوى كرد»).

لە بۇخارى هاتوھ لە ئىبن عومەرەوە: «جارىيکيان لە ئەو كاتەي عومەر  
لەسەر مىنبەر وتارى دەفرمۇ لە رۆژى جومعەدا، پياوىيڭ لە ھاۋەللىنى پەيامبەر  
لە كۆچبەر يەكەمەكان ھاتە ژورەوە، عومەريش بانگى كرد: ئەوھ چ كاتىيکە  
دېيىت بۇ نويىز؟ وتنى: ئىشىيكم ھەبو سەرقالى بوم نەگەرپامەوە بۇ مال ھەتا گويم لە<sup>١</sup>  
بانگ بۇ، ئىتىر ھەر ئەوندەم پىكرا دەستنوىيىم گرت، ئەوپيش وتنى: تەنها  
دەستنوىيىشىت گرتۇھ ئەي غوسل، لە كاتىيکدا تۇ دەزانى پەيامبەر فەرمانى بە  
غوسل دەكىد». پىشىتىرىش بە دور و درېشى ھىنامانەوە). واللە الموفق.

وسابت بۇ لە عوسمانەوە كاتىيک گەورە بۇھ وچوھ بە تەمنىدا لەزرى گەوتۇتە  
گىانىيەوە بۇيە تۆزىيە دادەنىشت تا ئىسراھەتىيىكى دەكىد وپاشان وتارەكەي تەواو  
دەكىد.

لە صەھىھىندا: بۇخارى «٦٢٩٢» و مسلم «٣٧٦» هاتوھ لە سابتى  
بونانىيەوە لە ئەنەسەوە: «أقيمت الصلاة فأخذ رجل بيد النبى ﷺ فما زال يكلمه حتى  
نعش القوم»، واتە: «قامه تى نويىز كرا پياوىيڭ پەيامبەرى خواى ﷺ گرت وقسەي  
لەگەل كرد تا خەلک باویشىكىيان بۇھات»<sup>٩٥</sup>. ئەگەرچى رپوایەتەكەي صەھىھىن  
ئەللى نويىزى عىيشا بۇوە.

٩٥ وقال النووي -رحمه الله- في شرح مسلم: وفي هذه الأحاديث جواز الكلام في الخطبة حاجة.

## كاتى نويىزى جومعه

كاتى نويىزى جومعه هەمان كاتى نويىزى نىوهەرۆيە. كە بىرىتىيە لە لادانى خۆر لە جەرگەي ئاسمان. ئەمەش راي جەھورى ئەھلى عىلمە.

البخارى «٤٩٠» دەگىرېتەوە لە ئەنهسى كورپى مالكەوە تَعَالَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَمَيلُ الشَّمْسُ، واتە: «پەيامبەرى خوا تَعَالَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نويىزى جومعەي بۇ دەكىردىن ئەو كاتەمى كە خۆر لە جەرگەي ئاسمان دەستى بە لادان بىكردايە».

ھەر لە صەھىحەيندا: مسلم «٨٦٠» ھاتوه: «كنا نجمع مع النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثم نرجع نتبع الفيء».

ھەروەها لە سەلەمەي كورپى ئەكوعەوە تَعَالَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ھاتووه، دەفرەرمۇي: «كُنَا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ، ثُمَّ نَصْرَفُ وَلَيْسَ لِلْحِيَاطَانِ ظُلُّ نَسْتَظِلُّ فِيهِ»، واتە: «لەگەل پەيامبەرى خوا صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نويىزى جومعەمان دەكىد، كە دەگەرپاينەوە دىوارەكان سىبەرىيکيان نەبوو خۆمان بىدىينە زىرى». البخارى «٤١٦٨» مسلم «٨٦٠» كەواتە ووتارى جومعە پىش وەخت بۇوه وپاشان نويىزەكە لە كاتى نىوهەرۆدا كراوه. والله أعلم.

بەلكو ئەگەر گەرما بوبىت جىاوازتر بوه: لە بوخاريدا «٩٠٦» وبروانە ٥٣٥ و ٥٣٦ ولە مسلم بىرانە: «أَنَّ النَّبِيَّ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ، أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ».

## قەيلولە گردن

قەيلولە لە ئەصلى زمانى عەرەبىدا، واتە: پشۇودان، ئەگەرچى خەويشى لەگەلّدا نەبىت، جا ئەگەر پىش نىوهرۇ بىت يان دواى نىوهرۇ. كەواتە بە كورتى: واتە خەوتىن وئىسراحتىرىنى دەكتەرلىكىندا بىت يان دواى نويىشى نىوهرۇ. بەلام دواى گەران ئەوه رۇن بۇويەوه: بۆ رۇزى جومعه دواى نىوهرۇ قەيلولە دەكىي و بۆ غەيرى جومعەش پىش نىوهرۇ دەكىي. واللە أعلم.

لە ئەنهسى كورى مالكەوه حَمْدُ اللَّهِ وَكَفَلَ بِكَمْلَةِ الْمُؤْمِنِينَ هاتووه، پەيامبەرى خوا حَمْدُ اللَّهِ وَكَفَلَ بِكَمْلَةِ الْمُؤْمِنِينَ دەفرمۇزى: «قىلۇوا، فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَا تَقِيلُ»<sup>٩٦</sup>، واتە: «قەيلولە بىكەن، چونكە شەيتانەكان قەيلولە ناكەن».

بەلکو لە بوخاريدا «٩٤١» هاتووه هەر لە ئەنهسەوه: «كنا نصلي مع النبي ﷺ الجمعة، ثم تكون القائلة الجمعة» هەر لە بوخاريدا «٩٠٥» هاتووه هەر لە ئەنهسەوه: «كنا نبَكُّرُ بِالْجُمُعَةِ، وَنَقِيلُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ»، واتە: «ئىيمە لەگەل پەيامبەرى خادا ﷺ جومعەمان دەكىد، پاشان دەگەرائىنەوه و قەيلولەمان دەكىد».

ھەروەها لە كتىبى «الأدب المفرد» ئىمامى بوخاريدا «١٢٣٩» هاتووه: «كان عمرُ حَمْدُ اللَّهِ وَكَفَلَ بِكَمْلَةِ الْمُؤْمِنِينَ يَمْرُّ بِنَا نَصِيفَ النَّهَارِ -أو قَرِيبًا مِنْهُ- فَيَقُولُ: قَوْمًا فَقِيلُوا، فَمَا بَقِيَ فَلَلشِيطَانُ» عومەر حَمْدُ اللَّهِ وَكَفَلَ بِكَمْلَةِ الْمُؤْمِنِينَ لە نزىكى نىوهرۇدا دەھاتە ناو بازار و كۆلانەكان ھەر كەسيكى بىينايىه، دەيفەرمۇو: «بِرُونَه مَالَهُوَه قَهْيَلُولَه بَكَهَنَ، چونكە

---

<sup>٩٦</sup> رواه الطبراني في الأوسط رقم ٢٨ «١٣/١»، وهو في السلسلة الصحيحة «ج٤» ص ٢٠٢، رقم ١٦٤٧ «وصحیح الجامع «٤٤٣١»».

شەيتانەكان قەيلولە ناكەن، وئەوەي بىيىتتەوە بەشى شەيتانەكانە»). صحىح الأدب

المفرد ٩٣٩

ھەروەھا حەسەنى بەصرى كە ئەوانەي بىيىايە لە بازاردا لە گەرمەي  
نيوەرۆ ئىش دەكەن دەيفەرمۇو: «گومان دەبەم شەوى ئەمانە شەۋىكى خراب  
بىت، چونكە قەيلولە ناكەن».

سەبارەت بە رۆزى جومعه ...

لە بوخارى (٤٠٣) و مسلم (٨٥٩) هاتووه لە سەھلى كورى سەعدى  
ساعىدېيەوە تَعْلِيْمُهُ هاتووه، دەيىوت: «مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلَا نَتَغَدَّى إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ»، واتە:  
«نەقەيلولەمان دەكەد و نەخواردىغان دەخوارد مەگەر دواى نويىزى جومعه»<sup>٩٧</sup>، يانى  
لەسەردەمى پەيامبەردا صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ «زادە ابن حجر».

خەواتى كورى جوبەيرىش كە يەكىكە لە صەحابە<sup>٩٨</sup>، مەشھورە لييەنلىكى كە  
وتويەتى: «النَّوْمُ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ خَرَقُ ، وَأَوْسَطِهِ خَلْقُ ، وَآخِرُهُ هَقُ»<sup>٩٩</sup>. «خەوتىنى  
سەرتاپى رۆز جەھل و نەزانىيە، و خەوتىنى ناودەپاستى رۆز رەوشىتىكى جوانە،  
و خەوتىنى كۆتاپى رۆز ئەجمەقىيە». حەمق: بىيتىيە لەوەي شت لە جىنى خۆى دانەنیت  
وبىشزانىت خراپە.

<sup>٩٧</sup> كەواتە: با ناخواردىن نەخريتى پىش نويىزى جومعە، چونكە لە كاتى ووتاردا خەوى دىت،  
خواردىنىش مەرۆۇتەمبەل و تەۋەزەل دەكەت و چالاكيە كەن ناھىلىت زۆر جار.

<sup>٩٨</sup> الآداب للبيهقي «٤٤٤».

<sup>٩٩</sup> رواه البخاري في الأدب المفرد (١٢٤٣)، والبيهقي في الآداب (٤٤٤)، وقال الحافظ في  
الفتح «١١/٧٢»: إسناده صحيح [أي موقعاً]، وهو في صحيح الأدب المفرد (٩٤٢).

## شويىن گۈرپىن بۇ كەسيك ئەگەر خەموى ھات

يەكىكى تر لە سوننەت وئادابانەي رۆزى جومعه ئەوهىيە ئەگەر كەسيك خەموى ھات شويىنه كەرى بگۈرپىت. هەر وەكى لە عەبدوللايى كورى عومەرەوە رەخچىنە هاتووه، پەيامبەرى خوا صلوات اللہ علیہ و آله و سلم فەرمۇيەتى: «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ فِي الْمُسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَلْيَتَحَوَّلْ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ إِلَى غَيْرِهِ»<sup>100</sup>، واتە: «ھەر كەسيك باويشىكىدا - يانى ئەگەر خەموى ھات- ورۇزى جومعه بۇ، ئەوا با شويىنه كەرى خۆى بگۈرپىت».

ھەروەها لە سەمۇرەي كورى جوندوبەوە رەخچىنە هاتووه، پەيامبەرى خوا صلوات اللہ علیہ و آله و سلم دەفەرمۇي: «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَلْيَتَحَوَّلْ إِلَى مَقْعِدٍ صَاحِبِهِ وَلَيَتَحَوَّلْ صَاحِبُهُ إِلَى مَقْعِدِهِ»<sup>101</sup>، واتە: «ھەر كەسيكتان لە رۆزى جومعەدا باويشىكى دەدا، وئىمام وتارى دەدا، ئەوا با لە شويىنه كەرى خۆى ھەلبىسىت وله گەل ھاورييکە شويىنه كەرى بگۈرپىت».

ۋەوهى كە هاتووه ئەلىت: «ھەركەس باويشىكى دا با سىيچار بادات بە سەرى خۆيدا» شتى وانىيە وسابت نېبۈوه لە عەتاوه.

### لە ڪاتى ووتار ئەبى چۆن دابىشى؟

لەبەر ئەوهى جومعه رۆزىكە تايىبەتمەندى خۆى ھەيە، ھەر بۆيە لە فەرمۇودە كانىش بايىخ وتايىبەتمەندى زۆرى پىدراؤھ، تەنانەت باسى چۆنیتى

<sup>100</sup> آخر جه أحمـد «٤٧/٧» ت:أحمد شاكر وصحـحـه، وأبو داود «١١٩»، والترمذـي «٤٠٤» وقال: حديث حسن صحيح، وابن خزيمـة «١٨١٩»، والسنـن الـكـبـرـى للـبـيـهـقـى «٢٣٧/٣»، وهو في صحيح الترمذـي «٥٢٦» والـصـحـيـحةـ «٤٦٨».

<sup>101</sup> السنـن الـكـبـرـى للـبـيـهـقـى «٥٧٢١». وهو في صحيح الجامـعـ «٨١٢» والـصـحـيـحةـ «٤٦٨».



دانيشتن گراوه له رۆژى جومعهدا، يەكىك لهو جۆره دانيشتنانهى كە رىگرى لىكراوه ئەوهىيە: هەر دوو قاچ بلکىنیت بەسنجەوه، يان هەر دوو قاچ بدەيت بە سنجگەوه و به هەردە دەستت هەر دوو قاچ بگرىت.

له سەھلى كورى موعازى كورى ئەنهسى جوهەنيهوه ھاتوه، ئەويش له باوکىيەوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ئەلى: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنِ الْحِبْوَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالإِمَامُ يَحْطُبُ»<sup>۱۰۲</sup>، واتە: «پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رىگرى كردووه له دانيشتن بەشىوهى «حەبوه» له رۆژى جومعه كاتىك ئىمام ووتار دەدات».

ئىبن ئەسir ئەلى: «الْحِبْوَةُ - بَكْسِرُ الْحَاءِ وَسَكُونُ الْبَاءِ - هِيَ أَنْ يَضْمِمَ الْإِنْسَانُ رِجْلِيهِ إِلَى بَطْنِهِ بِثُوبٍ يَجْمِعُهَا فِيهِ مَعَ ظَهِيرَهِ وَيَشْدُهُ عَلَيْهِ، وَقَدْ يَكُونُ الْاحْتِبَاءُ بِالْيَدِ عَوْضًا عَنِ التَّوْبَةِ، وَإِنَّمَا نُهِيُّ عَنِهِ لَأَنَّهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ إِلَّا تَوْبَةُ وَاحِدٍ إِذَا تَحَرَّكَ تَبَدُّو عُورَتِهِ».

«ئەوهىيە كە هەر دوو قاچ بلکىنیت بەسنجەوه بەكراسەكەي، يان: بەھەر دوو دەستى هەر دوو قاچى بگرىت».

<sup>102</sup> رواه أبو داود «١١١٠» وسكت عنه وقد قال في رسالته لأهل مكة: كل ما سكت عنه فهو صالح وحسنه الألباني، الترمذى «٥١٤» وحسنه ووافقه الألبانى، والبغوى في شرح السنة «٥٨٣ / ٢» وحسنه، وابن ماجه «٩٣٧» وحسنه الألبانى، ومسند أبي يعلى، وابن خزيمة «١٨١٥» وصححه وحسنه الألبانى في تعليقاته عليه، وحسنه الحافظ في تخريج المشكاة «١٠٥ / ٢» ووافقه الألبانى، وصححه السيوطي في الجامع الصغير «٩٣٨٤» وحسنه الألبانى في صحيح الجامع «٦٨٧٦»، وقال الهيثمى في مجمع الزوائد «١٨٩ / ٢»: رجاله ثقات، نعم ضعفه بعض العلماء. لكن تبين لك والله الحمد أن الألبانى لم مبتدع فى تحسينه للحاديit والحمد للله.

زانىيان چەند ھۆكارييکىيان بۆ ئەو پىگەرييە ھىنماوهتەوە.

- ئەو جۆرە دانىشتىنە زۆر جار خەو دىنىت. دەبىتە ھۆى شىكەنلىنى دەست نويىزەكەي. دەبىتە ھۆى باش گوينەگرتى لە وتارەكە. قالە الخطابي والبيھقىي.

- ئەگەر بەو شىۋاזה دابنىشىت وىيەك جۆر جلوپەرگى لەبەردا بىت، كە بجولىتە عەورەتى دەردەكەۋىت. قالە ابن الأثير فى النهاية.

ھەر چۈنۈك بىت ئەگەر حەيسەكە صحىح بىت تەسلىم بۇون واجبه.

ئەمەش راي سەعىدى كورى موسەيىەب وحەسەنلى بەصرى وعەتاي كورى ئەبو رېباخ وشورىخ ونەخۇي وەكحولە.

بەلام حافزى عىرٰاقى ئەللى: «ذهب أكثر أهل العلم إلى عدم الكراهة، وأجابوا عن أحاديث الباب أنّها كلها ضعيفة». وەلامى ئەم قىسىمەشى ئەوھىيە: حەدیسەكان صەھىھن وېرىۋانە تخرىج وتهى زانايان لەو بارەوە لە پەرأويىزى حەدیسى نەھى كىردىن لە دانىشتىن بە شىۋازى حەبۇھ.

نەوھىش ئەللى: «الصحيح أنه مكرور»، «راست ئەوھىي كەراھەتى ھەيە»

**خويىندى ھەر دوو سورەتى «الجمعۃ والمنافقون» لە نويىزى جومعەدا**

رۆزى جومعە وەكى و تمان تايىبەتكراوه لە ناو رۆزەكانى تردا، ھەر بۆيە ھەموو ئەحكامەكانى بە وردى باسکراوه، يەكىك لەو ئادابانەش ئەوھىي ھەردۇو سورەتى «الجمعۃ والمنافقون» بخويىندىت لە دوو رەكتەكەي نويىزى جومعە، يان ھەر دوو سورەتى: «الأعلى والغاشية»، وەھەندىك جار ھەردۇو سورەتى «الجمعۃ والغاشية»، ھەر ھەموو ئەمانەش لە فەرمۇودەي صەھىحدا ھاتۇون.

روى مسلم «٨٧٣» عن النعمان بن بشير قال كان رسول الله ﷺ يقرأ في العيدين وفي الجمعة بـ«سبعين اسم ربك الأعلى» و«هل أتاك حديث الغاشية» قال: وإذا جتمع العيد وأ الجمعة في يوم واحد يقرأ بهما أيضاً في الصالاتين، وعن ابن عباس أن النبي ﷺ كان يقرأ في صلاة الفجر يوم الجمعة «الم تنزيل» السجدة و«هل أتى على الإنسان حين من الدهر» وأن النبي ﷺ كان يقرأ في صلاة الجمعة سورة الجمعة والمنافقين.

هەر لە مسلما دا ھاتووه «٨٧٧» لە ئەبو رافعەوە: دەفرمۇى: (بىتىخىلە)  
مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ وَخَرَجَ إِلَى مَكَّةَ، فَصَلَّى لَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْجُمُعَةَ، فَقَرَأَ بَعْدَ سُورَةِ  
الْجُمُعَةِ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾، قَالَ فَادْرُكْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ حِينَ انصَرَفَ ،  
فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّكَ قَرَأْتَ بِسُورَتَيْنِ كَانَ عَلَيْنِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:  
إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهِمَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ».

واتە: «جارىك مەروان مەدىنەي بەرەو مەككە بەجيھىشت وئەبو ھورەيرەي  
لە جىيى خۆى دانا، ئەبو ھورەيرە نويىزى جومعىي كرد وله رکاتى يەكە مدا  
سۈرەتى «الجمعة»ي خويىند وله رکاتى دووھەميشدا سۈرەتى «المنافقون»ي خويىند،  
ئەللىي: كاتىيڭ تەواو بۇ رېيىشتم بۇ لايى وپىيم ووت: ئەو شتەم لە تو بىنىيەت  
ئەو شتەيە كە لە عەلى كورى ئەبو تالبىم بىنىيەت لە كوفە، ئەبو ھورەيرەيش وتنى:  
من پەيامبەرى خوام ﷺ بىنىيەت، ئەودى خويىند لە رۆزى جومعەدا.

ئىبن قەيىم ئەللىي: «سووننەت نىيە ئىمام لە ھەرييەك لە دو سورەتە تۆزىيىكى  
بخويىنەت، يان يەكىكىيان لە ھەردو رکاتەدا بخويىنەت، چونكە ئەمە پىچەوانە  
سووننەتە وپىش نويىزە نەزانە كان بەردەوا من لەسەر ئەمە)ت.و.

جا سەرنج بىدەن...

كاتىيىك موسىلىمانان لە يەك سەرچاوهو دين وەردەگىن، ئەوا يەك جۆر فەتوا دەدرىيت هەر وەك دەبىنин لە مەدينە وکوفە يەك فەتوا دراوە، يەك كار كراوه، چونكە يەك چاوج وکانياويان ھەمە، بەلام هەر كەسىيىك قىسىە كەسىيىكى بۇ خۆى بىردى، ئەوسا دەبىنин نەك ووللاتىيىكى تر ونەك شارىيىك بۇ شارىيىكى تر، بەلکو مزگەوتىيىك لەگەل مزگەوتىيىكى تر فەتوا كانيان جىاواز دەبىت. ئەم دەلى:

پەيا مېھرى خوا ﷺ و دەفەرمۇۋىت. ئەمېش دەلى: قەينا ئەمېش هەر باشە!!!

### بۇوكىرىنىڭ ئىمام لە كاتى ووقار

يەكىيىكى تر لە ئاداب وسوننەته كانى رۆژى جومعه ئەوهىيە كاتىيىك ئىمام ھاتە سەر مىنبەر گويىگەكان رۇوى تىېكەن، هەر وەك لە بوخاريدا ھاتۇو «٩٢١» وسلم «١٤٦٥» (١٠٥٢) لە ئەبو سەعىدى خودرىيەوە ﷺ ھاتۇو دەلى: «إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَلَسَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الْمِنْبَرِ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ»، واتە: «رۆژىيىكىان پىغەبەرى خوا ﷺ رۆيىشتە سەر مىنبەر وئىمەش بە دەوريدا دانىشتىن».

ئەگەرچى ئەمە ئىمكاني ئەوهشى ھەمە جىگە لە جومعه بوبىت. بەلام بوخارى لەزىر بابەتى: «بَابٌ يَسْتَقْبِلُ الْإِمَامُ الْقَوْمَ وَاسْتَقْبَالِ النَّاسِ الْإِمَامَ إِذَا خَطَبَ وَاسْتَقْبَلَ ابْنُ عُمَرَ وَأَسْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ الْإِمَامَ». پاشان ئەو حەدىسە ئەبو سەعىدى خودرى دەھىننەت.



ھەروھا لە عەدى كورى سابتهەدە ئەويش لە باوكىيەدە تىلىعە ھاتووه ئەللىّ:  
 «كەن النبى ﷺ إِذَا قَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ اسْتَقْبَلَ أَصْحَابَهُ بِوْجُوهِهِمْ»<sup>١٠٣</sup>، واتە: «كەتىيڭ». پەيا مېھرى خوا ﷺ لە سەر مىنبەر را بۇھەستارى، ھاۋەلآنى رووپىان تىيەدە كرد». ھەروھا لە پىيىشىنە چاكە كانىشەدە بەھەمان شىيۆھەتە ئەھەتا ئىبن المندى ئەللىّ: «لەم بابەتەدا ھىچ جىاوازىيەك نابىنەم لە نىوان زاناياندا». «لا أعلم في ذلك خلافاً بين العلماء». ھەروھا ئەھلى عىليم وزانايان ھەر ئاوهايىان وتوھە: كە روو بىكىيەتە ئىمام كەتىيڭ دىيىتە سەر مىنبەر.

تورمىزىش بەشىيکى بەم ناونىشانەدە داناوه: «باب في استقبال الإمام إذا خطب». «بەشى روکىدە ئىمام لە كاتى وتار»، پاشان ئەم حەدىسىە ئىبن مەسعود دەھىننەت «٥٠٩» وەھو في صحيح الترمذى: «كەن رسول الله ﷺ إِذَا اسْتَوَى عَلَى الْمِنْبَرِ اسْتَقْبَلَنَا بِوْجُوهِنَا». پاشان ئەللىّ: «والعمل على هذا عند أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم يَسْتَحِبُّونَ استقبال الإمام إذا خطب». وەھو قول سفيان الثورىي والشافعىي وأحمد وإسحاق». « زانايان لە ھاۋەلآنى پەيا مېھر صلى الله عليه وسلم وجگە لەوانىش كاريان بەمە كردۇدە، بە سوننەتىيان زانىيە روپىكىيەتە ئىمام لە كاتى وтарدا، ئەمەش وتهى سەورى وشافىعىي وئەممەد وئىسحاقە»

پاشان ئەللىّ: «ولَا يَصَحُّ فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ شَيْءٌ»، واتە: «ھىچ حەدىسىيک لەم بارەيدەدە لە پەيا مېھرەدە تىلىعە بە صەھىھى نەھاتووه».

<sup>103</sup> أخرجه ابن ماجه، وهو في صحيح ابن ماجه «٩٣٩».

ئەمەش مەبەستى ئەوەيە بە راشكاوى نەهاتووه، وەگەرنا حەدىسى تر ھەيە ئاماژەي بۇ ئەمە تىدايە. رولىكىرىنى ئىمامىش ئەوە دەخوازىت تەماشاي بىرىت لەسەر مىنبەر. وتهى ئىبن حەجمەر لە فتح البارى.

### ئەگەر وقارىيەت لەسەر مىنبەر ئايەتىكى خويىند سوژدەي تىدا بو

#### ئايَا سوژدەي قىلاوه دەبات ؟

لە بوخارىدا « ١٠٧٧ » هاتووه، « عن عمر بن الخطاب قرأ يوم الجمعة على المنبر بِسُورَةِ النَّحلِ، حتَّى إِذَا جَاءَ السُّجُودُ نَزَلَ فَسَجَدَ، وَسَجَدَ النَّاسُ، حتَّى إِذَا كَانَتِ الْجُمُعَةُ الْقَابِلَةُ، قَرَأَ بَهَا، حتَّى إِذَا جَاءَ السُّجُودَةَ، قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّا نَمُرُ بِالسُّجُودِ، فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ [وَأَحْسَنَ]، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ، وَلَمْ يَسْجُدْ عُمُرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [قال ابن جريج:] وزادَ نافعٌ ، عن ابن عمر رضي الله عنهما: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَفِرْضْ [عليينا] السُّجُودَ إِلَّا أَنْ نَشَاءَ.

واتە: «جارىكىيان عومەرى كورى خەتتاب لە نويىزى ھەينىدا لەسەر مىنبەر سورەتى نە حل خويىند، كە گەيشتە سوژدەكەي ھاتە خوارەوە وسوژدەي برد و خەلکىش لەگەلىدە سوژدەيان برد، ئەوەبو جومعەي داھاتويسىن ھەر ئەو سورەتە خويىند و كە گەيشتە سوژدەكە، و تى: ئەي خەلکىنە، تىپەر ئەبىن بەو ئايەتانەي سوژدەي تىدايە، جا ھەركەس سوژدە بىبات ئەوە ھەقى پىكاكى كردوھ، و ئەوەشى نەييات تاوانى ناگات، و عومەر سوژدەي نەبرد».

ولەم بارەوە لە ئەبو موسای ئەشۇھەرىيەوە ھاتوھ کە لە سورەتى حەجدا لەسەر مىينبەر سوژدەي بردوھ<sup>١٠٤</sup>.

وعەمارىش لە خويىندى سورەتى الإنشقاق لەسەر مىينبەر دابەزىيە وسژدەي بردوھ<sup>١٠٥</sup>.

ولە نوعمانى كورى بەشىريشەوە ھاتوھ لەسەر مىينبەر لە خويىندى سورەتى حەجدا سوژدەي بردوھ، بەلام سەنەدەكەي زەعيفە<sup>١٠٦</sup>.

ولە عوسمانى كورى عەفانەوە ھاتوھ بە صەھىحى<sup>١٠٧</sup> لە خويىندى سورەتى قافدا لەسەر مىينبەر لە جومعەدا دابەزىيە وسژدەي بردوھ.

وھەروھا بە زەعيفى<sup>١٠٨</sup> لە عوقبەي كورى عامرىشەوە ھاتوھ لە خويىندى سورەتى سەجدەدا لەسەر مىينبەر دابەزىيە وسژدەي بردوھ.

<sup>١٠٤</sup> آخر جه ابن أبي شيبة، وسنن الأثر صحيح كل رجاله ثقات. الجمعة للحجوري.

<sup>١٠٥</sup> آخر جه ابن أبي شيبة، ومن طريقة ابن المنذر في الأوسط، وأخر جه عبد الرزاق. وسنده حسن إلى عمار. انظر: المصدر السابق.

<sup>١٠٦</sup> آخر جه ابن أبي شيبة، وسنن الأثر ضعيف فيه أبو إسحاق الكوفي وهو عبد الله بن ميسرة ضعيف كما في التهذيب. انظر: المصدر السابق.

<sup>١٠٧</sup> آخر جه ابن المنذر في الأوسط، والبيهقي، وسنده صحيح. انظر: المصدر السابق.

<sup>١٠٨</sup> آخر جه ابن أبي شيبة، وعنه ابن المنذر في الأوسط عن أوس بن بشر قال: رأيت عقبة بن عامرقرأ على المنبر السجدة فنزل فسجد. وسنده هذا الأثر ضعيف. انظر: المصدر السابق.

ۋئىمامى ئەبوبەكىرىنىزىر ئەلىي: «إذا قرأ الإمام على المنبر سورة فيها سجدة أحببت أن ينزل فيسجد»، (ئەگەر ئىمام لەسەر مىنبەر سورەتىكى خويند سوژىدە تىپدا بۇ پىيم باشە داببەزىت وسوژىدە بەرىت»).

### لە بارەي كەسيكەوه درەنگ بىت بۇ نويىزى جومعه

ھەر كەسيك درەنگ هات بۇ مزگەوت وتهنها فريايى يەك رېكاتى جومعه كەوت، ئەوا گەيشتۇتە كاتى نويىزى جومعه وئەو يەك رېكاتەشى ماویەتى تەواودى دەكت.

لە عەبدوللەي كورى عومەرەوە رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ھاتۇوە پەيامبەرى خوا رَبِّ الْكَوَافِرِ فەرمۇيەتى: «مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ وَغَيْرَهَا فَلْيُضْفِطْ إِلَيْهَا أُخْرَى وَقَدْ تَمَّ صَلَاتُهُ. وَفِي رِوَايَةٍ : فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ»<sup>109</sup>، واتە: «ھەر كەسيك گەيشتە يەك رېكاتى نويىزى جومعه يان ھەر نويىزىكى تر، ئەوا با رېكاتەكە كە لە دەستى چوھ بىكاتەوە، ونويىزەكە تەواوە وگەيشتۇتە نويىزەكە».

ھەروەھا لە بوخارى «(٥٨٠)» و مسلم «(٦٠٧)» ھاتۇوە لە ئەبو ھورەيرەوە رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ پەيامبەرى خوا رَبِّ الْكَوَافِرِ فەرمۇيەتى: «مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ الصَّلَاةِ [مَعَ الْإِمَامِ] فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ»، واتە: «ھەر كەسيك بىگاتە بەيەك رېكاتى نويىزىك ئەوا گەيشتۇو بە نويىزەكەدا».

---

<sup>109</sup> أخرجه ابن ماجه، والنسائي والدارقطني وهذا لفظه. وقال صناعي في سبل السلام: «وإن كان فيه مقال لكن كثرة طرقه يقوى بعضها بعضاً» وصحح الحديث الألباني.

كەواتە ئەگەر كەسيك بۇغونە لەسەفەر بو يان موقىم بو و نەگەيشتە نويىزى  
جومعه، بۇ نۇونە ئىمام لە دانىشتىنى رېكتى دوھىدا بو و نەگەيشت بە رەكوعدا  
لەگەلىياندا، ئەوا لەگەلىيان نويىز دەكات بەلام چوار رېكت نويىز دەكات، نويىزى  
نيوھرۇ.

ئەمەش لە ئىبن مەسعود وئەنس وسەعدى كورى موسەبب وعەلقەمە  
وعەبدولپەھمانى كورى ئەسۋەد چەسپاوه. كە موسافىر لە پشتى موقىمه و نويىزى  
موقىم دەكات.

ئىبن ئەلمۇنzier لەم بارەوە ئەلى: «اختلقو فقات طائفة: يصلى أربعاً. كذا قال  
الأوزاعي، وسفيان، الثوري، وأحمد بن حنبل ويشهه ذلك مذهب الشافعى وقال طائفة:  
يصلى ركعتين. كذا قال إسحاق بن راهويه».

ھەروەها زاناييان دەفەرمۇون: «ئەگەر كەسيك لە وتار دانىشتىتىت، پاشان  
بىرپات دەست نويىز بىرىتەوە، ئەوەندە درەنگ بىتەوە ھەر دوو رەكوعەكەى لە  
دەست دەربچىت دىسانەوە ئەويش چوار رېكتى نويىزى نيوھرۇ دەكات، نەك دو  
رېكت نويىزى جومعه».

ئىبن موزىريش لەسەر ئەمە ئىجماع دىنىتەوە.

مالكىش دەفەرمۇيت: «وَعَلَى هَذَا أَدْرَكْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ بِإِلَدِنَا».

كەواتە ھەر كەسيك نەگاتە رەكوعى رېكتى دووهمى نويىزى جومعه ئەوا نويىزى  
نيوھرۇ ئەنجام دەدات كە چوار رېكتە.

ھەروەها ئەگەر كەسيك نويىزى جومعى لەسەر واجب بىت و نەيەت بۇ نويىزى  
جومعه، وپىش ئەوهى ئىمام نويىزەكەى لە مىزگەوت ئەنجام بىدات، ئەو نويىزەكەى

خۆى لە مالۇو بىكەتىك كە چوار رېكەت، ئەو نويىزەكەي بەتالى، چونكە خواي زانا فەرمانى پىيىركەدووە كە بىت لە مزگەوت نويىزە جومعەكەي ئەنجام بىدات. ئەم رايەش ئىين قودامە وئىبن مونزير بە پەسەندىيان زانىيە.

جا ھەركەسىيەك لە مال بىت ونهيەت بۇ نويىزى جومعە بەبى عوزر پىش ئىمام نويىزەكەي بىكەت ئەوا نويىزەكەي بەتالى چونكە خواي دانا دەفرەرمۇيىت: ﴿يَا آيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [سورة الجمعة: ٩]، ھەر بۇيە فەرمان پىيىركارا دەبى لە مزگەوت نويىزى جومعە ئەنجام بىدات كە نايەت لە حەقى ئەو نويىزى نىوهەر قەلگىردا و نويىزى جومعە لە شوينى دازراوە ھەر بۇيە دەبى نويىزەكەي لە مزگەوت ئەنجام بىدات. كە نەھات دواي جەماعەت نويىزەكەي دەكەت. ئەمە ھەروەها راي شافىعىيە لە كتىبى «الأم» و ھەلبىزاردەي نەھەۋىشە.

ئەمەش صەھىحە إن شاء الله.

ئەي ئەگەر كۆمەللىك نويىزى جەماعەتىيان لە دەست چو بە ھۆى عوزرىيەكەوە، ئايا بۇيان دروستە بە جەماعەت نويىز بىكەن؟

قال ابن المُنذر في الأوسط: «أجمع كل من تحفظ عنه من أهل العلم: أن من فاتته الجمعة يصلي أربعًا، واحتلقوه هل يصلون جماعة؟ وكرهت طائفة أن يصلوا جماعة.. ولا معنى لكراهية من كره ذلك ، بل يستحب ذلك ويرجى لمن فعل ذلك ممن له عذر في التخلف عن الجمعة فضل الجمعة». اهـ.

«بە كۆدەنگى زاناييان نويىز دەكەنهوو و چوار رېكەت دەكەن بەلام جىلاف ھەيە لەھەي ئايادەتوانن بە جەماعەت بىكەن؟ ھەندىيەك لە زاناييان ئەمەي بە باش

نهزانىوە... بەلام بەراستى ئەم بە باش نەزانىنە هىچ واتايىكى نىيە، بەلکو سوننەتە و بەلکو ئومىد دەكىرىت ئەگەر عوزرىكى بوبى لە نەھاتنەكەي، ئەجري جەماعەتى دەست بکەويت). ئەمە واتاي قسەكەي ئىبن مونزيرە.

### كردنى نويزى سوننەت دواى نويزى جومعه

ژمارەي رېكاتى نويزى سوننەتەكانى دواى نويزى جومعه ديارى كراوه، ئەو يىش برىتىيە لە دوو رېكات يان چوار رېكات.

ھەر وەكولە بوخاريدا «١١٦٩» و مسلم «٧٢٩» هاتووه لە عەبدوللەي كورى عومەر رضي الله عنه هاتووه دەفه رمووى: «صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتِينَ قَبْلَ الظُّهُرِ، وَرَكَعَتِينَ بَعْدَ الْجُمُعَةِ، وَرَكَعَتِينَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكَعَتِينَ بَعْدَ الْعِشَاءِ»، واتە: «ئەم نويزانەم لەگەل پەيامبەرى خوا صلی الله علیه و آله و سلم كرد: دوو رېكاتى پىش نويزى نيوهەرۆ، دوو رېكاتى دواى نويزى نيوهەرۆ، دوو رېكاتى دواى نويزى جومعه، دوو رېكاتى دواى نويزى مەغريب، دوو رېكاتى دواى نويزى عيشا».

ھەروەها لە مسلم «٨٨١»دا هاتووه لە ئەبو ھورەيرەوە رضي الله عنه دەفه رمووى: «پەيامبەرى خوا صلی الله علیه و آله و سلم فەرمۇويەتى: «إِذَا صَلَّيْتُمْ بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَصَلُّوا أَرْبَعًا»، واتە: «ئەگەر دواى نويزى جومعه نويزitan كرد ئەو دوو چوار رېكات بکەن».

ھەر لە مسلم «٨٨٢»دا هاتووه، نافع ئەلى: «أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ انصَرَفَ فَسَاجَدَ سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله و سلم يَصْنَعُ ذَلِكَ»، واتە:

110 آخر جە مسلم.

«كاتيئك ئىبن عومەر نويىژى جومعە بىكىدايە، دەگەرايىھە بۆ مالەوە دوو رېكەت نويىژى دەكەد، پاشان وتنى: پەيامبەرى خوا ئاوايدە كرد».

بۆ كۆكىرنەوەي ھەردو حەدىسە كە - حەدىسى دو رېكەت وچوار رېكەت -، ئىبن

رېجەب ئەللى:

«وقد اختلف العلماء في الجماعة بين حديث ابن عمر وحديث أبي هريرة:

فقالت طائفة: هو مُخْيِرٌ بَيْنَ أَنْ يَصْلِي رَكْعَتَيْنِ أَوْ أَرْبَعًا عَمَلًا بِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنَ الْحَدِيثَيْنِ، وهو قول أَحْمَدٍ في رواية. وقالت طائفة: يَجْمِعُ بَيْنَهُمَا فِي صَلَوةٍ سَتَّاً، نَقْلٌ هَذَا عَنْ أَحْمَدَ كَمَا فِي مَسَائِلِ ابْنِ هَانِئٍ. وقالت طائفة: يَجْمِعُ بَيْنَهُمَا عَلَى وَجْهٍ آخَرَ، وهو أَنَّ الْإِمَامَ يَصْلِي فِي بَيْتِهِ رَكْعَتَيْنِ وَالْمُأْمُومُ يَصْلِي أَرْبَعًا فِي الْمَسْجِدِ. وهو قول زهير بن حرب والجُوزِجَانِيُّ. وقالت طائفة: يَجْمِعُ بَيْنَهُمَا، أَنَّهُ إِنْ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ صَلَّى أَرْبَعًا، وَإِنْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ» اهـ.

ئەوهشى پەسەندە لەو رايانە رای كۆتاھەمینە كە ئەگەر لە مال کەدى دو رېكەت دەكەت ئەگەريش لە مزگەوت كەدى چوار رېكەت دەكەت. ئەمەش ھەلبىزادە شىخ الإسلام وئىبن قەيىمە. وزۇربەي ئەھلى عىليمىش لەسەر ئەوهن كە سەرىشكە لە نىوان دوو رېكەت وچوار رېكەت. والله أعلم.

### نوىيىزى سووننهت نابەسترىتەوە بە نوىيىزى فەرزەوە

دەبىن نوىيىزە سوننەتە كان راستە و خۇ دواى نوىيىزى جومعە نەكەيت، مەگەر قىسە بىكەت يان شوينەكە بىگۈرىت، ھەر لە مسلم «٨٨٣» دا ھاتووه لە موعاۋىيەوە رەھىيەن ئەللى: «إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصِلْهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَمَرَنَا بِذَلِكَ أَنْ لَا تُوَصَّلَ صَلَاةٌ حَتَّى نَتَكَلَّمَ أَوْ نَخْرُجَ»، واتە: «ئەگەر نوىيىزى

جومعهت كرد، ئەوا راستەو خۆ بە دوايدا نويىشى تر مەكە و مەيىيەستە بە نويىشى ترەوە ھەتا قسە دەكەيت يان دەچىتە دەرەوە، چونكە پەيامبەرى خوا الله بە شىيۇھ فەرمانى پىكىرىدىن كە دوو نويىز بە دواى يەكدا نەكەين، ھەتا قسە دەكەين يان دەچىنە دەرەوە».

قال ابن قدامة في المُغْنِي: «يَسْتَحِبُ لِمَنْ أَرَادَ الرُّكُوعَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْ يَفْصِلَ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ بَكَلَامًا أَوْ انتِقالًا مِنْ مَكَانِهِ أَوْ خَرْجَ إِلَى مَنْزِلَهِ».

وقال الصناعي في سبل السلام: «وليس خاصاً بصلوة الجمعة لقوله: أمرنا ألا نصل صلاة بصلوة».

وقال النووي: «يَسْتَحِبُ أَنْ يَتَحَوَّلَ لَهَا عَنْ مَوْضِعِ الْفَرِيضَةِ إِلَى مَوْضِعِ آخَرَ، وَأَفْضَلُهُ التَّحَوُّلُ إِلَى بَيْتِهِ، وَإِلَّا فَمَوْضِعُ آخَرَ مِنَ الْمَسْجِدِ أَوْ غَيْرِهِ؛ لِتَفْصِلَ صُورَةَ النَّافِلَةِ عَنْ صُورَةِ الْفَرِيضَةِ، وَقَوْلُهُ: «حَتَّىٰ تَتَكَلَّمُ» دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْفَصْلَ بَيْنَهُمَا يَحْصُلُ بِالْكَلَامِ أَيْضًا، وَلَكِنَّ بِالانتِقالِ أَفْضَلُ».

پوختەي قسەئى ئەو سى زانا بەریزە ئەوهىيە: ((ئەمە تايىيەت نىيە بە نويىزى جومعەوە، وباشتر وايە برواتەوە لە مال بىكەت، وشويىن گۆرىن لە قسە كردنە كە باشتە)).

**ئەو ساتەي كە لە رۈزى ھەينىدا دوعاي تىدا گىرايە**  
 پەيامبەرى خوا الله دەفرمۇوى: «إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً، لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيمَانًا»، واتە: «رۈزى جومعە ساتىيىكى تىدايە هىچ



موسلمانىك نىيە لهو كاتەدا داواى شتىك لە خوا بکات مەگەر پىيى دەبەخشىت» مسلم «٨٥٢» واللەظ للنسائى.

ولە صەھىھى بوخارى «٩٣٥ و ٥٢٩٤ و ٦٤٠٠» وموسليم «٨٥٢» له ئەبوھورھيرەوھ حەدىسىكى نزىك لەم لەفزە هاتوھ وئەلىّ: «في يوم الجمعة ساعة، لا يُوافقها مسلم، وهو قائمٌ يُصلِّي يسأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطاه، وقال بيده [ووضعَ أَنْمَلَتَهُ عَلَى بطنِ الْوَسْطِيِّ وَالخَنْصَرِ] قلنا: يُقلِّلُهَا، يُزَهِّدُهَا».

ئەلىّ: وبەدەستى ئاماژەى كرد بەوهى كە ساتە كە ماوهى كى كەمە.

لە عەبدوللەي كورى سەلامەوھ ئەلىّ: «قُلْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ إِنَّا لَنَجِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوافِقُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ يُصَلِّي يَسَأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا قَضَى لَهُ حاجَتَهُ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَشَارَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ. فَقُلْتُ: صَدَقَتْ أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ. قُلْتُ [أي: أَبُو هُرَيْرَةَ] أَيُّ سَاعَةٍ هِيَ قَالَ هِيَ آخِرُ سَاعَاتِ النَّهَارِ . قُلْتُ إِنَّهَا لَيْسَتْ سَاعَةً صَلَاةً قَالَ بَلَى، إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا صَلَّى ثُمَّ جَلَسَ لَا يَجِدُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ».

پەيامبەرى خواش ﷺ دانىشتبو وتم: ئىمە له كىتىبەكە خوادا دەبىنин نوسراوه: جومعه ساتىكى تىدايە بەر ھەر كەسىك بىھۇيىت لهو كاتەدا نويىز بکات وپىارىتىھە، داواى ھەرچىھەك لە خوا بکات مەگەر پىيى دەبەخشىت، پەيامبەر وتنى: بەللىكى ساتىكى كەمە، وتم: بەللى راست دەكەيت ساتىكى كەمە... صحىح سنن ابن ماجة «٩٤١».

هەروەها ئەبو لوبابە صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ئەللىّ: پەيامبەرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فەرمۇيەتى<sup>111</sup>: «بەراستى رۆزى جومعه گەورە وبەریزى نىyo سەرجەم رۆزەكانى ترە... وپىنج خەسلەت وتايىبەتمەندى تىيدايمى...» يەكىيەن ئەفەرمۇي: «...وساتىيەكى تىيدايمى ھەر بەندەيەكى مۇسلمان داواى ھەرچى شتىيەك بىكەت لاي خوا مەگەر خواي پايە بەرز پىيى دەبەخشىت».

جياوازى ھېيە لە نىوان زاناياندا سەبارەت بە ديارىكىرىدىنى ئەو ساتە فەزلىدارە. تەنانەت بەپىيى وتەمى شەوکانى چىل وسىّ راي جياوازى لەسەرە.

بەلام بۆچۈونى پەسەند ئەوھىيە: ئەو كاتە دواى نويىشى عەسرە، لەبەر ئەوھى:

- حەديسەكان لەم بارەوە زۆرتەن لەوەكانى تر.

- سەنەدەكانى موتتەصىيل ترن.

- خىلاف نىيە لەوەي مەرفو عن يانى بەرز دەكىنەوە بۆلای پەيامبەر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

- وتەمى زۆربەي ھاوا لانە. ئەمەش وتەمى شەوکانىيە لە «النيل»دا.

ئەمەش راي عەبدوللائى سەلام وئەبو ھورەيرە وتاوس وئىمام ئەممەد وئىسحاقة. ئىبن قەيىش لە «زاد المعاد» ھەر ئەمەي پەسەند كردوه.

وتىرمىزى حَفَظَهُ اللَّهُ ئەفەرمۇي: «ورأى بعض أهل العلم من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وغيرهم أن الساعة التي ترجى بعد العصر إلى أن تغرب الشمس و به يقول أَحَمْ وَإِسْحَاقْ». لەو حەديسانەش:

<sup>111</sup> أخرجه ابن ماجه، وحسنه الألباني في صحيح الجامع، وقد سبق.

ئەبو هورەيرە رضي الله عنه ئەلى: «دەربارەي ئەو ساتەي پۇزى جومعه پرسىيارم لە عەبدوللاي كورپى سەلام كرد رضي الله عنه، ئەويش وتى: ئەو ساتە دواي نويىزى عەسرە.

ئەبو هورەيرەش سەيرى ليىدىت چونكە ئەو ساتەي ئەم باسى دەكات نويىزى تىيدا دروست نىيە، ئەميش لە پەيامبەرى صلوات الله عليه وآله وسلم بىستوھ باسى ئەو ساتەي جومعەي كردوھ فەرمۇيەتى: «لا يوافقها عبد مسلم وهو يصلى». بۆيە وتى: «ئەي مەگەر ئەو كاتە نويىز تىيدا نەھى لىينە كراوه؟»

ئەويش وتى: ئەي پەيامبەرى خوا صلوات الله عليه وآله وسلم نافەرمۇوى: «مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ، قَالَ: فَقُلْتُ بَلَى، قَالَ: هُوَ ذَاكَ»<sup>۱۱۲</sup>، واتە: «ھەر كەسيك لە مەجلسيك دابنيشىت وچاودەروانى نويىز بکات ئەوا لە نويىزدايە تا كاتى نويىز دىت ونويىز دەكات» ووتىم: بەلىنى، ئەويش ووتى: دە ئەوهش وايە».

ھەروھا ئەبو داود «۱۰۴۸» لە جابرەوە رىوایەت دەكات بە سەنهدىكى حەسەن، كە پەيامبەر صلوات الله عليه وآله وسلم فەرمۇيەتى: «التمسوها آخر ساعة بعد العصر». «بۆيى بگەرينى لە كۆتا ساتى دواي عەسر» وصححه الالبانى.

### بەرزىكىدەنەوەي ھەردو دەست لە وقارى ھەينىدا

لە مسلم «۸۴۷»دا ھاتووه لە عەمارەي كورپى روھىبەوە -خوا لىيى رازى بىـ - كە: «رَأَىٰ بِشَرَ بْنَ مَرْوَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ رَافِعًا يَدَيْهِ، فَقَالَ: قَبَحَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ، لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا يَزِيدُ عَلَى أَنْ يَقُولَ بِيَدِهِ هَكَذَا، وَأَشَارَ بِإِصْبَاعِهِ إِلَى الْمُسَبَّحةِ»، واتە: «بىشى كورپى مەروانى بىنى لەسەر مىنبەر ھەر دوو دەستى بەرزىكىدەوە، ئەويش

<sup>112</sup> آخر جه أحمد، أبو داود، والترمذى آخر جه، وصححه الألبانى



ووتى: خوا ئە و دوو دەستە لەناو ببات، سوئىند بەخوا پەيامبەرى خوام لەلەلە بىنى لەوە زىياترى نەدەكەد كە ئاواها بکات، وئاماژەتى كەد بۆ بەپەنجهى شايەقانى».

هەروەھا سەھلى كورى سەعد لەلەلە ئەللىي: «مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ شَاهِرًا يَدِيهِ قَطُّ يَدْعُو عَلَى مِنْبَرٍ وَلَا عَغْرِيْرَ، مَا كَانَ يَدْعُو إِلَّا يَضَعُ يَدِيهِ حَذْوَ مَنْكِيْرَهُ وَيُشِيرُ بِأَصْبَعِهِ إِشَارَةً»<sup>۱۱۳</sup>، واتە: هەرگىز نەمبىنېيىووه پەيامبەرى خوا لەلەلە لە كاتى دوعا كەردىدا هەردو دەستى ئاواها والا بکات، نە لەسەر مىنبەر ونە جگە لەوەش، هەر بىپارايىتەوە هەردو دەستى تا نزىكى شانە کانى بەرز دەكەدەوە، وبە پەنجهى شايەتومانى ئاماژەتى دەكەد». ولەبارەتى تەفسىرى ئەم حەدىسىەوە وتەى ھەندىيەڭ لە زانايان دەھىينىنەوە<sup>۱۱۴</sup>:

قال الإمام النووي -رحمه الله- في شرح صحيح مسلم عند حديث عمارة بن روبية قال: «فيه أن السنة لا يرفع اليدين في الخطبة».

وقال الشوكاني بعد ذكر الحدثين من نيل الأوطار: «والحديثان المذكوران يدللان على كراهة رفع الأيدي على المنبر حال الدعاء، وأنه بدعة».

وقال الطبي في شرح المشكاة عند حديث عمارة قال: «قوله: «رافعاً يديه» يعني: عند التكلم، كما هو دأب الوعاظ إذا حموا، ويشهد لذلك قوله: « وأشار بأصبعه المسبحة»، وقوله: «ما يزيد أن يقول بيده»، أي: يشير عند التكلم في الخطبة بأصبعه يخاطب الناس وينبههم على الاستماع». اهـ

<sup>۱۱۳</sup> أخرجه أحمد وأبو داود «١١٥». انظر: إرواء الغليل «٣/٧٧» وقد حسنـه.

<sup>۱۱۴</sup> انظر: الأحكام والمسائل المتعلقة بالجمعة ليحيى الحجوري.

ومن العلماء الذين رجحوا هذا التفسير للحديث: علي القاري في مرقة المفاتيح، وشرف الحق العظيم آبادي في عون المعبود».

### وقاربىڭ كە هاتە مزگەۋەتە و خۆ

### سەر ٥٥ كەۋىتە سەر مىنبەر و سەلام ٥٥ كات

جابرى كورى عەبدوللا تۈچۈنە ئەلى: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ سَلَّمَ»<sup>١١٥</sup> ، واتە: «كَاتِيْك پەيامبەرى خوا بەهاتبایتە سەر مىنبەر سەلامى دەكرد».

وبە صەھىھى بەلام مورسەلە لە عەتاوه ھاتوھ کە پەبامبەر واي كردوھ.

ولە عومەرى كورى عەبدولعەزىزەوھ بە صەھىھى ھاتوھ کە واى كردوھ. ئەو ئاسارانەشم بۇ ئەوهبو چونكە ھەندىيەك حەدىيىسى مەرفوعە كان بە زەعیف دەزانن.

### دانانى مىنبەر بۇ ئەوهى وقارى له سەر بىرىتەتە

لە ئەبو حازم سەلەمە كورى دينارەوھ ئەلى: «أَنْ رَجَالًا أَتَوْا سَهْلَ بْنَ سَعْدَ السَّاعِدِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَقَدْ امْتَرَوْا فِي الْمِنْبَرِ مِمَّ عُودَهُ؟ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لَا عُرِفُ مِنْ أَيِّ عُودٍ هُوَ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَوْمَ وَضْعٍ وَأَوْلَ يَوْمٍ جَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَلَ رَسُولَ اللَّهِ إِلَى فَلَانَةِ الْأَنْصَارِ - قَدْ سَمِّيَّا سَهْلَ -: مَرِي غَلَامَكَ النَّجَارَ أَنْ يَعْمَلَ لِي أَعْوَادًا أَجْلَسَ عَلَيْهِنَّ إِذَا كَلَمَ النَّاسَ، فَأَمْرَتَهُ؛ فَعَمَلَهَا مِنْ طَرْفَاءِ الْغَابَةِ [فَعَمَلَ

<sup>115</sup> أَخْرَجَهُ ابْنُ ماجَهُ، وَهُوَ فِي صَحِيفَةِ ابْنِ ماجَهِ «٩١٧» وَالصَّحِيفَةِ «٢٠٧٦».

هذه الثلاثة الدرجات<sup>[١١٦]</sup> ، ثم جاء بها فأرسلت إلى رسول الله ﷺ فأمر بها فوضعت  
ها هنا، ثم رأيت رسول الله ﷺ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عليهَا وَكَبَرَ وَهُوَ عَلَيْهَا ثُمَّ رَكَعَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمَّ نَزَلَ  
القَهْقَرِي فَسَجَدَ فِي أَصْلِ الْمِنْبَرِ ثُمَّ عَادَ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا  
صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتِمُوا بِي وَتَعْلَمُوا صَلَاتِي». البخاري (٣٧٧ و ٩١٧).

واته: «چەند پیاویک ھاتنه لای سەھلى كورى سەعد كە جياوازى كەوتبوه  
نیوانيانهون لهبارەي مينبهره كەي پەيامبەرهون له چ جۆرە دارىيک بوجە؟  
پرسىياريان ليىكىد، وتى: واللە باش دەزانم له چ چۆرە دارىيکە، وئەو رۆژەشى كە  
دانرا وئەو رۆژەشى كە پەيامبەر ﷺ سەركەوتە سەرى يىنیم، پەيامبەرى خوا  
ناردى به دواي يەكىك لە ئافرەتانى ئەنصاردا -سەھل ناوېشى ھىئنا-: كە به  
خزمەتكارە دارتاشە كەت بلى دارىيکم بۆ دروست بکات تا لهسەرى راوهستم كە  
قسە بۆ خەلکى دەكەم، ئەويش فەرمانى پىيىكىد، ئەوهبو دروستى كرد له دارگەز  
«دار حەيزەران»، له سى پله «دەرەج» پىكھاتبو، ھىننایان وبانگى پەيامبەريان  
كرد وئەويش فەرمانى كرد ئا لىرە دابنرىت، پاشان پەيامبەرى خوام بىنى  
نويىشى لهسەر كرد، اللە أكىرى كرد ھەر لهسەرى بو، پاشان رەكوعى برد وھەر  
لهسەرى بو، پاشان ھاتە خوارەوە بەبى ئاوردانهون ھەر بە پشتەوە، ئەوهبو له  
تهنيشت مينبهره كە سوژەدى برد وپاشان گەرايەوە سەر مينبهر، كە لىبۈيەوە،

<sup>[١١٦]</sup> أفاد محمد بن عبد الوهاب العبدلي في رسالته «الجواهر في عدد درجات المنبر». أنها شاذة. ولكن لها شواهد عديدة بين صحيحة وحسنة وضعيفة. انظر: «الأحكام والمسائل المتعلقة بالجمعة».

پويىكىدە خەللىك وفەرمۇي: ئەى خەلکىنىه ئەمەم كرد يان ئەمەم دروستكىدە تا  
بىيىن وچاوم لېبىكەن وفېرى نويىزەكەي من بىن»).

وكاتىيەك مىينبەرەكەيان داناوه وئدهە قەدى دارخورمايەى كە پەيامبەرى  
خوا صلوات الله عليه وآله وسالم پىشتر وتارى لەسەر دەفرمو وخۆى دەدا بەسەريدا، دەستى كردە بە  
نوزە نوز وگرىياوه تا پەيامبەرى خوا صلوات الله عليه وآله وسالم دەستى لەسەر داناوه وپاشان  
وەستاوەتەوە ١١٧.

### شۇنى مىينبەرە كەي پەيامبەر صلوات الله عليه وآله وسالم

سەلەمە كورى صلوات الله عليه وآله وسالم ئەلىي: «كان جدار المسجد عند المنبر ما كادت الشاة  
تَجُوزُهَا». واتە: «(ديوارى مزگەوتەكەي پەيامبەر صلوات الله عليه وآله وسالم لەگەل مىينبەرەكەيدا شەكىيەك  
بە ئاسان بە نىۋانىيىاندا تىيىندەپەرى)». البخارى «٤٩٧».

ولفظ مسلم «٥٠٩»: «وكان بين المنبر والقبلة قدر كمر شاة». واتە: «قىبلە - يانى:  
ديوارى دىويى قىبلە - و مىينبەرە كە ئەوندەي شەكىيەك تىيەپەر بىت بەينى ھەبۇو».

### دەنگ بەرزكىرنەوە لە كاتى ووتار

لە مسلىمدا هاتووە «٨٦٧» لە جابرى كورى عەبدۇللاۋە صلوات الله عليه وآله وسالم ئەلىي: «كان  
رسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وآله وسالم إِذَا نَحَطَبَ الْحَمَّةَ عَيْنَاهُ، وَعَلَّا صَوْنُهُ، وَأَشْتَدَّ غَضَبُهُ، حَتَّىٰ كَانَهُ مُنْذِرٌ جَيْشًا  
يَقُولُ: «صَبَّحَكُمْ وَمَسَّاکُمْ»، وَيَقُولُ: «بَعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ»، وَيَقُولُ يَيْنَ إِصْبَعَيْهِ  
السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى وَيَقُولُ: «أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرَ الْهُدَىٰ هُدَىٰ مُحَمَّدٍ،

١١٧ البخارى «٩١٨»، و مسلم «٥٤٤».

وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا، وَكُلَّ بِذْعَةٍ صَلَالَةٌ»، ثُمَّ يَقُولُ: «أَنَا أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِي مَنْ تَرَكَ مَالًاً فَلَا هُلَّهِ وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيَاعًا فَإِلَيَّ وَعَلَيْهِ»<sup>118</sup>،

واته: «پەيامبەرى خوا صلالىتىرىنىڭىز كاتىك ووتارى دەفەرمۇ ھەر دوو چاوى سور دەبویەوه، ودەنگى بەرز دەبویەوه، وزۇر تورە دەبوو، تەنانەت دتووت ئاگادارى خەلک دەكاتهوه لە هاتنى لە شەرىك كە دەتات بەسەرياندا، ھەروەھا دەيفەرمۇو: هاتنى من وقيامەت وەكۈئىم دووانە واين -ودوو پەنجەى شەيەمان وناوەراسى پېيىكەوه جووت دەكىد-، ودەيفەرمۇو: أما بعد.. باشتىرىن قىسە كىتىبى خوايە، وباشتىرىن رېڭىغا ورپىنمايى، رېڭىغا ورپىنمايى موحەممەد صلالىتىرىنىڭىز، وخرابېرىن شتەكان داھىنراوەكانە، ھەموو داھىنراوېكىش گومرايىھ ..

ھەروەھا لە سەماكەوه، ئەلىي: «سَمِعْتُ النُّعْمَانَ يَخْطُبُ، وَعَلَيْهِ حَمِيقَةٌ لَهُ، فَقَالَ: لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ: أَنْدَرْتُكُمُ النَّارَ، فَلَوْ أَنَّ رَجُلًا مَوْضِعَ كَذَا وَكَذَا سَمِعَ صَوْتَهُ، وَحَتَّى وَقَعَتْ حَمِيقَةٌ كَانَتْ عَلَى عَاقِهِ عِنْدَ رَجُلِيهِ»<sup>119</sup>، واته: گۆيىم لە نوعمان بو ووتارى دەفەرمۇ، وتنى: سويند بىت گۆيىم لە پەيامبەرى خوا بو صلالىتىرىنىڭىز ووتارى دەفەرمۇ ودەيىوت: ورياتان دەكەمەوه لە ئاگىر، جا ئەگەر كەسىك لە فلان وفلان شوين بىوايىه گۆيى لە دەنگى دەبو، تەنانەت ئەوهى لەسەر شانى بو، كەوتە خوارەوه لايى پېيىكانى». يانى: ئەوهندە دەنگى بەرز بو.

<sup>118</sup> آخرجه مسلم.

<sup>119</sup> رواه أَحْمَد «١٧٦٣٧»، ابن حبان «٤٣٠» الترغيب والترهيب «٤ / ٣٣٢» وهو في صحيح الترغيب والترهيب «رقم ٣٦٥٩ ج ٣ ص ٢٤٤».

قال النووي في شرح مسلم: «فيه أنه يُستحب للخطيب أن يفخم أمر الخطبة، ويرفع صوته، ويُجزل كلامه، ويُظهر الغضب والفرع؛ لأن تلك الأمور إنما تكون عند اشتدادها».

**ئايدا وقاربيش ئەلى:** أَقُولْ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهِ لِي وَلَكُمْ؟

ئىبن حىببان حەدىيىكى لهو بارهود رىوايەت كردۇدە كە پەيامبەر لە حجە الوداعدا لە كۆتايىي وتارەكەي فەرمۇيەتى: «أَقُولْ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهِ لِي وَلَكُمْ».

بەلام حەدىيىكە زەعيفە، ئىبن كەسىر دواى ھىننانى ئەم فەرمودىيە ئەلى: «عەبدۇللايى كورپى جەعفتر باوكى عەللى كورپى مەدىنى تىدىايە كە زەعيفە. ورپىگايەكى تىرىشى ھەيە ئەۋىش ھەر زەعيفە.

خۆ ئەگەر لەو فەرمودى عائىشەوە وەرگىرابىت كە بە حەدىسى كەفارەيى مەجلس بەناوبانگە: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ». بەلىنىڭ حەدىيىكە سەھىحە ولە پانزە سەھابەوە گىردىراوهتەوە وەكۈ ئىبن حەجەر ئەلى، بەلام بەلگە نىيە بۇ ئەم مەبەستە. وەلله أعلم.

بۆيە بىڭومان باشتىر وايە بەردەواام نەوترىت

## ووتار خويىندەوە بەپىوه وله گەل خۆدان بەسەر گۆچانىكدا

قال النووىي: «يسن أن يعتمد على قوس أو سيف أو عصا؛ لما سبق في حديث الحُكْم بن حزن<sup>١٢٠</sup>، قال القاضي حسين والبغوى: يستحب أن يأخذه في يده اليسرى، ولم يذكر الأُجُمُور اليد التي يأخذ فيها، فإن لم يجد يضع يده اليمنى على اليسرى أو يرسلها ولا يُحرّكها ولا يبعث بواحدة منها». اهـ من المَجمُوع.

بەلام شىشىر هىچ لە بارەوە نەھاتوھ بە صەھىھى تەنھا گۆچان نەبىت ئەوיש حەدىسەكەي لاوازىيەكى تىىدaiه.

قال الإمام ابن قيم رحمه الله في زاد المعاد: «ولم يكن يأخذ بيده سيفاً ولا غيره، وإنما كان يعتمد على قوس أو عصا قبل أن يتخذ المِنْبَر، وكان في الحرب يعتمد على قوس، وفي الجمعة يعتمد على عصا». اهـ.

## باشتى وايە ئەوهى وقار دەدات ھەر خۆى بەرنویشى بکات

چونكە پەيا مېھرى خوا صلوات الله عليه ھەردۇكىيان خۆى دەيىكىد، ھەروھا جىنىشىن وشويىنكەوتە بەرىزەكانىشى، وتاربىيەن خۆى بەرنویشى كردۇد، خۆ ئەگەر لە بهر

<sup>120</sup> حەكەمى كورى حەزنى كولەفى دەفرمۇویت: «فَلَبِثْنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أَيَّامًا شَهِدْنَا فِيهَا الْجُمُعَةَ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ مُتَوَكِّلًا عَلَى قَوْسٍ أَوْ قَالَ عَلَى عَصَماً، فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَنْتَى عَلَيْهِ، كَلِمَاتٍ خَفِيفَاتٍ طَيِّبَاتٍ مُبَارَكَاتٍ» واتە: «لەلاي پەيا مېھرى صلوات الله عليه چەند رېزىك مايندۇد وئامادەد جومعه بولىن، ئەودبو پەيا مېھرى خوا صلوات الله عليه ھەستا سەر پى خۇزى دابو بەسەر گۆچانىكەوە، جا سوپاس وستايىشى خوايى كرد، چەند قىسىمەكى كەمى پاك پېرۋىزى كرد». آخر جە أحمىد، وهو في المعجم الكبير للطبراني، وصحىح ابن خزيمة، وضعفه الألبانى في تحقيقه على صحيح ابن خزيمة ولكن حسنە في صحيح سنن أبي داود.

عوزرىيڭ بۇو ئەوا تاوانبار نابىت، ئەگەر چى بە بى عوزرىيش بىت نويىزەكە ھەر دروستە بەلام پىچەوانەي سوننەتىيان كردوه. ئەمەش دەقى وتهى ئىمامى ئەحمدەد. بروانە: المغنى.

### كورتىرىدنهەۋەي ووتار

سوننەتە ووتار كورت بىكىيەتە و نويىز درىز بىكىيەتە، وەكى موسىلم «٨٦٩» دەگىرپىتە و لە ئەبو وائلە و ئەلى: «خَطَبَنَا عَمَّارٌ فَأَوْجَزَ وَأَبَلَغَ، فَلَمَّا نَزَلَ، قُلْنَا: يَا أَبَا الْيَقْظَانِ! لَقَدْ أَبَلَغْتَ وَأَوْجَزْتَ، فَلَوْ كُنْتَ تَنَفَّسْتَ، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ «إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقِصْرَ حُطْبَتِهِ مَئِنَّةٌ مِّنْ فِقْهِهِ، فَأَطْبِلُوا الصَّلَاةَ وَاقْصُرُوا الْحُطْبَةَ وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سُحْرًا»، واتە: «عەمار و تارىيکى كورت و كارىگەرى بۇ دايىن سىان بە رەوانى پىشىكەشى كرد-، كە هاتە خوارەوە، و تمان: ئەى باوكى يەقزان ! بەراستى زۆر رەوان و كورتىش بۇ، خۆ ھەندىيەك درىزىت بىكىدايەتە و، ئەوپىش و تى: گۆيم لە پەيامبەرى خوا بۇ ﷺ دەيفەرمۇ: بىڭۈمان نويىز درىزى ووتار كورتى و تارىيىز نىشانەتىيەتى، جا نويىز درىز بىكەنەوە ووتار كورت بىكەنەوە، وەندىيەك جار رۇن ورەوان وتن وەكى سىحر كارىگەرە».

موسىلم «٨٦٩» دەگىرپىتە و لە جابرى كورى عەبدوللاۋە ﷺ ئەلى: «كُنْتُ أَصَلِّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكَانَتْ صَلَاةُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا»، واتە: «من لە خزمەت پەيامبەرى خوا ﷺ نويىزىم كرد، ھەم نويىزەكە كورت بۇ ھەم و تارە كەمى».

## دريز كردنەوەي ووتار لە گاتى يېۋىستى

موسلم «(٢٨٩٢)» دەگىرىتىهە لە ئىمامى عومەرەوە رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ئەلىٰ: «(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَنَا حَتَّى حَضَرَتِ الظُّهُرُ فَنَزَّلَ فَصَلَّى، ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى حَضَرَتِ الْعَصْرُ، ثُمَّ نَزَّلَ فَصَلَّى ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَأَخْبَرَنَا بِمَا كَانَ وَبِمَا هُوَ كَائِنٌ فَأَعْلَمُنَا أَحْفَظُنَا)»، واتە: «(لَهُ كَمْ لَيْلَةً يَأْمُرُ بِالْمُحَمَّدِ وَنَهَا بِهِ الْمُنْكَرَ وَلَا يَأْمُرُ بِالْمُنْكَرِ وَنَهَا بِهِ الْمُحَمَّدَ وَلَا يَنْهَا بِهِ الْمُحَمَّدَ)»، نويىزى بەيانىمان كرد، پاشان رۆشتە سەر مىنبەر ووتارى بۇ دايىن تا نويىزى نيوەرۇ ھات دابەزىيە خوارەوە نويىزى كرد، پاشان رۆشتە سەر مىنبەر ووتارى بۇ دايىن تا نويىزى عەسر ھات دابەزىيە خوارەوە نويىزى كرد، پاشان رۆشتە سەر مىنبەر ووتارى بۇ مىنبە ووتارى بۇ دايىن تا خۆر ئاوابۇو، ھەوالى پىداين لهەدى كە بۇوه ولەدەشى كە ئەبىت، زاناترمان بە وته كانى ئەوهمان بو كە لەبەركىدى باشتىر بو».

## دانىشتنى وقاربىز لە نىوان ھەر دوو ووتارە كە

لە بۇخاريدا «(٩٢٨)» ھاتووه عەبدوللەي كورى عومەر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ئەلىٰ: «(كَانَ النَّبِيُّ يَحْكُمُ بُخْطَبَيْنِ يَقْعُدُ بَيْنَهُمَا)»، واتە: «(پەيامبەرى خوا رَحْمَةُ اللَّهِ دوو ووتارى دەفرمو وله نىوانىاندا دادەنىشت)».

لە موسىلما «(٨٦٢)» ھاتووه لە جابرى كورى سەمورەوە رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ئەلىٰ: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَحْكُمُ قَائِمًا، ثُمَّ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَحْكُمُ قَائِمًا، فَمَنْ نَبَّاكَ أَنَّهُ كَانَ يَحْكُمُ جَالِسًا فَقَدْ كَذَبَ، فَقَدْ وَاللَّهُ صَلَّى مَعَهُ أَكْثَرَ مِنْ أَلْفٍ صَلَّى»، واتە: «(پەيامبەرى خوا رَحْمَةُ اللَّهِ بە پىوه ووتارى دەفرمو، پاشان دادەنىشت، پاشان ھەلدەستايەوە وبەپىوه ووتارى دەفرمو، جا ھەركەسىيەك پىيى وتى: پەيامبەرى خوا رَحْمَةُ اللَّهِ بە دانىشتنەوە

ووتارى دەفەرمو ئەوا درۆ دەکات، سويند بەخوا من زياتر لە دوو هەزار نویىم لە پشتىيە وە كردووھ)).

### دەست پېكىرىدىن بە خوتىبە حاجە

عەبەدۇللايى كورى مەسعود ﷺ ئەلى: پەيامبەرى خوا ﷺ فېرى خوتىبە حاجەي دەكردىن لە مارەبىرين وجگە لهوپىش و دەفيەر مسوو: «إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَسْتَعِينُهُ وَتَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَا هَادِي لَهُ، وَأَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشَهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا)، (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِلِهِ وَلَا تَمْكُثُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ)، (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيمًا)).<sup>121</sup>

ۋە بىت بە كەم تەماشاي خوتىبە حاجە نەكىت، موسىلم وئەبو داود رىوایەت دەكەن لە ئىبن عەباسە وە، كە خوتىبە حاجە بوھتە مايىھى موسىلمان بونى زەمادى ئەزدى.

عن ابن عباس: «أن ضمادا الأزدي قدم مكة وكان من أزد شنوة وكان يرقى من هذا الريح<sup>122</sup> فسمع سفهاء من أهل مكة يقولون: «إن مُحَمَّداً مجنون»، فقال: «لو أني رأيت هذا الرجل لعل الله يشفيه على يدي»، فلقىه فقال: «يا مُحَمَّد إني أرقى من هذا الريح، وإن

<sup>121</sup> بپوانە كتىبى خوتىبە حاجە شىيخى فەرمودەناس مۇھەممەد ناھىر الدین الألبانى.

<sup>122</sup> أي: الجنون والمس؛ كما في شرح مسلم.

الرجل لعل الله يشفيه على يدي»، فلقىه فقال: «يا محمد إني أرقى من هذا الريح، وإن الله يشفي على يدي من شاء فهل لك؟»

واته: «دەمادى ئەزى كە له خىلى (ئەزدى شەنۋە) بۇ ھات بۆ مەككە، جا خەلکىشى چارەسەر دەكر له نەخۆشى شىتى ودەست لىيۇشىنراو، گۆيى لە كۆمەلېك گەمزەمى خەلکى مەككە بۇ دەيان ووت: «موحەممەد شىتە»، ئەويش وتنى: بۇ نەرۇم تەماشايەكى ئەو پىاوه بىكم بەشكۇ خوا لەسەر دەستى من شىفای پىبەخشى، ئەبۇو ھات ووتى: ئەى موحەممەد من دەرمان وچارەسەرى ئەو كەسانە دەكەم توشى شىتى ودەست لىيۇشاندىن بۇون، وخواش شىفای خەلک دەدات لەسەر دەستم، بۇ خۆت پىت چۆنە؟».

قال رسول الله ﷺ «إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيٌّ لَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَمَا بَعْدُ»

واته: «پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇي: حەمد وسوپاسى تەواو ھەر لايق بەخوايە، ستايىشتى دەكەين، وپىشتى پىددەستىن وداواي يارمەتى له دەكەين، ھەركەس خوا رېئمۈيى بکات كەس گومپاى ناكات، وھەركەسيش ئەو گومپاى بکات رېئمۈيى كارى نابىت، شايىتى دەدەم ھىچ خوايەك به ھەق شايىتە پەرنىن نىيە جىڭە له الله، وموحەممەد بەندە و پەيامبەرى خوايە، پاشان...».

قال: فقال: «أَعْدَ عَلَيَّ كَلِمَاتَكَ هُؤُلَاءِ» فأعادهن عليه رسول الله ﷺ ثلاث مرات، قال: فقال: «لقد سمعت قول الكهنة وقول السحرة وقول الشعراء فما سمعت مثل

كلماتك هؤلاء، ولقد بلغن ناعوس<sup>١٢٣</sup> البحر»، قال: فقال: «هات يدك أبايتك على الإسلام». قال: فبأيتك. قال رسول الله ﷺ: «وعلى قومك». قال: «وعلى قومي». قال: فبعث رسول الله ﷺ سرية فمروا بقوم، فقال صاحب السرية للجيش: «هل أصبت من هؤلاء شيئاً؟» فقال رجل من القوم: «أصبت منهم مطهرة». فقال: «ردوها فإن هؤلاء من قوم ضماد»<sup>١٢٤</sup>.

واته: ((دەمادى ئەزىش وتى: ئەو قسانەت دووبارە بىكەرەوە !! پەيامبەرى خواش ﷺ سى جار بۆى دووبارە كردەوە، ئەويش وتى: سويند بىت من گويم له وتهى فالچى وتالەگر وجادوگەر وشاعير بۇوه، بەلام ھەرگىز وەکو ئەو وتانەت تۆم نەيىستوووه، سويند بىت گەيشتوونەتە ناودەراستى دەريا، بۆيە وتى: دەستت بىتە تا لەسەر ئىسلام بەيعەتت پىبدەم، ئەوەبۇو بەيعەتى پىدا، وتى: لەجياتى خىلە كەيشت؟ وتى: بەلى...)).

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

<sup>123</sup> بروانە وتهى نەوەوى لە شەرھى موسىلما لەسەر جىاوازى رىوايەتە كان لەسەر وشەي (ناعوس) وواتاكەمى.

<sup>124</sup> لە كتىبى خوتىبە حاجە شىيخى ئەلبانى هاتووە ئەلى: «آخر جە مسلم [٨٦٨] وفيه الزيادة الثانية مكان قوله «ونستغفره» وهي صحيحه ثابتة».

## بهشی سییه‌م

باسی یه‌که‌م:

فه‌رموده زه‌عیف و‌هه‌لبه‌ستراوه‌کانی جومعه

بасی دووه‌م:

بیدعه‌کانی جومعه.



## باسى يەكەم :

### فەرمودە زەعیف وەھەلبەستراوه کانى جومعه

ئەمە تەنھا ھەندىيەك فەرمودەيە، وەھەمويىشى لە كتىبەكانى شىيخ ئەلبانىيەوە حەلەتە

دەرھىنراوه:

١. ضعيف: عن أبي بردة بن أبي موسى الأشعري: «قال قال لي عبد الله بن عمر أسمعت أباك يحدث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في شأن الجمعة - يعني الساعة - قال قلت: نعم سمعته يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: هي ما بين أن يجلس الإمام إلى أن تقضى الصلاة» قال أبو داود يعني على المنبر. قال الشيخ الألباني: ضعيف والمحفوظ موقوف.

٢. ضعيف: عن البراء: «حقا على المسلمين أن يغسلوا يوم الجمعة وليمس أحدهم من طيب أهله فإن لم يجد فالماء له طيب» حسنـهـ الشـيخـ فيـ المشـكـاةـ وـلـكـنـ ضـعـفـهـ فيـ ضـعـيـفـ التـرغـيـبـ وـفيـ ضـعـيـفـ التـرمـذـيـ.

٣. ضعيف: عن علي: «إذا كان يوم الجمعة غدت الشياطين براياتها إلى الأسواق فيرمون الناس بالترابيث أو الربائث ويثبطونهم عن الجمعة وتغدو الملائكة فيجلسون على أبواب المسجد فيكتبون الرجل من ساعة والرجل من ساعتين حتى يخرج الإمام فإذا جلس الرجل مجلساً يستم垦 فيه من الاستماع والنظر فأنصت ولم يلغ كان له كفلان من أجر فإن نأى وجلس حيث لا يسمع



فأنصت ولم يلغ كان له كفل من أجر وإن جلس مجلسا يستم垦 فيه من الاستماع والنظر فلغا ولم ينصت كان له كفل من وزر ومن قال يوم الجمعة لصاحبه صه فقد لغا ومن لغا فليس له في جمعته تلك شيء ثم يقول في آخر ذلك سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ذلك».

٤. ضعيف: عن سمرة: «من ترك الجمعة من غير عذر فليتصدق بدينار فإن لم يجد فبنصف دينار».

٥. ضعيف: وهو مرسل: عن أبي قتادة: «عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه كره الصلاة نصف النهار إلا يوم الجمعة وقال إن جهنم تسحر إلا يوم الجمعة» قال أبو داود: مرسل .. أبو الخليل لم يسمع من أبي قتادة.

٦. ضعيف: عن جابر: «قال خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: واعلموا أن الله افترض عليكم الجمعة في يومي هذا في شهري هذا في عامي هذا، فمن تركها في حياتي أو بعدي وله إمام عادل أو جائز استخفاها بها أو جحودا بها، فلا جمع الله له شمله ولا بارك الله في أمره [ألا ولا صلاة له ألا ولا حج له ألا ولا بر له ألا ولا صدقة له]».

٧. ضعيف: عن عبد الله بن سيدان السلمي «قال: شهدت الجمعة مع أبي بكر فكانت خطبته وصلاته قبل نصف النهار، وشهادتها مع عمر فكانت خطبته وصلاته إلى أن أقول انتصف النهار، ثم شهدتها مع عثمان فكانت

خطبته و صلاته إلى أن أقول زال النهار، فما رأيت أحدا عاب ذلك ولا أنكره».

٨. ضعيف: «اغتسلوا يوم الجمعة فإنه من اغتسل يوم الجمعة فله كفارة

ما بين الجمعة إلى الجمعة وزيادة ثلاثة أيام».

٩. ضعيف: «اقرءوا سورة هود يوم الجمعة».

١٠. ضعيف: «أكثروا من الصلاة على في يوم الجمعة فإنه يوم مشهود تشهده

الملائكة وإن أحدا لن يصلي على إلا عرضت على صلاته حتى يفرغ

منها».

١١. ضعيف: «أكثروا من الصلاة على في يوم الجمعة وليلة الجمعة فمن فعل

ذلك كنت له شهيدا وشافعا يوم القيمة».

١٢. ضعيف: «إن الغسل يوم الجمعة ليسل الخطايا من أصول الشعر

استلالا».

١٣. ضعيف: «إن الذي يتخطى رقاب الناس يوم الجمعة ويفرق بين اثنين بعد

خروج الإمام كالجبار قصبه في النار».

١٤. ضعيف: «إن في الجمعة ساعة لا يجتمع فيها متحجم إلا عرض له داء لا

يشفي منه».

١٥. ضعيف: «إني كنت أعلمتها - يعني الساعة التي في الجمعة - ثم أنسيتها

كما أنسيت ليلة القدر».

١٦. ضعيف: «كان إذا دنا من منبره يوم الجمعة سلم على من عنده من الجلوس فإذا صعد المنبر استقبل الناس بوجهه ثم سلم قبل أن يجلس».

١٧. ضعيف: «خروج الإمام يوم الجمعة للصلاة يقطع الصلاة وكلامه يقطع الكلام».

١٨. ضعيف: «وصلاة الجمعة بالمدينة كألف جمعة فيما سواها».

١٩. ضعيف: «ليلة الجمعة ويوم الجمعة أربع وعشرون ساعة لله تعالى في كل ساعة منها ستمائة ألف عتيق من النار كلهم قد استوجبوا النار».

٢٠. ضعيف: «وما في الحسنات حسنة أحب إلى الله تعالى من حسنة تعمل في ليلة الجمعة أو يوم الجمعة وما من الذنوب ذنب أبغض إلى الله تعالى من ذنب يعمل في ليلة الجمعة أو يوم الجمعة».

٢١. ضعيف: «الغسل يوم الجمعة سنة».

٢٢. ضعيف: «مثل الذي يتكلم يوم الجمعة والإمام يخطب مثل الحمار يحمل أسفاراً والذي يقول له أنصت لا الجمعة له».

٢٣. ضعيف: عن علقة: «قال خرجت مع عبد الله بن مسعود يوم الجمعة فوجد ثلاثة قد سبقوه فقال رابع أربعة وما رابع أربعة من الله ببعيد إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إن الناس يجلسون يوم القيمة من الله عز وجل على قدر رواحهم إلى الجماعات الأولى ثم الثاني ثم الثالث ثم الرابع وما



رابع أربعة من الله بعيد».

٢٤. ضعيف: عن جابر «قال لما استوى رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم الجمعة على المنبر قال اجلسوا فسمع ذلك ابن مسعود فجلس على باب المسجد فرأه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال تعال يا عبد الله بن مسعود».»

٢٥. ضعيف: «من تخطى رقاب الناس يوم الجمعة اخذ جسرا إلى جهنم».»

٢٦. ضعيف: «من زار قبر والديه أو أحد هما يوم الجمعة فقرأ عند «يس» غفر له».

٢٧. منكر: عن السائب بن يزيد: «كان يؤذن بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا جلس على المنبر يوم الجمعة على باب المسجد وأبي بكر وعمر».»

٢٨. منكر: عن أبي هريرة: «قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صام يوم الجمعة كتب الله له عشرة أيام عدهن من أيام الآخرة لا تشاكلهن أيام الدنيا».»

٢٩. ضعيف جداً: «إذا عطس الرجل والإمام يخطب يوم الجمعة فشمته».»

٣٠. ضعيف جداً: «ليس من الصلوات صلاة أفضل من صلاة الفجر يوم الجمعة في الجماعة وما أحسب من شهدها منكم إلا مغفور له».»

٣١. ضعيف جداً: «كان يركع قبل الجمعة أربعاء وبعدها أربعاء لا يفصل في شيء منها».»

٣٢. ضعيف جدًا: «كان يصلی قبل الجمعة رکعتين وبعدها رکعتين».
٣٣. ضعيف جدًا: «الصلاۃ علی نور علی الصراط فمَن صلی علی یوم الجمعة ثَمَانِینْ مَرَة غُفرت له ذنوب ثَمَانِینْ عَاماً».
٣٤. ضعيف جدًا: أبو أمامة: «من قرأ سورة «يس» في ليلة الجمعة غفر له».
٣٥. ضعيف جدًا<sup>١٢٥</sup>: جابر بن سمرة: «كان رسول الله ﷺ يقرأ في صلاة المغرب ليلة الجمعة بـ: «قل يا أيها الكافرون» و«قل هو الله أحد» ويقرأ في العشاء الآخرة ليلة الجمعة: الجمعة والمنافقون».
٣٦. ضعيف جدًا: عن الحسن مرفوعاً «إذا عطس الرجل والإمام يخطب يوم الجمعة فيشمت» وهو مرسل.
٣٧. ضعيف جدًا: أبو أمامة: «من قرأ «حم» الدخان في ليلة الجمعة أو يوم الجمعة بنى الله له بيتا في الجنة» وفي رواية: «غفر له»
٣٨. \* « من قص أظفاره، وأحد من شاربه كل يوم جمعة؛ أدخل الله فيه شفاء، وأخرج منه داء».
٣٩. \* عن ابن عباس: «أن النبِي قال: «مثل المؤمن يوم الجمعة كمثل المُحرم لا يأخذ من شعره ولا من أظفاره حتى يقضي الصلاة» قلت: متى

<sup>١٢٥</sup> «ال السنن والمبتدعات في العبادات» ص ١٢٤، لعمرو عبد المنعم سليم. وبروايه خالى «١٦» بهشى داهاتو.



أَتَيَّأً لِلجمعة؟ قَالَ: «يَوْمُ الْخَمِيس».

٤٠. \* عن ابن عباس: «قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَسْتَحْبِبُ أَنْ يَصُومَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ، وَالْخَمِيسِ، وَالْجُمُعَةِ، وَيَتَسْدِيقُ مِمَّا قَلَ أَوْ كَثُرَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ».

٤١. موضوع: «إِذَا أَذْنَ الْمُؤْذِنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِرْمَ الْعَمَلِ».

٤٢. موضوع: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَسْعِرُ جَهَنَّمَ كُلَّ يَوْمٍ فِي نَصْفِ النَّهَارِ وَيَخْبِطُهَا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ».

٤٣. موضوع: «إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يَحْتَجِمُ فِيهَا أَحَدٌ إِلَّا مَاتَ».

٤٤. موضوع: «صَلَاهُ بِعِمَامَةٍ تَعْدُلُ خَمْسًا وَعِشْرِينَ صَلَوةً بِغَيْرِ عِمَامَةٍ وَجَمَعَةً بِعِمَامَةٍ تَعْدُلُ سَبْعِينَ جَمَعَةً بِغَيْرِ عِمَامَةٍ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَيَشْهُدُونَ الْجُمُعَةَ مُعْتَمِينَ وَلَا يَزَالُونَ يَصْلُونَ عَلَى أَصْحَابِ الْعَمَائِمِ حَتَّى تَغْرِبَ الشَّمْسُ».

٤٥. موضوع: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يَصْلُونَ عَلَى أَصْحَابِ الْعَمَائِمِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ».

٤٦. موضوع: «إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةَ مُوكَلِّينَ بِأَبْوَابِ الْجَوَامِعِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَسْتَغْفِرُونَ لِأَصْحَابِ الْعَمَائِمِ الْبَيْضِ».

٤٧. موضوع: «مَنْ سَافَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ دَعَا عَلَيْهِ مَلَكُ الْمَنَاءِ أَنْ لَا يَصْبِحَ فِي سَفَرِهِ وَلَا تَقْضِيَ لَهُ حَاجَةً».

٤٨. موضوع: وفي رواية: «مَنْ سَافَرَ مِنْ دَارِ إِقَامَتِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ دَعَتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ أَنْ لَا يَصْبِحَ فِي سَفَرِهِ».

٤٩. موضوع: «من لقي أخاه عند الإنصراف من الجمعة؛ فليقل: تقبل الله منا

ومنك، فإنها فريضة أديتموها إلى ربكم». قال السيوطي في ذيل

الأحاديث الموضوعة: «فيه نهشل وهو كذاب».

٥٠. موضوع: «من قرأ حم الدخان في ليلة الجمعة غفر له».

٥١. موضوع: «إن الله ليس بتارك أحداً من المسلمين يوم الجمعة إلا غفر له».

٥٢. موضوع: «كان ربما اغتسل يوم الجمعة وربما تركه أحياناً».

٥٣. موضوع: «لا يترك الله أحداً يوم الجمعة إلا غفر له».

٥٤. موضوع: «إذا سلمت الجمعة سلمت الأيام وإذا سلم رمضان سلمت

السنة».

٥٥. موضوع: «إذا كان يوم الخميس بعث الله ملائكة معهم صحف من فضة

وأقلام من ذهب يكتبون يوم الخميس وليلة الجمعة أكثر الناس على

صلوة».

٥٦. موضوع: «اغتسلوا يوم الجمعة ولو كأساً بدینار».

٥٧. موضوع: «ألا أخبركم بأفضل الملائكة جبريل وأفضل النبيين آدم

وأفضل الأيام يوم الجمعة وأفضل الشهور شهر رمضان وأفضل الليالي ليلة

القدر وأفضل النساء مريم بنت عمران».

٥٨. موضوع: عن عتيق أبي بكر الصديق وعن عمران بن حصين رضي الله

عنهم: «قالا: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من اغتسل يوم الجمعة  
كفرت عنه ذنبه وخطيئته فإذا أخذ في المشي كتب له بكل خطوة عشرون  
حسنة فإذا انصرف من الصلاة أجيزة بعمل مائتي سنة . رواه الطبراني في الكبير  
والأوسط وفي الأوسط أيضاً عن أبي بكر رضي الله عنه وحده وقال فيه كان له  
بكل خطوة عمل عشرين سنة».

٥٩. موضوع: «من قرأ إذا سلم الإمام يوم الجمعة قبل أن يتنبأ به رجلية فاتحة  
الكتاب و[قل هو الله أحد] و﴿قل أعوذ برب الفلق﴾ و﴿قل أعوذ برب الناس﴾  
سبعاً سبعاً غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر» وفي رواية أخرى ضعيفة: «أعاده  
الله بها من السوء إلى الجمعة الأخرى».

٦٠. موضوع: «من قرأ السورة التي يذكر فيها آل عمران يوم الجمعة صلی  
الله علیه وملائكته حتى تجوب الشمسم».

٦١. موضوع: «من اغتسل يوم الجمعة غفرت له ذنبه وخطيئته فإذا أخذ  
في المشي إلى الجمعة كان له بكل خطوة عمل عشرين سنة فإذا فرغ من صلاة  
الجمعة أجيزة بعمل مائتي سنة».

٦٢. موضوع بهذا التمام: «من جاء منكم الجمعة فليغتسل، فلما كان الشتاء  
قلنا يا رسول الله أمرتنا بالغسل لل الجمعة وقد جاء الشتاء ونحن نجد البرد  
فقال من اغتسل فيها ونعمت ومن لم يغتسل فلا حرج».

٦٣. موضوع: «من قلم أظفاره يوم الجمعة وقي من السوء إلى مثلها».
٦٤. موضوع: «فضل الجمعة في رمضان كفضل رمضان على الشهور».
٦٥. موضوع: «كان إذا استجد ثوباً لبسه يوم الجمعة».
٦٦. موضوع: «خمس ليال لا ترد فيها الدعوة أول ليلة من رجب وليلة النصف من شعبان وليلة الجمعة وليلة الفطر وليلة النحر».
٦٧. موضوع: «تضاعف الحسنات يوم الجمعة».
٦٨. موضوع: «من أصبح يوم الجمعة صائماً وعاد مريضاً وأطعم مسكيناً وشيع جنازة لم يتبعه ذنب أربعين سنة».
٦٩. موضوع: «تعرض الأعمال يوم الاثنين والخميس على الله تعالى وتعرض على الأنبياء وعلى الآباء والأمهات يوم الجمعة فيفرحون بحسنتهم وتزداد وجوههم بياضاً وإشراقاً فاتقوا الله ولا تؤذوا موتاكم».
٧٠. موضوع: «لو دعي بهذا الدعاء على شيء بين المشرق والمغرب في ساعة من يوم الجمعة لاستجيب لصاحبها لا إله إلا أنت يا حنان يا منان يا بديع السموات والأرض يا ذا الجلال والإكرام».
٧١. موضوع: عن أبي هريرة: «من صلّى على يوم الجمعة ثمانين مرة غفر الله له ذنوب ثمانين عاماً فقيل له وكيف الصلاة عليك يا رسول الله قال تقول اللهم صلّى الله عبده ونبيه ورسولك النبي الأمي وتعقد واحداً» وفي

ضعف الجامع قال: ضعيف جداً.

٧٢. موضوع: عن ابن عباس «الجمعة حج الفقراء» وفي لفظ: «حج المساكين».

٧٣. موضوع: «الدجاج غنم فقراء أمتي، وال الجمعة حج فقراها».

٧٤. لا أصل له: «خير يوم طلعت عليه الشمس يوم عرفة إذا وافق يوم الجمعة وهو أفضل من سبعين حجة في غيرها» ومرة قال: باطل.

٧٥. لا أصل له: «لا الجمعة ولا تشريق إلا في مصر جامع». قال الشيخ الألباني: وهذا خلاف ما صح عن أبي هريرة أنهم كتبوا إلى عمر يسألونه عن الجمعة فكتب: «جمعوا حيثما كنتم».

٧٦. موضوع: عن أنس «إذا راح منا سبعون رجلا إلى الجمعة كانوا كسبعين موسى الذين وفدوا إلى ربهم أو أفضل».

٧٧. به كۆدەنگى زاناييان داھىنراوه: كە پى دەوتريت نويىشى الرغائب: «رجب شهر الله، وشعبان شهري، ورمضان شهر أمتي»، قيل: يا رسول الله ما معنى قوله: «رجب شهر الله!»، قال: «لأنه مخصوص بالغفرة». تا ئەھۋى ئەللىـ: «لا تغفلوا عن أول ليلة في رجب، فإنها ليلة تسميها الملائكة الرغائب». ثم قال: «وما من أحد يصوم يوم الحميس، أول خميس من رجب، ثم يصلي ما بين العشاء والعتمة -يعني ليلة الجمعة- اثننتي عشرة ركعة يقرأ في كل ركعة فاتحة

الكتاب مرة، و«إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ» [القدر: ١] ثلاثة، و«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» اثنتي عشرة مرة، يفصل بين كل ركعتين بتسليمة، فإذا فرغ من صلاته صلى على سبعين مرة، ثم يقول: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ وَعَلَى آلِهِ، ثُمَّ يسجد، فيقول في سجوده: سبُوح قدوس رب الملائكة والروح سبعين مرة، ثم يرفع رأسه فيقول: رب اغفر وارحم وتجاوز عما تعلم إنك أنت الأعز الأعظم سبعين مرة، ثم يسجد الثانية فيقول مثل ما قال في السجدة الأولى، ثم يسأل الله حاجته فإنها تُقضى . . . ».

٧٨. \* موضوع: «ما من مؤمن يصلی ليلة الجمعة ركعتين يقرأ في كل ركعة فاتحة الكتاب، وخمساً وعشرين مرة «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» ثم يسلم، ثم يقول ألف مرة: صلی الله على مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ، فإنه يراني في المنام، ومن رأني غفر الله له الذنوب».

٧٩. \* موضوع: عن ابن عباس: «قال: قال رسول الله «من صلی يوم الجمعة ما بين الظهر والعصر ركعتين يقرأ في أول ركعة بفاتحة الكتاب و«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» و«قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» و«قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» خمساً وعشرين مرة، فإذا سلم قال: لا حول ولا قوة إلا بالله خمسين مرة، فلا يخرج من الدنيا حتى يرى ربه في المنام، ويرى مكانه في الجنة».

٨٠. موضوع: عن ابن عباس: « بينما نحن عند رسول الله صلی الله عليه



وسلم إذ جاءه علي بن أبي طالب فقال بأبي أنت وأمي تفلت هذا القرآن من صدرني فما أجدني أقدر عليه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا أبو الحسن أ فلا أعلمك كلمات ينفعك الله بهن وينفع بهن من علمته ويثبت ما تعلمت في صدرك قال أجل يا رسول الله فعلماني قال إذا كان ليلة الجمعة فإن استطعت أن تقوم في ثلث الليل الآخر فإنها ساعة مشهودة والدعاء فيها مستجاب وقد قال أخي يعقوب لبنيه { سوف أستغفر لكم ربی } يقول حتى تأتي ليلة الجمعة فإن لم تستطع فقم في وسطها فإن لم تستطع فقم في أولها ففصل أربع ركعات تقرأ في الركعة الأولى بفاتحة الكتاب وسورة يس وفي الركعة الثانية بفاتحة الكتاب وحم الدخان وفي الركعة الثالثة بفاتحة الكتاب وألم تنزيل السجدة وفي الركعة الرابعة بفاتحة الكتاب وتبارك المفصل فإذا فرغت من التشهد فاحمد الله وأحسن الثناء على الله وصل على وأحسن وعلى سائر النبيين وأستغفر للمؤمنين والمؤمنات ولإخوانك الذين سبقوك بالإيمان ثم قل في آخر ذلك اللهم ارحمني بترك المعاصي أبداً ما أبقيتني وارحمني أن أتكلف ما لا يعنيني وارزقني حسن النظر فيما يرضيك عني اللهم بديع السماوات والأرض ذا الحلال والإكرام والعزة التي لا ترام أسألك يا الله يا رحمن بجلالك ونور وجهك أن تلزم قلبي حفظ كتابك كما علمتني وارزقني أن أتلوه على النحو الذي يرضيك عني اللهم بديع السماوات والأرض ذا الحلال والإكرام والعزة



التي لا ترام أسائلك يا الله يا رحمن بجلالك ونور وجهك أن تنور بكتابك  
بصري وأن تطلق به لساني وأن تفرج به عن قلبي وأن تشرح به صدري وأن  
تعمل به بدني لأنه لا يعيتني على الحق غيرك ولا يؤتني إلا أنت ولا حول ولا  
قدرة إلا بالله العلي العظيم يا أبا الحسن فافعل ذلك ثلاث جمع أو خمس أو سبع  
يحياب بإذن الله والذى بعثنى بالحق ما أخطأ مؤمناً قط قال عبد الله بن عباس  
فوالله ما لبث علي إلا خمساً أو سبعاً حتى جاء علي رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم في مثل ذلك المجلس فقال يا رسول الله إني كنت فيما خلا لا آخذ إلا  
 أربع آيات أو نحوهن وإذا قرأتهن على نفسي تفلتن وأنا أتعلم اليوم أربعين آية  
 أو نحوها وإذا قرأتها على نفسي فكأنما كتاب الله بين عيني ولقد كنت أسمع  
 الحديث فإذا ردته تفلت وأنا اليوم أسمع الأحاديث فإذا تحدثت بها لم أخرم  
 منها حرفاً فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم عند ذلك مؤمن من ورب  
 الكعبة يا أبا الحسن».



## باسى دوووهم :

**داھىنرا وزىادەكانى جومعه، لەگەل كۆمەلىك**

**لەو شتە ناشەرعيانەي تىيىدا ئەنجامدەدرىت**

ئەمە تەنها كۆمەلىك داھىنراو وزىادە وكارى نەشىاو وموخالەفاتە كە لە جومعه

دا ئەنجامدەدرىت:

١. بهستنى بازنه بۆ زىكىر وددرس پىش نويىزى جومعه.

٢. تايىيەتكىرىدىنى رۆژى جومعه بە رۆژو گرتنهوه. لەمەشدا نەوهۇي كۆدەنگى زانايان نەقل دەكات. شرح مسلم ح: «١٤٤»

٣. تايىيەتكىرىدىنى شەھۇي جومعه بە شەھۇ نويىزەوه.

٤. كردىنى نويىزى الرغائب.

كاتەكەي: يەكەم جومعەي مانڭى رەجەب بەينى مەغrib وعيشا.

ژمارەي رەكتەكانى: دوانزە.

حوكىمەكەي: بىدۇھەيە. بىروانە بەشى پىشىوو ژمارە «٧٧»

٥. كردىنى نويىز قەزاي تەمەن: كە لە كۆتا جومعەي رامەزاندا دەيکەن وھەر

پىنج فەرزەكە لە رۆزدا ولەيەك كاتدا دەيکەن ھەر نويىزىك بە بانگ وقامەتىيڭ،

پىيان وايە ئەمە قەزاي نويىز لە دەستچوھەكانە لە ماواھى ئەو سالەدا يان لە

ماواھى تەمەنيدا. ئىبن ئەلمەن لە «الموضوعات» خوش دەفەرمۇي: نويىزىكە بۆ

زايدەكىرىدىنى نويىز.

٦. كردىنى نويىزى پاراستن وەكولە كۆتا حەدىسى لَاوازى ئەم كتىيەدا ھاتوھ.

٧. باودربون بەوهى نويىشى شەوانى جومعه تايىبەتىندىيە كى ھەيە.
٨. سەرداڭىرىنى قەبر وقەبرستان لە رۆزانى پىنج شەمە وجومعەدا.
٩. كەدىنى نويىشى مردوى غائىب دواى نويىشى جومعه
١٠. نوسىينى ھەندىيەك شت لە كاغەزىيەكدا ئەمەش لە كۆتا جومعەمى مانگى رەمەزان بە ھۆى ئەوهى كە دەيان پارىزىت.
١١. مانەوه لەلاي مردو ھەتا شەوى جومعه.
١٢. كۆبۈنهوهى ھەندىيەك گروپ و مەزھەبى ئىسلامى لە شەوانى جومعەدا.
١٣. خويىندىنى قورئان و صەلاؤاتدان لە رىيى بلند گۆكانەوه لە شەوانى جومعەدا هەروەها ھەمان حوكىميشى ھەيە لە رەمەزاندا، كە نىوان بانگى مەغريب و عيشا و پىش نويىشى بەيانى دەيىكەن.
١٤. مارەبىرين و زنھىئنان خستنە جومعەوە بە مەبەستى بەرهەكت.
١٥. قورئان خويىندىن يان قورئان ليىدان لە رۆزانى جومعه لە رىيى بلند گۆكانەوه، كە سەربارى ئەوهى داھىنراوە، ئەشبيتىه مايهى تىكdanى نويىز لەوانەھى بە گوئى پەيامبەر ﷺ دەكەن و نويىشى سوننەت دەكەن تا ئىمام دىتىھ سەر مىنبەر. ئەمە لە كاتىكدايە لە پەيامبەرەوە ﷺ سابت بوه وەكولە ئەبو داود «١٣٣٢» و ئەحمد دا ھاتوھ بە سەندىكى صەحىح و پىاوانى سەندەدكە صەحىح و سىقەن: «عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال: «ألا إن كلكم يناجي ربه؛ فلا يؤذين بعضكم بعضاً، ولا يرفعن بعضكم على بعض بالقراءة».
١٦. خويىندىنى سورەتى كافرون و ئىخلاص لە نويىشى مەغريبى شەوى جومعەدا.



ئەو حەدیسەش لەوبارەوە ھاتوھ سابت نەبوھ و «سعید بن سماك بن حرب»<sup>۱۲۵</sup>

تىّدايىھ «متروك الحديث»<sup>۱۲۶</sup>مە.

۱۷. كردنى چوار رېکات نويىش پېش ھاتنى ئىمام كە لە ھەر رېکاتىكىدا پەنجا جار سورەتى ئىخلاص دەخوينىت، ئەلین: ھەركەسىك ئەمە بکات نامىرىت تا شوينەكەي خۆى لە بەھەشت پىشان نەدرىت. پېشترىش باسى ئەم حەدیسە لاوازەمان كرد لە بەشى حەدیسە لاوازەكاندا.

۱۸. هەندىك وا دەزانن خوينىدى سورەتى السجدة لە بەيانىانى جومعهدا بۇ ئەو سوژدەيە كە تىّدايىھ، بەلام وانىھ<sup>۱۲۶</sup>. ھەر بۆيە سوننەت نىھ سورەتىكى ترى جگە لە السجدة بخوينىت كە سوژدە تىّدا بىت. «مجموع الفتاوى» و «زاد العاد».

۱۹. خەوتىنى چىشتهنگاكانى جومعه ئەمەش كارىكى باش نىھ، بەلكو سوننەتە زو بىيى بۇ جومعه و خەوهەكت بخەيتە دواى نويىشى جومعەوە وەكو صەحابەكان كردويانە.

۲۰. باودەپۈن بەوهى ئەگەر ئافرەت لە شەۋى جومعهدا دوو گىان بىت ئەوهە مندالىڭ كە صالحان دەردەچىت، ھەربۆيە هەندىك پىاو بە دواى شەوانى جومعهدا

<sup>126</sup> قال ابن قيم: وسمعت شيخ الإسلام ابن تيمية يقول: إنما كان النبي ﷺ يقرأ هاتين السورتين «السجدة»، «والدهر» في فجر الجمعة؛ لأنهما تضمنتا ما كان ويكون في يومها فإنما اشتمننا على خلق آدم، وعلى ذكر المعايد، وحرث العباد، وذلك يكون يوم الجمعة، وكان في قراءتها في هذا اليوم تذكير للأمة بما كان فيه ويكون، والسجدة جاءت تبعًا لىست مقصودة حتى يقصد المصلى قراءتها. اهـ. المراد من زاد المعايد (ج ۱ ص ۳۷۵).

دەگەرپىن بۆ جوتبون لەگەل خىزانەكەى خۆيدا.

٢١. خويىندى سورەتى الجمעה والمنافقون لە نويىشى عيشاى شەھوى جومعهدا.
٢٢. پىّ نان بە سەر ملى موسىلماناندا لە جومعه وجگە لە جومعه كانيش.
٢٣. خويىندى سورەتى السجده لە ھەردو رېكاطەكەدا، نىيۇھى رېكاتىيىك ونىيۇھىكەى تىريشى ئەو رېكاطەكە، يان تۆزىيىكى السجده لە رېكاتىيىكدا وتۆزىيىكى سورەتى ئىنسانىش لەو رېكاطەكەى تر، ئەمەش سوننەت نىيە، سوننەت ئەوهەيە السجده لە يەك رېكات وسورەتى ئىنسانىش لەو رېكاطەكەى تردا بخويىنیت. لەوانەش باسى ئەم خالىيەن كردۇھ ئىبن تەييە وئىبن قەيىمە رەحىمەتى خوايان لىبىت.
٢٤. باوەرپىون بەوهى رۆحى مردوان لە رۆژى جومعهدا سەردانى يەكتەر دەكەن، ئەم شتەش ھەتا بەلگەي راست نەبىت سابت نايىت.
٢٥. خۆ قۆزكىرىدىن وجوانكىرىدىن بۆ جومعه بە رېش تاشين وپەنتۆل تەسلى لەپىيىكىرىن وحەرامەكانى تر.
٢٦. خۆ نەشۇردىن بۆ جومعه وبۇن لە خۆ نەدان وجلوبەرگى جوان لەبەرنەكىرىن وسیواك نەكىرىن.
٢٧. نەھاتن بۆ جومعه لەبەر يارىيەكان.
٢٨. نەھاتنى بوك وزاوا بۆ نويىشى جومعه.
٢٩. وەللا مدانەوهى سەلام وپېشمە لەكاتى وтарدا.
٣٠. يارى كردىن بە مۆبایيل يان خۆ سەرقالىكىرىن پىيۇھى لە كاتى وтарدا.
٣١. كردىن دوو رېكات دواى بانگ وپېش وtar.

٣٢. گىتنى شوين لە مزگەوت لە رۆژانى جومعهدا.

٣٣. ژماردنى ئاماھەبوان لەلايەن بانگ بىيىزەوە كە بزانىت ژمارەيان گەيشتۇته چىل.

٣٤. پىش هاتنى ئىمام بۇ سەر مىنبەر زىادەيە بوترى: «الجمعه حج المساكين...».

٣٥. وتنى: «اسمعوا وأنصتوا فإن الكلام حال الخطبتين محرم». لەلايەن بانگبىيىزەوە لە دواى بانگە كەيى.

٣٦. دەستكىردىن بە دوعا لە نىّوان ھەردو خوتىكە و بەرزكىردىنەوى ھەردو دەست، ئەمەش زىادەيەوە لە ھاۋەلان و سەلمە فى صالحە حەوە شتى وا سابت نەبوە.

٣٧. گەياندىنى الله أكىرىدەكانى ئىمام لە كاتى نويىزە كەيدا، ئەمەش ئەگەر پىيوىستى نەكىد كارىيەكى باش نىيە. بەلىٰ و تراوە ئەمە ئەصللىيکى ھەيە لە حەدىسىدا بەلام خەلک لە شوينى خۆى دايىان نەناوە. «الإبداع في مضار الابداع على المحفوظ».

٣٨. خويىندىن ئايەتى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأْيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَأْتُهُ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا﴾ [الأحزاب: ٥٦]، لەلايەن بانگبىيىزەوە پىش بانگ يان دواى بانگ.

٣٩. ھەمو خەلکە كە پىكەوە ئەلین: «اللهم صل علی محمد وعلی آلە وصحبە وسلم» زىادەيە.

٤٠. داھىنانى بانگى يە كەم.

٤١. كىرنى دوو رېكەت سلاؤى مزگەوت لەلايەن وتارىبىيىزەوە.

٤٢. هاتنى و تاربىز بۇ مزگەوت پىش وەخت بى ھېچ عۆزرىيک.

٤٤. هینانه و هي حه ديسى، لاواز و هه لىه ستراو.

٤٥. پابهند بونى وتارىيّز بە وتهى: «أقول قولي هذا وأستغفر الله لي ولکم» لە هەمو وتارىيّكدا وبەبىّ داپران.

٦٤. پابهند بونى و تارىيىز بە و تەھى: «(قوموا إلى الصلاة يرحمكم الله) لە ھەمو و تارىيىكدا وبەبى داپران.

٤٧. پابهند بونی و تاربیث به کوتایی هینان به ئایه‌تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَإِلْحَسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ له هه مو و تاريکدا وبه بى دا بران.

۴۸. پابهند بونی و تاریخی غهیره عارهب به پیشکهشکردنی و تاری دوهمی به عارهبی و بی هیچ پیویستیه ک، له هه مو و تاریکدا وبه بی دا بران.

٤٤. پابهند بونى وتارىيىز بە وتهى: «ادعوا الله وأنتم موقنون بالإجابة» لە ھەمو  
وتارىيىكدا وبەبى داپران.

٥٠. پابهند بونی و تاریخ به کوتاییه‌ینانی و تاره‌کهی به وتنی: «بارک الله لي ولکم في القرآن العظيم، ونفعني وإياكم بما فيه من الآيات والذكر الحكيم...»، له هه مو



وتارىيىكدا وبەبىّ دابران.

١٥. وتاردان بە دانىشتىنەوە بەبىّ ھېچ زەرورەتىك كارى ھەندىك لە دەسەلەتدارە ئەمەويەكان بوه.

٥٢. وتنى نوكته ومهەتلۇق قىسىمى پىكەنیناوى لە وتارەكانىدا، ئەمەش پىچەوانەي كارووتارى پەيامبەر ﷺ بوه، بەلکو كاتىك وتارى فەرمۇھ: «ھەر دوو چاوى سور دەبويھە، ودەنگى بەرز دەبويھە، وزۇر تۈرە دەبۇو، تەنانەت دەتووت ئاگادارى خەلک دەكتەوە لە هاتنى لە شىرىك كە خەرىكە دەتات بەسەرياندا...» بەرادەيدەك جارى وا ھەبوھ لە بازارەوە گۆيىان بە وتارەكانى پەيامبەرەوە ﷺ بوه. تەنانەت واي ليھاتوھ ھەندىك خەلک دەرۋەنە وتارى ئەم مامۆستا وئەو مامۆستاكە لەبەر ئەھەنلىق قىسىمى پىكەنیناوى دەكت لەسەر مىنبەرەوە.

٥٣. پابەند بون بە دوعاكردن لە كۆتايىي ھەمو وتارىيىكدا ولۇمەكردىنى ئەھەشى وازى ليىدەھىينىت. بەلکو ھېچى تىدا نىيە جاروبار بىرىت وجاروبارىش وازى ليىبھەنرىت ئەھەش نزىكتەرە لە سوننەتەوە، گەر خودى سوننەت نەبىت.

٤٥. باسەركەنلىق پاشا ودەسەلەتدار وكاربىدەستان، ھەروەها دوعا بۆ كەنگەنلىق لە دەسەلەتدار خوازراوە وله خراپبۇنى باشتەرە، دوعاكردن بۆ چاکبۇنى كارىيىكى چاکە، بەلکو فوزھىلى كورپى عياز ئەفەرمۇھ: «ئەگەر بىزامن خواي مەزن يەك

دۇعام لى قەبۈل دەکات، ئەو دوعايىم بۆ دەسەلاتدار دەكىد»، چونكە باشبونى واتە باشبونى مللەتىيەك، دەولەتىيەك، ولايەتكارىسى بە نويىزى جومعەوە ئەوهىيان زىادەيد.

٥٥. زۆر ھىئانەوە شىعر لە كاتى وتارى جومعەدا كارىيەكى باش نىيە.
٥٦. پىش نويىزى كردنى غەيرە وتاربىيەز بى هىچ زەرورەتىيەك.
٥٧. دەست ھىئان ودەست پىاساوين بە ناو لەپ وپشتى وتاربىيەزدا لە دواي وتارەكەي بە مەبەستى تەبەرپۇك.
٥٨. زۆر دەست جولاندن ووھشاندى بە ملاو ئەولادا لە كاتى وتاردا لەلايەن وتاربىيەزەدە.
٥٩. زۆر جولە وبەركەن بەلای راست وچەپدا كارىيەكى باش نىيە وەكى ئىمامى شافىعى لە كتىيە «الأَم»دا «بەرگى ١ ل ٢٣٠» باسى كردوه.
٦٠. ھەستان لە نىوان ھەردو وتارەكەدا بۆ كردنى نويىزى سلاۋى مزگەوت. «السنن: ل ١٥».
٦١. درېڭىزلىكىنەوە نويىزى سلاۋى مزگەوت لە كاتى وتاردا پىچەوانەي رېنمايمى پەيا مېھرە بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ.
٦٢. درېڭىزلىكىنەوە وtar زىاتر لە سئورەي پەيا مېھرە بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ دىاريكردوه. «الدر المختار: ١/٧٥٨ الحاشية». بە بىانوى پىوپۇست دەکات، وباشە كە ھەللى دەگرىت - ھەمو جارىيەك، وزمانى عەرەبى دەولەمەندىرە و وەك زمانى كوردى نىيە، ئەمەش يانى: عەرەب بۆي نىيە درېڭىزلىكىنەوە بەلام غەيرە عەرەب قەيدى ناكات

ئەمەش بىدۇھىيە كە ئەوەندەي من بىزىم كەس نەيوتوھ.

٦٣. كىرىنى نويىزە بارانە دواى نويىزى جومعه.

٦٤. هاواركىردن، يان نالىھ كىردن، يان قىيىزە كىردن لە كاتى و تاردا بىدۇھىيە كى زۆر قەبىحە و دېزى رېبازى خىر خلق الله يە.

٦٥. تەكبير واللە أكىر كىردن لە كاتى گۈي لېبونى شتىك لە و تاربىزە و كە سەيرە بەلايەوھ.

٦٦. بە دەستەوھەگىرنى شەشىر لەلايەن و تاربىزە و كە كاتى و تاردا زىادەيە، ئەوەشى مايىھى سەرسور مانە ھەندىكىيان شەشىر دارىن دەگىن بە دەستەوھە!!! وئەو حەدىسانەشى لەو بارەوە هاتون لاوازن. «السنن والمبتدعات: ٥٥».

٦٧. خويىندى ناوە جوانەكانى خوا سبحانە لە دواى و تار.

٦٨. كىرىنى نويىزى نيوھرۇ دواى نويىزى جومعه. كە بەپاستى بىدۇھىيە كى زۆر قەبىحە. «السنن ١٠ و ١٢٣» و «إصلاح الساجد»، شىخ مصطفى الغلايىنى كەتىبىكى لەوبارەوە ھەيە بەناوى: «البدعة في صلاة الظهر بعد الجمعة».

٦٩. پەكخىستنى دروشى بانگ لە مزگەوتە كان بە بىيانوى يەكخىستنى بانگە كان. «الأجوبة النافعة».

٧٠. باوەربۇن بەھەيى حەجكىردن لە جومعەدا باشتە لە حەفتا حەجي تر، ئەمەش باوەرىكە لە سەر ھىچ بونىاد نزاوە.

٧١. خويىندى سورەتى الکەف بە كۆمەل لە دواى نويىزى عەسر لە جومعە كاندا.



٧٢. لە ھەندىيەك شويندا كەسيك دەرواتە لاي دەرگاكە وپەرداخىكى بە دەستەوەيە بۆ ئەوهى ئەوانەي دىئنە دەرهە دەرىدە تەقى تىدا بىكەن بۆ بەرەكەت وشىفا.
٧٣. ماچىركەنلىقى دەستى وتارىيەز لە دواي وтар.
٧٤. كارىكى باش نىيە ئىمام پىش ئەوهى پىزى خەلکەكە رېك وراست بىكەن دەست بىكەن بە نويىز.
٧٥. كەنلىقى جومعە لە مزگەوتە بچوکە كاندا بى هىچ پىويسىتىيەك كارىكى خراپە. «إصلاح الساجد ل٦٣»، تەنانەت السبکى لە : «الإعتصام بالواحد الأحد عن إقامة جمعتين في بلد» ب١٩٠ لە فەتاواكەي ئەللىي: «تعدد صلاة الجمعة عند عدم الحاجة منكر معروف بالضرورة في دين الإسلام».
٧٦. دەست بەرزكەرنەوە بۆ دوعاكان.
٧٧. كورتكەرنەوە نويىزى جومعە ودرىيەزكەرنەوە وtar.
٧٨. راوهستانى وتارىيەز لە كاتى دوعاكانىدا بۆ ئەوهى خەلک ئامىن بىكەن بۆ دوعاكان، بەلکو ويستى دوعا بىكا راناوهستانى بۆ ئامىنى خەلک.
٧٩. دەنگ بەرزكەرنەوە لە رادەبەدەرى وتارىيەز لە كاتى سەلاواتدان لەسەر پەيامبەر ﷺ، يان ناوهىينانى پەيامبەر ﷺ. «الباعث: ٦٥».
٨٠. بەتالكەرنەوە وtarى دووھم لە ھەر ئامۆژگارى ورینمايى ويدخستەوەيەك وتابىيەتكەرنى بە سەلاواتدان لەسەر پەيامبەر ﷺ و دوعا كەرن.
٨١. ھەندىيەك وتارىيەز كەسيك بىين كە دىئته ژورەوە وئەيەويت نويىزى سلاۋى

مزگەوت بکات پىّى ئەلىّىن: دانىشە، ئەمەش پىچەوانە سوننەتە.

٨٢. دانىشتن لە ژىر مىنبەر لە کاتى وتاردا بە مەبەستى شىفا وەرگرتن.
٨٣. پشتىرىدىنى وتاربىيغان لە خويىندى خوتى حاجە: «إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ الَّذِي نَحْمَدُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا...». يان نەوتىنى: «أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهَدِيَّ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ، وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاهَا، وَكُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدُعَةٍ، وَكُلَّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ، وَكُلَّ ضَلَالٍ فِي النَّارِ».
٨٤. پشتىرىدىنى وتاربىيغان لە باسکردىنى سورەتى قاف لەسەر مىنبەرەوە، كە پەيامبەر ﷺ زۆر جار باسىكىردوھ لەسەر مىنبەرەوە. «السنن: ٥٧».
٨٥. قنوتىرىدىن لە رۆزى جومعەدا.
٨٦. دەست بەرزىرىدىنەوەي وتاربىيڭ ئەگەر دوعايى كرد.
٨٧. رۆزى جومعە كىرىدۇن بە پىشىرى رەسمى، پەكخىستىنى كاروبار. «الإحياء ١٦٩/١»، و«تنوير الحوالك» و«الأجوبة النافعة». وله مالىكەوھ ھاتوھ ئەلىّى: «أن الصحابة كانوا يكرهون ترك العمل يوم الجمعة على نحو تعظيم اليهود السبت والنصارى الأحد».
٨٨. وازهىننان لە وتارى جومعە بە بىيانوى ئەوەي وتاربىيڭ كە فاسىقە يان بىدۇھەچىيە. بەلىّ ئەگەر چاكتى دەست كەوت باشتەر بەلام نەيەت بۆ جومعە بېيەكجاري كارىكى خراپە.
٨٩. خۆنەشىردىن بۆ نويىشى جومعە كارىكى باش نىيە وبەبى عوزر گوناھبار دەبىت.



٩٠. كرین و فرۇشتىن لە كاتى نويىزى جومعهدا.
٩١. نەھاتنە پىشەوە ولەرىزەكانى پىشەوە دانەنىشتىن، لە كاتىكىدا چۆلىشە.
٩٢. خۆ ئاماھە نەكىدەن بۇ وتار لەلايەن وتارىبىزەوە كارىكى نەشياوه، لە كاتىكىدا سەدان موسىلمان چاوهپىي دەكەن، هەروەك چۆن نەشياوه موسىلمان خۆى بۇ ئەو كۆپ و كۆبۈنەوە گەورە ئاماھە نەكەت وەك زونەھاتن و خۆنەشىردن و جل وبەرگى جوان لەبەرنەكىدەن وەتىد ...
٩٣. هەندىك وتارىبىز وتارەكەى تەواو دەكەت بەبى ئەوهى يەك ئايىت و حەدىس بەھىنېتەوە.
٩٤. كىدەن نويىزى جومعه لە سەفەردا، چونكە پەيامبەرى خوا نويىزى جومعەي لەسەفەردا نەكىدوھ. بروانە: فتاوى نور على الدرب.
٩٥. بە عىيادەتزاينىنى سەفەر نەكىدەن لە رۆژانى جومعەدا.
٩٦. باڭدان بە جەماعى لە رۆژى جومعەدا.
٩٧. فەرش يان بەرمال خستنە مىزگەوتەوە لە رۆژانى جومعەدا هيچ سوننەت نىيە. شەيخولئىسلام ئىбин تەييە ئەفەرمۇي: «فهذا منهي عن الإتفاق». واتە: «ئەمە نەھى ليڭراوه بە كۆدەنگى زانايان».
٩٨. وھيچ سوننەت نىيە رىيگە بىرىت بە پىاواچاكان پى بنىن بەسىر ملى خەلکدا لە رۆژانى جومعەدا بە بىانوى تەبەرۈك پىكىردى. «قاموس البدع ل ٤٥٤»
٩٩. فەركىرىدى دەرەجەكانى مىنېھەر لە رۆژانى جومعەدا. «المدخل لابن الحاج

١٠٠. هەلۋاسىنى ئالاڭى رەش لەسەر مىنبەر لە كاتى و تار.

١٠١. هەمېشە پۆشىنى جلوىھەرگى رەش لەلايەن ئىمامەوه لە رۇزانى جومعەدا.

«الإِحْيَا: ١/١٦٢ و ١٦٥»، و «المدخل لابن الحاج: ٢/٢٦٦».

١٠٢. وتنى: «پەيامبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى: «إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَحْطُبُ فَقَدْ لَغُوتَ» لە كاتى دەرچونى ئىمام ھەتا ئەگاتە لاي مىنبەر. شەيخولئىسلام ئىبن تەييە ئەفەرمۇي: «ھو مکروھ أو محرم اتفاقا» واتە: «ئەمە كەراھەتى ھەيە يان ھەر حەرامە بە كۆدنگى زانايان»، كە ئەمەت زانى ئىتر ئاور مەدھەر لە بەچاڭزانىنى خاوهنى «الباعث: ل ٦٥» رەحمەتى خواى لىبىت.

١٠٣. خاوه خاوكىدىنى و تاربىيەز لە چونە سەر مىنبەر ھىچ سوننەت نىيە. و وەستان لەسەر ھەر پلهىيەكى دەرەجەكە، ئىتر بۆ پىشاندانى زوھەد و خواناسى بىت يان لەبەر بەچاڭزانىنى ھەندىيەك لە عولەما بىت. «الباعث: ل ٦٤».

١٠٤. خويىندەوهى شىعر لە وەسفى پەيامبەردا ﷺ لە كاتى سەركەوتىنە سەر مىنبەر يان لە وەپىش.

١٠٥. و تاربىيەز كە سەر دەكەۋىتە سەر مىنبەر بە ژىر شىشىرەكەي دەدات لە دەرەجى مىنبەرەكە، ئەمەش بىدۇھىيە. «الباعث: ل ٦٤»، و «المدخل: ٢٦٧/٢»، و «إصلاح المساجد: ل ٥٠».

١٠٦. ھەروەھا بىدۇھىيە لە كاتەدا لەلايەن بانگ بىزەكانەوه صەلّاوات لىبىرى. «المدخل: ٢٦٥ و ٢٦٧/٢».



١٠٧ . سەلامنە كىرىدىنى و تارىيىت لە مۇسلمانان لە كاتى سەركەوتىنە سەر مىنبەر بىدۇھىيە كى خراپە.

١٠٨ . كە و تارىيىت و تارى يە كەم تەواو دەكەت و داد نىشىت يە كىكىان وزۇر جارىش باڭ بىزەكەيە ئەللىي: ئامىن ئامىن... يان دوعاى خىر كەن بۆ و تارىيىت و مۇسلمانان و كۆمەلېك شتى تر كە هىچ بەلگەيە كى لە سەر نەھاتوھ و بىدۇھىيە. «فتاوى ابن تيمية: ١٢٩/١» و «إصلاح المساجد عن البدع والعادات: ٧٥-٧٦».

١٠٩ . دابەزىنى و تارىيىت بۆ دەرەجى خوارەوە لە و تارى دەومدا و پاشان گەرانەوەي. «حاشية ابن عابدين: ١/٧٧٠».

١١٠ . پەلە كىرىدىنى و تارىيىزان لە و تارى دەومدا يان لە كۆلکەرنەوەي يان پېيك نەھاتبىت لە ئامۆزگارى و رېئىنمايى كە خەلک پەندى ليۋەربىگىت. «مجلة المنار» و «الأجوبة النافعة».

١١١ . وتنى: «تَقْبِلُ اللَّهِ مَنَا وَمِنْكُمْ» لە دواى نويىزى جومعه. ئەو حەدىسەشى لە وبارەوە هاتوھ ھەلبەستراوه. قاموس البدع ٤٧٤.

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



## پېرستى بابەتكان

۵ .....	پېشەكى
۹ .....	پىخۆشكار
۱۱ .....	بەشى يەكەم: فەزل و مەزنى و تايىبەتمەندىيەكانى جومعه
۱۳ .....	بۇ پىيى دەوتىرىت جومعه؟
۱۴ .....	يەكەم جومعه كە لە ئىسلامدا ئەنجامدراو
۱۵ .....	فەزل و گەورەيى وتايىبەتمەندىي جومعه
۱۶ .....	گەلانى تر رېيىمايى كران بۇ جومعه ولىيى ويىل بون، بەلام ئەم ئۆممەتە بە فەزللى خوا دۆزىيەوه
۱۷ .....	پۇزى جومعه پۇزى جەڭنە
۱۷ .....	جومعه نابىيەت لە پۇزىدا پۇزى بىگىرىت و لەشەویدا شەو نويىز بىرىت
۱۸ .....	پۇزى جومعه باشتىرين پۇزىكە كە خۆرى تىيدا هەلھاتبىيەت
۱۹ .....	پۇزى جومعه گەورەي پۇزەكانە
۲۱ .....	بە هوئى تايىبەتمەندىي جومعەوه، سەلاواتدانىيش لە جومعەدا تايىبەتمەندىي
۲۱ .....	ھەيە
۲۴ .....	پۇزى جومعه ساتىيىكى تىيدايە دوعاي تىيدا گىرا دەبىيەت
۲۶ .....	پۇزى جومعه پۇزى زىاتر پىيىبەخشىنى فەزل و چاكەيە و لە قيامەتىشدا ھەر فەزلىدار و بەرپىزە
۲۹ .....	پۇزى جومعه پۇزى بىينىنى پەروەردگارە لە بەھەشتىدا
۲۹ .....	لە پۇزى جومعەدا بەھەشتىيان دەرۇن بۇ بازار
۳۰ .....	شىوهى پۇزى جومعه لە قيامەتدا
۳۱ .....	مردن لە شەو و پۇزى جومعەدا پارىزەرە لە سزاى قەبر

۳۲ .....	بەراوردىك لە نىوان جومعه لە دونيا وله قيامەت
۳۳ .....	پوختهى تايىبەتمەندى وفەزلەكانى جومعه:
بەشى دووهەم / باسى يەكەم: چەند ئەحکام وئادابىك لە شەو وپۇرۇش	
۳۷ .....	جومعەدا، لە قورئان وسوننەتى پەيامبەردا .....
۴۹ .....	فەرزىيەتى نويىزى جومعه وله سەر كى فەرزە؟ .....
۴۱ .....	سزاي ئەوانەي نايەن بۆ نويىزى جومعه .....
۴۵ .....	خويىندى سورەتى «الكهف».....
۴۶ .....	تايىبەت نەكىرىدى شەوى جومعه بە شەو نويىز وپۇرۇش جومعه بە پۇرۇگىرنى
۴۸ .....	زۇر صەلاۋاتدان لە سەر پەيامبەرى خوا ﷺ لە شەو وپۇرۇش جومعەدا .....
۴۹ .....	لە پۇرۇش جومعه پىنج شت ئەنجام بىدە تا لە بەھشتىيان بنوسرىيى .....
۵۰ .....	شەوانى جومعه كردە وەكان پېشانى الله دەدرى .....
۵۱ .....	خويىندى سورەتى «السجدة والإنسان» .....
۵۲ .....	دانەنىيىشتن پىش نويىزى جومعه بۆ دەرس و موحازەپ .....
۵۳ .....	خۆشۈردى پۇرۇش جومعه .....
۵۶ .....	ئايا خۆشۈردن بۆ نويىزى جومعه واجبه .....
۵۸ .....	كاتى خۆشۈردن كەي دەست پى دەكتا؟ .....
۵۹ .....	ئايا كەسيك لە پۇرۇش جومعەدا لەشى گران بۇو چەند غوسل دەردىكتا؟ .....
۶۰ .....	چۆنۈيىتى غوسلى پۇرۇش جومعه .....
۶۲ .....	سەفەركىرنى لە پۇرۇش جومعەدا .....
۶۳ .....	سەفرە و سەيرانلىكىرنى لە پۇرۇش جومعەدا .....
۶۴ .....	جوانكىرىنى و بۇنخۆشىرىنى مزگەوت .....
۶۵ .....	وتارى جومعه لە يەك مزگەوت دەخويىنرىيەتى و .....
۶۶ .....	پىكەوتى جومعه وجەڭن لە يەك پۇرۇشا .....

٧٩ .....	ئەگەر رۆژى جومعه باران بو؟ .....
٧٠ .....	تايىبەتكىرىنى جلوبيه رىگىيڭ بۇ رۆژى جومعە وە .....
٧٤ .....	بەپى رۆشتەن بۇ مزگەوت .....
٧٥ .....	هاتن بۇ نويىشى جومعه جىهاد كردە لە پىيّناوى خوادا .....
٧٧ .....	زۇو هاتن بۇ جومعه .....
٧٩ .....	هاتن بۇ جومعه بە ئارامى وله سەر خۆيىيە وە .....
٨٠ .....	هاتن بۇ جومعه كەفارەتى تاوانەكانە .....
٨١ .....	خۆ پاكىرىدەن و خۆ جوانكىرىدەن ورۇن لە قىزدان .....
٨١ .....	بۇن لە خۆدان و سىيواك كىردى .....
٨٣ .....	ئايدا بۇن لە خۆدان ئافره تانىش دەگرىيەتە وە؟ .....
٨٤ .....	خويىندىنى زىكىرى لە مال دەرچۈون .....
٨٥ .....	خويىندىنى زىكىرى هاتن بۇ مزگەوت .....
٨٥ .....	خويىندىنى زىكىرى چونە ناو مزگەوت .....
٨٥ .....	نزيك دانىشتن لە وتار بىيىزە وە .....
٨٦ .....	ئايدا دەكىرى بە سەر خەلکدا بىرۇيت تا نزىكى ئىمام بېيىتە وە؟ .....
٨٦ .....	نابىيەت دوو كەس لە يەكتەر جىابكەيىتە وە .....
٨٧ .....	كەس هەلەمەسىنە و خۆت لە جىيگەي دابنىشى .....
٨٩ .....	كردىنى نويىشى سلاۋى مزگەوت «تحية المسجد» .....
٩١ .....	ئىمام پاستە و خۆ دەپرواتە سەر مىنبەر و هيچ نويىشىك ناكات: .....
٩٢ .....	كە چويىتە مزگەوتە و نويىز بکە تا ئىمام دىيە سەر مىنبەر .....
٩٣ .....	كە نويىز تىكىرى سوتە دابنى لە پىيىشىتە وە .....
٩٤ .....	ئايدا جومعه يەك بانگى هەيە يان دوو بانگ؟، و ئايدا جومعه دوو رەكتى لە پىيىشىتە وە هەيە؟ .....

وتهى پىشىنان وپاشىنان لەسەر بە باشنى زانىنى بانگى يەكەمىي جومعان	
كە داھىنراوه لەلايەن ئىمامى عوسمان ..... ٩٧	
بانگى جومعه لەبەردەم وتاربىيىز نادريت ..... ١٠٠	
بى دەنگ بۇون لە كاتى ووتار ..... ١٠٢	
وەلامداخەوهى پېزمە وئامىنكردن وصەلّواتدان وقسەكردن لە نىوان ھەردو	
وتارەكە ..... ١٠٩	
وتاربىيىز دەتوانىيەت وتارەكەي بېرىت وقسە لەگەل ئامادەبواندا بکات ... ١١٢	
كاتى نويىزى جومعه ..... ١١٥	
قەيلولە كردن ..... ١١٦	
شويىن گۆپىن بۇ كەسيك ئەگەر خەوى هات ..... ١١٨	
لە كاتى ووتار ئەبى چۈن دابنىشى؟ ..... ١١٨	
خويىندىنی ھەر دوو سورەتى «الجمعة والمنافقون» لە نويىزى جومعەدا	
پۇوكىردىنە ئىمام لە كاتى ووتار ..... ١٢٢	
ئەگەر وتاربىيىز لەسەر مىنبەر ئايەتىكى خويىند سوژىدە تىيدا بۇ ئاييا سوژىدە	
تىلاوه دەبات؟ ..... ١٢٤	
لە بارەي كەسيكەوە درەنگ بىت بۇ نويىزى جومعه ..... ١٢٦	
كەردىنی نويىزى سوننەت دواي نويىزى جومعه ..... ١٢٩	
نويىزى سووننەت نابەستىتەوە بە نويىزى فەرزەوە ..... ١٣٠	
ئەو ساتەي كە لە پۇژى ھەينىدا دوعاي تىيدا گىرايە ..... ١٣١	
بەرزىكەردنەوهى ھەردو دەست لە وتارى ھەينىدا ..... ١٣٤	
وتاربىيىز كە هاتە مزگەوته وھ راستەوھ خۆ سەر دەكەویتە سەر مىنبەر وسەلام	
دەكات ..... ١٣٦	
دانانى مىنبەر بۇ ئەوهى وتارى لەسەر بىدرىتەوە ..... ١٣٦	



شۇيىنى مىنبەرەكەسى پەيامبەر ﷺ ..... ۱۲۸
دەنگ بەرزىرىدىنەوە لە كاتى ووتار ..... ۱۲۸
ئايا و تاربىيەلى: أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ؟ ..... ۱۴۰
ووتارخويىندنەوە بەپىوه ولەگەل خۆدان بەسەر كۆچانىكدا ..... ۱۴۱
باشتىر وايە ئەوهى و تار دەدات هەر خۆى بەرنویىشى بکات ..... ۱۴۱
كورتكىرىدىنەوە ووتار ..... ۱۴۲
درىيىزىرىدىنەوە ووتار لە كاتى پىيوىستى ..... ۱۴۳
دانىشتنى و تاربىيەلە نىيوان ھەر دوو ووتارەكە ..... ۱۴۳
دەست پىيىكىرىدىن بە خوتىبە حاجە ..... ۱۴۴
باشى سىيىەم: باسى يەكەم: فەرمودە زەعىف وەلېبەستراوەكانى جومعه ..... ۱۴۷
باسى يەكەم: فەرمودە زەعىف وەلېبەستراوەكانى جومعه ..... ۱۴۹
باسى دووەم: داھىنرا وزىادەكانى جومعه، لەگەل كۆمەلىك لەو شتە
ناشەرعىيانە ئىيىدا ئەنجامدەدرىيەت ..... ۱۶۳
پىرسىتى بابەتكان ..... ۱۷۷



## مالپەرى بەھەشت و وەلامەكان



[ba8.org](http://ba8.org)  
[walamakan.com](http://walamakan.com)

## چاوه‌ریی نه م به رهه‌ماهه بن إن ساء الله:

- ١ - چرای روناک له سیره‌ی په‌یامبه‌ری راستگوی دستپاک. ته‌واو بووه خوای میهره‌بان له چاپدانی ئاسان بکات. «٢ بهرگ».
- ٢ - إتحاف الأخيار عن كيفية صلاة النبي ﷺ من حيث الإطالة والإختصار. ته‌واو بووه خوای میهره‌بان له چاپدانی ئاسان بکات.
- ٣ - جیاوازی نیوان موسلمانان. هۆکار و چاره‌سەر. ته‌واو بووه خوای میهره‌بان له چاپدانی ئاسان بکات.
- ٤ - ته‌بهروك کردن وجۆره کانی. «نامیلکه» ته‌واو بووه خوای میهره‌بان له چاپدانی ئاسان بکات.
- ٥ - په‌روه‌ردہ کردنی مندالان و به‌رپرسیاریتی دایکان و باوکان. ته‌واو بووه خوای میهره‌بان له چاپدانی ئاسان بکات. «نامیلکه»
- ٦ - جیهانی جنۆکه و شهیتانه کان. ته‌واو بووه خوای میهره‌بان له چاپدانی ئاسان بکات.
- ٧ - کاره کانی دل. ته‌واو بووه خوای میهره‌بان له چاپدانی ئاسان بکات
- ٨ - رونکردن‌وهی ناوه چاکه کانی خوای گموره. ته‌واو بووه خوای میهره‌بان له چاپدانی ئاسان بکات.
- ٩ - وەفا و ئەمەکدارى پىغەمبەری خوا ﷺ. «نامیلکه». ته‌واو بووه خوای میهره‌بان له چاپدانی ئاسان بکات.
- ١٠ - رۆژه‌لانتناسی و رۆژه‌لانتناسان. «نامیلکه» خوای میهره‌بان ته‌واو بوونی ئاسان بکات.
- ١١ - داوىین پىسى هۆکاره کانی، کارىگەریه کانی، چاره‌سەر. خوای میهره‌بان ته‌واو بوونی ئاسان بکات.
- ١٢ - نەخۆشىيە کانى دل خوای میهره‌بان ته‌واو بوونی ئاسان بکات